



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

278475 . e . 244



32

27

25

Indian Institute, Oxford.

THE MALAN LIBRARY

PRESENTED

BY THE REV. S. C. MALAN, D.D.,

VICAR OF BROADWINDSOR,

January, 1885.

ВЕЧЕРНИЕ ЧАСЫ,

или

ДРЕВНИЯ
СКАЗКИ
СЛАВЯНЪ

ДРЕВЛЯНСКИХъ.

ЧАСТЬ IV.



МОСКВА

Типографіи Компанії Типографической,
съ указанаго дозволенія,

1788.



СКАЗКИ ДРЕВЛЯНСКІЯ.

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

ВЕЧЕРЪ XXXVII.

Заключеніе поэсти о Вадимѣ

Семирѣ первой приступилъ исполнить во-
лю своей родительницы, и поѣхавъ
приключеніе свое сначала, такъ какъ уже
описано оное во Второй Части. По шомъ
продолжалъ оное слѣдующимъ образомъ:

— Раны, мною полученные, удер-
жали меня въ войскѣ Славянорусскаго Князя
до самаго отъѣзду Русимова въ Хомоградъ.
Описаніе Аренъ умножило душевную
скорбь мою, и воспалило сполько мои раны,
что отчаялись обѣ моемъ выздоровленіи. Я
всегда не считалъ себя щастливымъ въ
моей страсти, однакожь сполько ласкалъ
вселя со стороны дружбы, оказываемой ми.

Часть IV. А 9

жизн

жою мою любовницею, что не зналь, къ че-
му прописашь надлежало нечаянной ош-
бадь ея, и особенно во время моей болѣзни.
Какъ скоро могъ я сѣсть на коня, он-
правиася искать несправедливую Арену,
чтобъ укориши ее, и либо узнашь причину
сuroваго ея поступка, или умерешъ предъ
ногами ея, когда произошло то отъ презрѣ-
нія ко мнѣ. Но куда могъ я обратиться?
Всѣ разыдыванія мои оставались щедшими: ни
кто не зналь ни объ Аренѣ, ни объ Ноа-
нѣ. Спрашивалъ по области Славянорус-
скимъ, заключиавъ я предпріятие пушь мой
въ Обры; ибо минѣ, что не куда любов-
ницею моей удалишься, кромѣ въ ея ошече-
ство. Я нашелъ Дворъ Князя Обрскаго под-
верженій сугубой печали какъ о падѣї
Княжны единственной наследницы престола,
коже считали содержимою въ оковахъ въ Хс-
и монголіи, такъ и о погибели войскъ, послан-
ныхъ на помощь Худояру, изъ которыхъ
спаслось самое малое число. Я сочевъ и
вужное уведомить Государя Обрскаго, что
несправедливъ слухъ тошь, по которому счев-
онъ дочь свою падииницею Славяноруссовою, представивъ предъ него, рассказалъ все, что
зналь объ ошуществіи ея изъ войскъ Гар-
дориковъхъ. Обрадованный тѣмъ Князь Об-
рскій удержалъ меня нѣсколько времени
при дворѣ своемъ, и разоспалъ множествомъ

Всѣ

Вельможъ въ разныя государства для про-
вѣданія обѣ ней. Не знали, чѣо заключиша
о причинѣ сего поступка ея, и утверждали,
чѣо отвращеніе ея къ супругу, которому
она была назначена по принужденію, прину-
дило ее удалишься отъ своего отечества.
Родишаль ея приходилъ отъ того въ отчали-
ніе, и проклиналь злоупотребленіе своей
власти; но все что не приносилъ отрады
моему сердцу: я положилъ швердое намѣ-
реніе сыскать ее, или умерешь въ отчалинѣ.
Осшибавъ Обры, проѣхалъ я многія страны,
но нигдѣ не могъ получишь ни малаго свѣ-
дѣнія; возлюбленная моя Аренѣ и вѣрной
я Ноанѣ, шакъ сказашь, какъ бы въ воду
упали. Въ горесши моей рѣшился я прибѣг-
нушъ къ Бужанскому боговѣщалицу, и во-
просиши о судьбѣ моей; куда и прибыль
безъ всакихъ проприныхъ приключеній. Не
спашу я описывать великолѣпіе храма и
зданий служебныхъ, посвященныхъ машини
боговѣ: онъя довольно извѣстны, а скажу
шамъко, чѣо по прѣдѣлѣ моемъ ко вратамъ
ограды, по первомъ вопросѣ отъ привраш-
ника, представленъ былъ я предъ верхов-
наго жреца. Онъ принялъ меня съ оѣмѣн-
ною ласковостію, и между шѣмъ, какъ по-
велѣлъ пріугожовляшь надлежащее къ угоще-
нію моему, снаряжалъ выѣдашь отъ меня,
како и шаковѣ, какъ называюсь, и какія

причины приводятъ меня къ богоубѣщающу. Я не намѣренъ быть спѣ него скрывать о себѣ; рассказалъ все, и могъ замѣтишь, что выслушивалъ онъ меня съ удовольствіемъ. Послѣ вкуснаго ужина отвели мнѣ багато-убранной покой въ гостиницѣ, гдѣ я и заснула. Предъ восхожденiemъ солнца при-сланный ошъ верховнаго жреца разбудилъ меня, повелѣлъ мнѣ омыться въ водахъ свя-щенаго Вуга, и ввелъ меня въ святилище Златой - бабы. Когда жертва воспалена бы-ла предъ истуканомъ, паль я по дзинсму миѣ наставленію ницъ лицемъ, и ожидалъ ошвѣшу. Чрезъ нѣсколько минутъ послы-шаль я согласie разныхъ музыкальныхъ ору-дій, и великое благовоніе, наподнившее весь храмъ, а по томъ изъ внутренности храма пролівавшіяся ко мнѣ садующія сло-ва: „Шествуй Семирѣкъ предсказашельни-“ цѣ, обишающей въ странѣ Славянорусской. „Тамо узнаешь ты всѣ подброски, ошно-“ сящіяся до судьбы твоей. „ Ошвѣшъ сей принесъ немалую отраду страждущему мо-ему сердцу; одаривъ всѣхъ священнослужи-щелей, отправился я въ страны Славянорус-скія, и по нѣкоморыхъ поискахъ открылъ путь къ пещерѣ обишаемой мою родитель-ницею. Сколько ни обрадованъ я мою на-ходкою, вспрѣчу съ возлюбленными мнѣ особами, и объясненіемъ неизвѣстной до-сѣль

сель судьбы моей: но долженъ признаться,
что потребно время для исцеленія душев-
ной моей слабости. Сердце мое, привыкшее
любить страшно, не удобно согласившись ли-
шишь себя всѣхъ надеждъ. — — —

Окончавъ повѣсть свою, онъ вздохнулъ,
обнялъ брата своего, и закраснѣвши умолкъ.
Минима Арена, или искинный *Нурединъ*,
рассказывалъ по томъ приключенія своимъ слѣ-
дующимъ образомъ:

— — — — — Начало первыхъ случаевъ жиз-
ни моей извѣстно уже изъ повѣствованій
Ардоланова: то есть что онъ купилъ ме-
ня у купца торгующаго невольниками, и
подмѣнилъ на мѣсто дочери Князя Обрскаго.
Когда началъ я разсуждать, весьма удиви-
тельна казалась мнѣ причина, для которой
скрываюшь полъ мой. Хотя мамка моя без-
престанно твердила мнѣ, что оны сего
такнисша зависятъ благополучіе предѣдуду-
щихъ дней моихъ: но я не могъ вѣрить,
чтобъ могъ быть я щастливѣе подъ назва-
ніемъ пришебриымъ, нежели подъ моимъ
собственнымъ. Однако мамка моя сподъ-
ко успѣла внушить мнѣ суевѣрія, чио опре-
дѣлилъ я до иѣкотораго времени, когда
судьбѣ угодно будешь сложить съ меня при-
нужденное мое состояніе, сохранишь мою
тайну. Прибытие ко двору Князя Обрскаго
брата моего *Семира* принесло мнѣ великое

удовольствіе. Не посмѣял о шоиъ, чио
дѣйствіе единокровія рождало къ нему въ
душѣ моей, съ первого взгляду возвуждава-
валъ я къ нему искреннее дружесшю. Но
произведенная въ сердцѣ его ко мнѣ спрасши,
не могла надолго отъ меня ушаниться, и
произвела великое мнѣ беспокойство. Спра-
даніе, приключаемое ему минною мсю хо-
лодноснію, подвергло его столь жестокимъ
мученіямъ, что я не могъ видѣть оныхъ
равнодушно, и старалась утѣшать его, спо-
kratno покушавши ошкрышь ему мое шани-
шво; и тѣмъ вывести изъ заблужденія.
Впрочемъ произшедшее ошь спрасши ко мнѣ
Худяковой, изъѣстно уже изъ повѣси-
ванія *Семірова*. Гордый бунтовщикъ, воз-
намѣрясь первыми успѣхами непродолжи-
тельнаго своего щасія, помышля о дер-
востномъ своемъ возвышедіи, не позабыть
о спрасши своей ко мнѣ, и требовать ме-
ня у миннаго роднаго шоего въ супруже-
шво; а пришомъ и нѣсколько войскъ на
помощь къ досажденію своему на Славно-
русскій пресподѣль. Князь Обрскій, осѣѧмен-
ный успѣхами оружія бунтовщика сего, не
сомнѣвался, что оный удобно свергнешъ *Гар-
дорика*: и по шому союзъ съ нимъ подлагаль
за весьма выгодный. Словомъ сказашъ, по-
мощное войско было собрано, и я опредѣ-
ленъ въ супругу разбойнику. Не могу я до-
воль-

удельно изобразить замъ шогдашнаго моего смяшения. Оказанныы съ моей стороны со- прошивления лишь раздражали мнемаго моего родищеля, и побуждали его сдержашь свое слово, которое дасть онъ безъ моего согласія. Я видѣлъ себя приведенна въ крайность открыться въ шансіи, могущемъ вдругъ остановиши всѣ его намѣренія; однако предразсудки ли, вкорененные со сторо- ны суевѣрія, или воля судьбы учинили то, что я сохранилъ скромность. Оказалъ себя покорнымъ волѣ Князя Обрскаго, разсуж- далъ я о способахъ, какимъ бы образомъ ослушавшися изъ войскъ посланныхъ Худоя- ру на помощь, не разгневаю чрезъ то мо- его родищеля, и не находилъ въ томъ за- трудненій въ разсужденіи моего пола. Должно ощущши признаться, что склонность моя къ оружію, и дружесство, чувствуемое къ брату моему Семіру, были главнымъ по- бужденіемъ моей скромности. Вопервыхъ полъ мой пріуготовлялъ къ иному, нежели въ чёмъ старались воспишашь меня, и я хотѣлъ узнать обстоятельнѣе воинскіе об- ряды; а вовторыхъ, не могъ я сносить разлуки съ Семіромъ: и для того послалъ къ нему съ письмомъ вѣрнаго моего Ноана. Не сомнѣвался я, что онъ, узнавъ о участии моей, послѣшишь ко мнѣ на помощь; при чёмъ могу я съ инициативы увидѣвшись открышь-

ся, по какимъ причинамъ не можешь съ
ожидать отъ меня, кроме дружесства. Послѣ
чего намѣренъ былъ я съ нимъ сѣдовашъ
ко Двору Короля Козарскаго, и пробывъ
тамъ нѣсколько, возвратишься въ Обры.

Междуди шѣмъ, какъ сѣдовали мы къ
войскамъ Худолровымъ, нашелъ я способъ,
пересѣдѣвшись въ рыцарское вооруженіе,
жайно оставивъ Обровъ. Хотя позорище
военное привлекало меня къ себѣ, но и
склонность моя къ Семіру была не менѣе
оныхъ. Ноанѣ не возвращался: и для того
направилъ я пушь мой въ Козары; однако
тамъ не нашелъ я, чего желалъ. Семіръ въ
то гремя отправился съ Ардоланомъ при
посольствѣ къ Королю Готифскому, а съ
нимъ и вѣрной мой Ноанѣ. Не сочла за
нужное открытию появившися при дворѣ Аб-
радатовомъ, задумалъ я возвращаться въ
войска Худолровы; ибо уповаю, что удо-
вольствуя склонность мою къ войнѣ, могу
дождаться тамъ прибытия въ войска Сла-
вянорусской Семіра; а при томъ выѣзда
обстоятельно о силахъ бунтовщика сего,
могу быть полезенъ справедливой сторонѣ,
изъ которой намѣренъ былъ я перейти,
какъ скоро прибудетъ туда Семіръ. При-
бывъ въ войска Худолровы подъ именемъ
богатыря изъ страны Горянскія, вскорѣ
узналъ я, чѣмъ ошущеніе мимої Княжны

Об-

Обрской приключило ему великую печаль. Не опасался я предшашь предъ Худоляра въ разсуждении того, что жела бы онъ и вклепался въ лицо мое; но поль мой учнилъ меня безопаснымъ отъ гоненій сего свирѣпаго любовника. Въ самомъ дѣлѣ Худоляръ смотрѣлъ съ особливымъ вниманіемъ на лицо мое, когда я предлагалъ ему услуги мои въ его войскѣ; однакожъ пробившіеся тогда волосы на бородѣ моей доказывали ему ошибку его. Онъ вздохнулъ, и съ особливою ласковостію опредѣлилъ мнѣ място въ своихъ войскахъ. Не рѣдко призывалъ онъ меня къ сполу своему, и чрезъ разныя околичности старался узнать отъ меня, не въ свойствѣ ли я нахожусь Князю Обрскому. Не скрывалъ онъ и того, что чувствуешь ко мнѣ особливое дружество въ разсужденіи сходства лица моего съ иѣкошорою любезною ему особою. Но отвѣты мои, къ коимъ я заранѣе пріугото-вился, не подавали ему ни малаго объясне-нія. Я старался удаляться отъ Обровъ при-бывшихъ къ нему на помощь, чтобъ оные узнали меня, не нанесли мнѣ смысла; ибо необходимо подвергся бы я отъ того осви-дѣтельствованію, которое, какъ поносное для бояшыря, принудило бы меня прежде времени оставиши его войско. Напослѣдокъ услышадъ я о прибытии Козарскаго войска

на

на помощь Славяноруссамъ, и не сочинаясь, чтобы не присутствовалъ при ономъ Семирѣ, просилъ Худояра о вызовѣ прошиву меня на поединокъ богатыря изъ непріятельской стороны. Намѣреніе мое состояло въ томъ, чтобъ по слабомъ сопротивлѣніи отдатьсь въ пленъ, и чрезъ то увидѣвшись съ Семирѣмъ, кѣторой помощью своею конечно не оставилъ бы меня въ неволѣ. По просьбѣ моей посланъ провозвѣстникъ для вызова мнѣ противника; и чтобъ лучше привлечь къ зрелицу сему Семира, упросилъ я провозвѣстника сказать, что вызовъ сей происходитъ со стороны Обрскаго Полководца, приведшаго на помощь Худояру войска. Нещастіе привело меня сразиться съ возлюбленнымъ моимъ Семирѣмъ, кошорсъ самъ выѣхалъ на вызовъ мой, и мы другъ другъ не узнали; ибо сразились съ закрытыми лицами. Мысль, вошедшая тогда мнѣ въ голову, что предавшись добровольно въ пленъ моему прошивнику, учинишъ то меня военно-пленнымъ, и въ случаѣ отсутствія Семирѣа подвергнешь неволѣ, а можешъ бысть и казни, какъ сообщника бунтовщиковъ, перемѣнила прежнее мое намѣреніе. Я опредѣлилъ стараться побѣдить моего прошивника, и тогда добровольно, а не пленникомъ перейти на сторону, защищающую законное право своего Монарха. Въ сей-то

бѣд-

бѣдственной ошибкѣ нанесъ я многія рани, и оснался побѣдителемъ надъ Семиромъ. Между тѣмъ какъ мы, узнавъ другъ друга, прекратили сраженіе и предспали предъ Славянорусскаго Полководца, началось нападеніе отъ войскъ Худояровыхъ. Русикъ вступилъ въ бой, а я присодила раненаго Семира до шапра его. Въ то время подумалъ я, что состояніе Семирово препашшауешь мнѣ открышься ему въ шайнѣ о моемъ полѣ. Я разсуждалъ, что любовникъ, сполько спрасный, лишившись вдругъ всѣхъ надеждъ, коми пышаль себя чрезъ споль долгое время, не можешъ смѣши равнодушно шаковой перемѣны; съ другой стороны присущимъ мое не могло надолго упанишъ сего: и таакъ, чтобъ не произвѣсти ему вреда, рѣшился я удалишься отъ него на иѣ сколько времени, и по близости къ войскамъ ожидашъ его выздоровленія. Всѣрѣшишайся тогда со мною Ноанѣ облегчилъ выѣздъ мой изъ Славянорусскаго ополченія; я поскакалъ съ нимъ по первой попавшейся мнѣ дорогѣ, и рассказалъ ему причину, принудившую меня ослушавъ Семира. Ноанѣ, кото-рой самъ впервые услышалъ о перемѣнѣ моего пола, пришелъ въ великое удивлениѣ, и не зналъ къ чему приписать то, для чего воспинувался я подъ именемъ Аѣвиды. Мы разсуждали съ нимъ о шомъ

раз

разными способами; но догадки наши лишь приводили нас въ дальнѣйшее изумленіе. Ноанѣ ничего не шерялъ ошь шаковой перемѣны, и еще радовался, чѣо судьба учинила его наперсникомъ будущаго его Князя, а не подданнымъ какого нибудь чужеспраннаго Государя. Углубившись въ разговоры, не примѣшили мы того, что заѣхали въ прегустой и великой лѣсъ, и при наступившей темнотѣ ночной потеряли дорогу. Произшедшій тогда шумакъ завелъ насъ въ сторону, и умноживъ мрачность, принудилъ насъ, сошедшись коней, пробираясь пѣшкомъ сквозь густопу лѣса для сысканія пути къ какому нибудь селенію; ибо не бѣши во весь топъ день, имѣли мы нужду въ пищѣ, также и лошади наши. По многомъ труда выбрались мы на великую поляну, и вскорѣ увидѣли вдали свѣтъ огня; мы съ удовольствіемъ поѣхали на онъ. Шестивѣа болѣе двухъ часовъ по искривленной снѣзѣ, переправляясь чрезъ крупные рвы, гусшой лѣсъ, шеряя нашу стежку, и опять онную сыскывая, прибыли мы напослѣдокъ къ воротамъ спиринаго двора. Оный обнесенъ былъ высокимъ полисадникомъ, и украшенъ повсюду торчащими изъ колахъ мершыми человѣческими головами. Видъ сей не обѣщалъ намъ хорошаго; однакожъ голодъ принудилъ насъ послушавшись въ ворота.

рома. На звукъ сей отворилось окно въ хоромы, находившейся надъ воротами, и грубой голосъ вопросилъ насъ, кто мы шаковы и какую нужду имѣемъ въ его домѣ? Мы отвѣчали смѣло, что насъ двое сбившихся съ дороги пушечниковъ, кои имѣють нужду въ ночлегѣ и пищѣ. Но не болѣе ли васъ? спрашивалъ сей грубой лѣсожитель, коего мы при первомъ случай сочли за начальника, или присланодержавшаго разбойниковъ. Онъ желалъ удостовѣриться, выслушавъ въ окно пукъ лучины, и осмотрѣвъ насъ съ ногъ до головы, пошелъ отпереть ворота. Вы видѣсь будеше угощены лучшимъ образомъ, говорилъ онъ, омыкая великой и крѣпкой замокъ. Впустивъ насъ на дворъ замкнуль онъ вороша по прежнему, приказалъ своему работнику прибрать лошадей нашихъ, и велъ насъ по мрачнымъ переходамъ въ свои хоромы. Покой, гдѣ онъ насъ отшавилъ, освѣщаешь бывъ горящую лампадою, и при помощи онъя разсмотрѣли мы нашего страннопріимца. Смирѣлъ и съ тусклою блеклостью рыжею бородою лицо его, съ плащемъ изъ авѣриныхъ вверхъ шерстяшю сдѣланныхъ кожъ, уподобляли его совершенно лѣшему. Мы разсуждали съ Ноаномъ порознь о сей всѣрѣчѣ, между шѣмъ какъ хозяинъ нашъ пошелъ стараясь обѣ ужинѣ. Искорѣ вонда хѣ намъ пригожая дѣвица,

а за нею и онъ. Дѣвица разослала скажерть; а онъ послалъ на оную великой хлѣбъ. Изъ словъ его узнали мы, что дѣвица сія была дочь его. Они принесли по шомъ великое блюдо варенаго гороху, и просили насъ покушать. Сколь ни бѣдна была шаковая пища, но съ голоду такъ мы онум со вкусомъ. Хеззинъ сей поднесъ намъ по шомъ иѣкакаго пріятнаго напитку, омъ кошораго мы въ нѣсколько минутъ охмѣблѣли, такъ что попадали безчувстѣй. Не знаю, что происходило съ нами въ сіе время, но очнувшись увидѣли мы себя въ подземномъ погребѣ, обезоруженныхъ и скованныхъ желѣзными цѣпями. Признаюсь, что не могъ снести равнодушно шакового нещастія; ужасъ овладѣлъ мною, и принудилъ меня вскrepешашь. Я взиралъ въ безмолвіи на Ноана, мы спрашивали другъ друга взаимно, чemu должно съ нами послѣдовать, и въ какихъ рукахъ мы находимся? Всѣ обстоятельства не предавали намъ дѣбраго, и разсужденія наши лишь болѣе приводили насъ въ уныніе. При слабомъ саѣтѣ, впадающемъ въ оконечко, укрѣпленное желѣзною рѣшеткою, могли мы замѣтить, что уже были полдни, но никто не приходилъ наѣтить насъ, ни дашь намъ пищи. Напослѣдокъ услышали мы, что ошворяется подъемная дверь, и увидѣли сходящаго къ намъ свирѣпаго на-

шего хозяина. Онъ держалъ въ одной ру-
кѣ широкой шпоръ, а другою подаль намъ
горшокъ молока и два пшеничные хлѣба.
Мы спрашивали у него, за какое преступ-
леніе посажены мы въ тюремницу? Щыше,
(ошибчалъ онъ съ грубостью) со временемъ
вы обѣ шомъ узнаете. Не удовольствовав-
шись шѣмъ, предлагали мы многѣ ему во-
просы, на которые однако онъ не удоско-
нивъ насъ отвѣтшу, приказывалъ повелитель-
но намъ замолчать и бѣши. По окончаніи се-
то обѣда вышелъ онъ, и заперъ нашу тюре-
мницу. Въ семь состояніи провели мы болѣе
двухъ иѣздовъ, же видавъ никого, кромѣ
нашего лѣшаго, приносившаго намъ пищу.
Таковое нещастіе мое повергло меня въ же-
стокую щоску, ошь которой я спольке ис-
худалъ, какъ бы послѣ тяжкой болѣви.
Миѣ представлялся безпрѣшаніо любезной
мой Семирѣ, огорчающійся о нещасномъ
моемъ опушшвіи, и въ таковое время,
когда бы дружесству надлежало меня удер-
жать при немъ. Ноанѣ, раздѣлающій со мною
грусть мою, не въ лучшемъ моего быти
состояніи. Суровой нашъ хозяинѣ, или ска-
зашъ прямѣе тюремничный стражъ, при по-
сѣщеніяхъ своихъ наблюдалъ молчаніе, и
мы не слыхали ошь него, опричь браній, ко-
торую произносилъ онъ взирая на насъ. Мы
не понимали шоего, чемъ мы онуя заслужи-

Часть IV.

В

28-

вали, равномѣрно какъ и прѣчныи нашего
зашеченія, до слѣдующаго происшествія:

Въ одну ночь, когда послѣ печальныхъ разговоровъ обѣ участни нашей, заснули мы сладкимъ сномъ, разбудивъ насъ женскій голосъ, проникавшій въ окошечко, находившееся на потолокѣ нашей шемницы. Проснівшись бѣдный люди (сказаъ намъ сей голосъ)! ошецъ мой теперь усыпленъ тѣмъ же напишкомъ, чрезъ которои и вы попались въ сей смертной погребъ, и я могу свободно поговориши съ вами о шомъ, чего уже чрезъ девяшь недѣль искала безполезно. — Мы вскочили, и поблагодариши ее изъ сожалѣніе приведшее ее къ намъ, просяли увѣдомиши ее, за что мы посажены въ оковы, въ какомъ мѣстѣ и въ чьихъ рукахъ мы находимся. Это зависиши отъ иѣкоторыхъ условій (отвѣчала намъ дѣвица, которую призвали мы за дочь свирѣпаго лѣшему подобнаго мужика шого); но чтобы могли вы скорѣе рѣшишься, склониши ли на мое предложеніе, или умерешь отъ рукъ отца моего, вѣдайше: что онъ человѣкъ-дѣдъ, и вы не для иного наимѣренія посажены въ сей погребъ, какъ послужиши ему въ пищу послѣ шого, когда вы разжарите. Извѣсшіе сего рода распространяло хладъ во всѣхъ нашихъ членахъ; а смерть, намъ угрожающа, не позволяла намъ долго сомнѣваться, чѣмъ

по-

потребно дать согласие на требование твоей
девицы, каково бы рода оныя ни были.
Мы клялись ей, что съ радостию исполнимъ
ея желанія, когда только возвратишъ она
намъ свободу и наше оружіе. Услыхавъ, за
кошорое вы то получиши можешьъ, сказала
она, состоишь въ шомъ, что одинъ изъ
васъ, кошораго я выберу, долженъ будешьъ
на миѣ женихъся. Требование шаковое умно-
жило мой ужасъ, я не зналъ, что сказать
на оное; однако Ноанъ, размысливъ наско-
ро, что молчаніе можетъ раздражиши сю
нахальную невѣшу, кошорую самое Небо
послало ко избавленію нашему отъ люшой
угрожающей намъ смерти, ошѣчалъ ей:
есши въ шомъ только состоишь дѣло,
прекрасная девица; не нужно вѣдь требо-
вать съ насъ клятвы. Выборъ вашъ оцасли-
вшъ каждого изъ насъ; ибо должно при-
знаться, что мы при первомъ взглѣдѣ оба за-
ражены были ваше красою, и сполько
вѣдь васъ влюбились, что вы и вѣдь нещастномъ
нашемъ ваточеніи составили всегдашній
предметъ нашихъ разговоровъ. — Я не могу
раздѣлить моего сердца (сказала девица,
подумавши нѣсколько); признаюсь, что одинъ
изъ васъ, кошораго не знаю я; какъ называшъ
по имени, миѣ миѣ: ему я доспакусь; а друг-
ой долженъ оставшися доволенъ пѣмъ, чо
олучишъ свободу. — Она требовала ошь насъ
кляшъ

кляшь въ подтверждение, и мы считал, что
нарушение оныхъ, когда призываешь необ-
ходимость изречи ихъ, вслуживаетъ изви-
неніе, клялись сколько ей было угодно. Те-
перь, сказала она радостно, постараюсь и
избавить васъ изъ рукъ отца моего. Подож-
диши нѣсколько; я скоро возвращусь, снявъ
съ поясу у отца моего ключь отъ вашей
тюрьмы. По томъ мы найдемъ ваше ору-
жіе и коней; и когда удалимся отъ сего
опаснаго мѣста, расскажу я вамъ обстоя-
тельствѣ обѣотцѣ моемъ, котораго сама не-
навижу. Мы дожидались нашей избави-
тельницы между страхомъ и надеждою; одна-
ко она вскорѣ прибѣжала къ намъ съ фо-
наремъ, отперла двери, отомкнула замки
нашихъ сковъ, и, освободивъ насъ, вывела
изъ погреба, въ коемъ осуждены мы были
на смерть.

ВЕЧЕРЪ XXXVIII.

Хотя отецъ мой, продолжала дама,
отъ даннаго мною ему соннаго напишка
не прежде очнѣлся, какъ по прошествіи
сушокъ; однако же должно намъ терять
вре-

времени, чтобъ удалились отсюда сколько возможно далѣе; ибо онъ не пропустишь гнашься за нами, и тогда мы погибнемъ всѣ отъ рукъ его: потому что иибеть онъ въ себѣ силу невѣроятную. Послѣ сего показала она намъ мѣсто, гдѣ лежало наше вооруженіе, и гдѣ стояли наши лошади. Вооружившись и осѣдавъ лучшаго коня для нашей избавительницы, поскакали мы прочь отъ столь опаснаго мѣста, на вѣдая сами, кудаѣдемъ. Избавительница наша (кошорой выборъ палъ на Ноана, и которой не щиталь сего за особливое нещастіе), когда уже мы по инѣнію нашему весьма удалились, рассказала намъ слѣдующее:

Отецъ мой происходилъ отъ чуднаго народа, издревлѣ въ сихъ спрахахъ оби-
жавшаго. Когда Славяне и Русь овладѣли
жилищами предковъ нашихъ, и покоривъ
оныхъ учинили своими даниками, или вы-
шеснели ихъ далѣе къ Сѣверу и Востоку:
предки нашего дому избрали жилище себѣ
въ семъ дикомъ лѣсу. Тушь просперли они
и ненависть къ своимъ побѣдишелямъ до без-
человѣчія; ибо взклялись каждого попадаю-
щагося къ нимъ въ руки Славянорусса, убивая
упонребляшь вмѣсто скота въ пищу. Хотя
удаленная отъ жилищъ пустыня, гдѣ мы оби-
жали, раздѣляла насъ отъ нашихъ непріяте-
лей и защищала насъ отъ ихѣ гоненія;

одна^{ко}жъ и^звѣтъ изъ нещасныхъ заблуждѣшихъ въ лѣсахъ учинилъ жершою нашей ненависти, какъ-то свидѣтельствующу^щ головы, ко^{тор}ые вдохнуши по сѣнамъ около двора нашего. Отецъ мой, наслѣдовавшій отъ предковъ своихъ безчеловѣчіе, равноземельно погубилъ многихъ странствующихъ. Онъ женился на одной Славянкѣ, попавшейся также къ нему въ руки, и красоша ея, пронувшая вѣрское его сердце, избавила ее отъ смерти. Однакожъ проведши два года съ нимъ въ мучительной жизни, и пронедавши меня на сѣнь, не избѣгла и она смерти. Отецъ мой, не могши принудить ее къ ножиранію человѣческихъ тѣлъ, сполько разсвирѣпѣлъ, что убилъ и пожралъ самую ее. Я оставшись въ сиротствѣ младенцемъ, опидана была на воспитаніе къ моей шапкѣ, живущей также въ лѣсу въ нѣсколькихъ верстахъ отъ дому нашего, но по щастію моему не садившій обыкновенію своихъ предковъ, и возрасла съ отвращеніемъ отъ варварскихъ ихъ нравовъ. Вообще изъ всѣхъ нашихъ родственниковъ, населяющихъ въ шайнѣ пущину сю, осталось только двое, кои бѣдѣ человѣческое мясо, отецъ мой и еще одинъ старикъ. Они попадающіхся къ нимъ нещасныхъ откариливаютъ, и убивъ приглашаютъ другъ друга на пиршество; для этого и вы обѣ быди навиации. Васъничко

что другое спасло отъ смерти, какъ то, что вы оба исхудали, и о чёмъ ощущъ мой весыма досадовалъ. Три года навадъ шому, какъ возрасшъ мой позволилъ отцу моему вѣять меня къ себѣ. Въ сіе время превербла я множесшю побоевъ за состраданіе мое къ нещастнымъ, попадавшимся въ его жилище, и за оправдание мое къ человѣкодству; онъ морилъ меня дни по три голодомъ, чтобы принудить ко вкушенію сей ужасной пищи, но ни чрезъ что не могъ успѣть въ шомъ. Къ дополненію моего нещастія, опредѣлилъ онъ меня въ замужество за назначенаго спарика друга своего, которою страшнымъ лицомъ и варварствомъ превозходицъ еще и отца моего. Осторожность, которую наблюдали всѣ наши однородцы спѣ Славяноруссовъ, не позволяла какъ отцу моему, такъ и прочимъ, отлучаться даще двухъ верстъ отъ домовъ своихъ; но чтобы мнѣніе къ непрѣпредѣлью не оставалось безъ пищи своей, подѣли они множесшю искривленныхъ и прерывающихся сшечей въ лѣсу, такъ что спранившуюющіе вспадающіе на оныя, должны либо попасться въ вырытые глубокія ямы, или пришпики къ ворошамъ нашимъ; что и вы испытали. Слабыхъ бралъ отецъ мой силою, а для вооруженныхъ употреблялъ синий напишокъ, которою лишалъ ихъ чувствъ.

и подвергалъ его золѣ. Вообще, изъ смиж-
ныхъ къ намъ за лѣсомъ находящихся де-
ревень никто не смѣлъ входить въ лѣсъ
сей; потому что изъ давныхъ лѣтъ разнес-
ся слухъ, что въ ономъ обитають лѣшие(*)
очаровывающіе людей, и поимавъ оныхъ по-
лядающіе. Къ чему можетъ быть видъ и
обыкновенія моихъ предковъ подали причи-
ну, когда кто нибудь съ ними встрѣтился,
и со щастіемъ спасся отъ рукъ ихъ. Когда
кто попадался въ добычу ошду моему, имѣль
онъ за мнѣю строгой присмотръ, чтобы я
не имѣла ни малѣйшаго съ нимъ обхожде-
нія; онъ неповѣрять мнѣ и пищу носить къ
нѣму; что послѣдовало и съ того времени,
когда вы попались въ его узы. Онъ замѣ-
шивъ склонность мою къ одному изъ васъ,
содержалъ меня въ заперти. Однако спрашь
моя внушила мнѣ средство подашь замѣ-
набавленіе. Ошецъ мой выпускалъ меня
для услугъ ему присполѣ, и я замѣшивъ, гдѣ
онъ хранилъ сонной порошекъ, въ нынѣшній
вечеръ всыпала ему онаго въ напитокъ споль-
жно, что онъ шоначасъ лишился чувствъ. Те-
перь (продолжала дѣвица, обращаясь къ Но-
ану)

(*) Лѣшие у Славянскихъ идолопоклонниковъ по-
чищались за лѣсныя божества, такъ какъ у
Грековъ и Римлянъ Сапиры. Счищали онихъ
имѣющими человѣческой образъ, но всѣхъ
покрышихъ сивою шерстью.

(иу) находясь я подъ швоею защищою, мой любезной; однако я трепещу, чтобъ отецъ мой проснувшись не достигъ насъ. Мы всѣ погибнемъ отъ его силы, которой никакой человѣкъ противиться не можешьъ.

Я и Ноанъ ободрили дѣвицу сю, обнадеживая ее, что прошал сила должна будеъ уступить оружію, управляемому искусными руками. Мы проѣхали безъ остановки весь шопъ день, не могши выбрашься изъ лѣсу. Утомленіе коней нашихъ принудило насъ взять ошдохновеніе. По наступленіи ночи, я снялъ на себя спражу, и далъ Ноану свободу успокоишь робкую его красавицу; ибо сею услугою должна была ей избавленіе мое отъ смерти.

Уже разсвѣло, какъ послышалъ я лай собакъ, который прямо къ намъ приближался; и для того разбудилъ покоющихъ любовниковъ, Дѣвица услышавъ онъ, прішла въ смертельной ужасъ. О боги! вскричала она; эшо наши собаки, напущенные по слѣдамъ нашимъ. Отецъ мой за нами гонится. Мы услышавъ сие, приготовились къ оборонѣ, и напяниувъ луки, ожидали нападенія. Шесть страшной величины собакъ, разинувъ пасти прямо на насъ бѣжали; однако мы не допустивъ оныхъ, всѣхъ переспрѣбляли. Вскорѣ появился и человѣкъ ядецъ, скачущій на лошадяхъ съ своимъ другомъ.

Звѣрьобразныи сѣи люди имѣли на плечахъ
своихъ по великой дубинѣ съ железными
штанами. Они устремились на насъ, проно-
сяя кляпцы и брань. Ноанѣ и я, даъ и мы
несколько прибанижись, пусшили въ нихъ
спрѣлы, кои противъ намѣренія нашего по-
пали обѣ въ одного старика, и пронзивъ
ему грудь, повергли мертваго. Отецъ на-
шей Абванды, увидѣвъ смерть друга своего,
заревѣлъ подобно звѣрю, глава его всвер-
кали какъ угли, пѣна покрыла синѧ его гу-
бы, и онъ со взмахнущою дубиною кинулъ
съ на насъ. Я успѣлъ спрѣлою выбить ему
глазъ; а онъ умертвилъ коня его. Текущая
кровь лишь умножила его ярость; онъ вско-
чивъ съ земли, вырвалъ изъ глазу своего
спрѣлу и изгрѣзъ ону. По томъ опустился
на меня дубину свою съ такимъ жесто-
жимъ размахомъ, что раздробилъ бы меня;
ибо когда я уклонился и ударъ пришелъ въ
близъ стоящее дерево, сшибъ оное съ коре-
ни. Шипы дубины, увѣшѣе въ дерево, по-
нудили его освобождать ону; но между
тѣмъ я обнаживъ мечъ, отсѣкъ ему руку.
Тогда сей извергъ природы, видѣвъ свое
наменоженіе, обратилъ все мщеніе на дочь
свою: онъ бросившись на нее, перегрызъ ей
горло и пиль кровь. Хотя удары мечей
нашихъ тысячею ранъ изторгли изъ шѣ-
да меракой духъ его; но не могли спасши
не-

и нещастную нашу избавительницу: она была бывала уже мертвa. Мы пожалели обѣ ея участници, и отдавъ тѣлу ея погребеніе, прорѣпъ отца ея освящали въ добычу хищнымъ зверямъ.

Напослѣдокъ выбрались мы изъ тойпустыни, и досыгнувъ жила, уѣдомились, что война прекратилась; что войска бунтовщиковъ всѣ разбиты, самъ *Худояръ* казненъ въ Хомоградѣ, и что всѣ войска Славянорусскія разпущены по домашь. Хотя я прилагалъ всевозможное стараніе узнать, куда обращался *Семирѣ*, но никако не находилъ сего. Я прибылъ въ Хомоградъ, и тамъ отъ нѣкошорыхъ военачальниковъ слѣдалъ, что *Семирѣ* излѣчась отъ ранъ своихъ, оставилъ изъ воинскаго стану, не извѣстно куда. Сколько ни безуспѣшио было мое искашеніе, но я радовался по крайней мѣрѣ тому, что другъ мой выздоровѣлъ. Я клялся не прежде успокоишься, пока найду его и выведу изъ подозрѣнія обѣ моемъ дружескѣй къ нему, разсказавъ случай меня съ нимъ разлучившій. Въ семь наѣренія спрашивалъ я по различимъ спрашамъ, не получивъ обѣ немъ ни малаго свѣденія. Наконецъ рѣшился прибѣгнуть къ Бужанскому богословищу, гдѣ получивъ одинакій съ братомъ юониѣ ошѣмъ, прибылъ въ сіе мѣсто.

Ну-

Нурединъ окончалъ свою повѣсть. Вадимъ, который до того занимался позѣшеваніями Сараффи и дѣшей ея, позволялъ влюбленному Арпаду восхищаться врѣнемъ на его Предславу: подступиаъ къ нимъ, напомнилъ Арпаду, что возвлюбленная его еще не знаешь, какимъ шѣснымъ союзомъ соединяешь ихъ съ нимъ дружба и родство. Тогда Арпадъ представилъ Предславѣ супруга сескры своей. Послѣ взаимныхъ привѣтствій всѣ просили Предславу, разказать прикаючившееся съ нею со времени разлуки ея съ Арпадомъ. Почему она начала слѣдующее:

Приключение Предславы.

Нашедши себя предоставлену безъ всякой защиты, во власти Рослава, зайшаго врага моего, я не предвидѣла себѣ иной отрады, опричь смерти. Злонравной сей Князь, снявъ тогда съ себя личину, и огложивъ почтеніе, началъ обращаться со мною какъ бы съ невольницей. Онъ угрожалъ мнѣ насиліемъ, если я не соглашусь, забывъ моего возлюбленного Арпада, выйти за него замужъ. Предложеніе сего рода могло ли пріятно быть для сердца, заняшаго достойнѣйшимъ и почтительнымъ любовникомъ? Но мнѣ не осталось тогда иного

то средства, какъ столько прибѣгнуть къ призворству. Я принялъ на себя ласковой видъ, отвѣчала моему гонителю, что сосланіе мое не позволяетъ мнѣ теперь помышлять обракѣ; но когда уже судьба предопредѣлила меня въ его власшь, конечно я соглашусь лучше быть его женою, нежели невольницей. Однакожъ *Раславъ!* (продолжала я) есшь ли присутствіе Дакскаго Князя, или сейпос мое къ оному пристрастіе и могло защищить свои досхищія, то конечно не чрезъ угрозы и пренебреженіе меня можешь ты прѣобрѣсти мое сердце. Таковыми и подобными симъ словами умѣла я столько обольстить *Раслава*, что онъ началъ обходиться со мною съ великимъ почтеніемъ, и не входилъ въ покой мой ни ночью, ни безъ моего позволенія. Между тѣмъ я находила свободное время проливашь слезы; разлука съ родителями моими не столько была для меня горестна, какъ воображеніе о участии любезнаго моего *Арпада*. Мий представлялся онъ во узахъ рабства; Князь, рожденный для престола, подверженный неволѣ, единственно изъ любви ко мнѣ: то могла ли я измѣнить ему? тысяча смертей непредставлялась мнѣ съ шаковымъ ужасомъ, какъ судьба, угрожающая мнѣ въ объятіяхъ ненавистнаго *Раслава*. Ощущеніе овладѣло мною, однако бо-

ги

и, защищающе незинныхъ и покровительствующее чистосердечной любви; истребившіе душъ моей всѣ помыслы, вооружающіе руки мои на собственную жизнь мою. Мне предсталось; что я не себѣ одной должна сбереженіемъ тѣхъ дней, какъ по сиянійшимъ клятвамъ принадлежашъ любезному моему Арпаду. — Конечно шакъ! вскрапчаав Князь Дакскій, давно избирающій удобное время, чтобы подаловашъ ея руку; онъ подаловашъ онъ обѣ, и пришой до юбской развѣ; и даловашъ иногда не кспати: однакожъ никто шого не замѣчалъ. Предѣлла продолжала — И шакъ опредѣлила я, вручивъ себѣ Проридѣнію, сшарашься избавиться отъ ненавистнаго инѣ любовника бѣгствомъ. Мне позволено было прогуливашся на палубѣ нашего судна, и я сообщивъ осѣчь моемъ мамбрени Раславу, съ приворѣнію ласковостію подала руку ему; въ продолженіи нашей прогулки примѣшила я лодку; привязанную къ корни нашего судна. Я рѣшилась въ гдѣющую ночь сѣсть въ оную и выѣрить себя морю. Ласки мои столько ослаѣпили Раслава, что онъ въ доказательство своего почтенія свѣль карауль, который по всякую ночь хранилъ двери моей каюты. Густой шумамъ произошедшій предъ вечеромъ, облегчилъ побѣгъ мой. Когда глубокая ночь успокоила всѣхъ: я вышла тихо, и мимо спящаго кормчаго съ опасносію живущимъ

ий моей спускалась въ лодку , отвязала
бону , и предавшись во власть боговъ , по-
плыла на щастіе . Нé могу я описать страху
мною овладѣвшаго , когда я увидѣла себя
одну среди открышаго моря . Я избѣгла отъ
рукъ Раславовыхъ , но могла впачь сплыть
въ оныя : сверхъ того всякой встрѣчающейся
разбойникъ , всякой муцина , могъ быть для
меня Раславъ . Безпрѣшанно оглядываясь
на всѣ спорсы , трепетала я отъ каждого
облачка , вдали на горизонтѣ появляющагося :
все мнѣ представалось гонящимся за мною
моимъ непрѣшлемъ . Поднявшись между
шѣмъ вѣтръ воздвигъ ужасныя волны : ко-
леблющееся море съ каждымъ валомъ угро-
жало мнѣ погибелью . Вуря столько нако-
нецъ усилилась , что отъ одного бросанія
моей лодки приключился мнѣ обморокъ .
Не знаю я , что между шѣмъ со мною произ-
ходило , но надобно думать , что безчув-
шате мое было продолжительно ; ибо при-
шедъ въ себя , увидѣла я себя лежащую на
пушкомъ берегу , и морскую воду шекущую
съ моего плаща .

Не вѣдала я , въ какой часъ сѣша из-
ложусь , и не могла примѣстить жилища ,
гдѣ бы можно освѣдомиться , далеко ли сп-
брошена я отъ государства моихъ родите-
лей . Первое мое дѣло состояло въ прине-
сеніи безсмертнымъ щептымъ молитвъ , за-

иц-

избавлениѣ мое отъ моего гонителя и отъ пошопленія; ибо не сомнѣвалась, что по опроверженіи лодки вынесена была на берегъ морскими волнами. По тому пошла я чрезъ пустыню, пинаясь одними кореньями травъ. Одежды мои сполни великой цѣны; но я съ радостію промѣнила бы оныя тогда на рубища нищаго, чтобъ скрыть мой полѣ. Бродивъ болѣе трехъ сушокъ, приблизилась я наконецъ къ горамъ, и при подошвѣ оныхъ увидѣла престарѣлаго пастуха, спрѣгущаго спадо. Я спросила у него, въ какой странѣ находился мѣстца, на коихъ онъ обишаешь? Онъ отвѣчалъ мнѣ съ проспосердечіемъ, что спадо сѣ надлежишъ Вельможъ Лесгистанскому (*), котораго я невольникъ. Узнавъ таковымъ образомъ, что я не весьма далеко находжусь отъ областей Болгарскихъ, просила пастуха промѣняться со мною одеждами. Онъ посмотрѣлъ на меня пристально, обозрѣлъ съ ногъ до головы, и улыбнувшись на свое согласился. По проспомъ своей конечно счелъ онъ меня сумасшедшую, что я отдавала ему плащъ, украшенное самоцвѣтными камнами и жемчугомъ, за шолстыя и запачканныя рубища: впрочемъ не беспокоясь

(*) Лесгистанъ нынѣ надлежитъ къ имперіи Персидской, и находится на Западной сторонѣ Каспійскаго моря.

Ясъ о томъ, что я, промѣялъ ихъ, и давъ
мнѣ кувшинъ молока, часть сыру и хлѣба,
погналъ прочь свое сущада. Пища сего роду
Иославъ и сырыхъ кореньевъ показа-
лась мнѣ весьма роскошною; я укрепила
свою истощенную мои силы, одѣлась въ
широкое пастухово одѣяніе, и запачкавъ ли-
це моѣ грязью, пошла въ виду морскаго бе-
рега, избирая иѣстца необычайный, чтобъ
избѣгая прошивныхъ вспрѣчь, могла достиче-
ніемъ къ устью рѣки Ашала, и сѣдѣству-
ю въ Ашарѣ городѣ, надлежащей моему
родіишелью. Однако нещастіе мое не дол-
го позволило мнѣ пишаться сѣю надеждою:
По двунедѣльномъ странствованіи наѣхали
на меня Половцы (⁴), и по обыкновенному
своему промыслу взяли меня въ пленъ.
Сколько ни спаралась я скрыть полѣ мой,
разбойники сѣ оный примѣшили, и прину-
дивъ меня обмыть грязь съ лица моего,
нашли оное столько прекраснымъ, что
въ тошъ же часъ назначили меня въ подарокъ
своему Князю. Они посадили меня на завод-

Часть IV.

В

ную

(4) Половцы обидали по близости къ Азову.
Вначалѣ составлялъ они малую кочующую
орду, произшествіе которой покрыто дрез-
жесцію; но въ послѣднее умножившись, на-
мѣнили Россіи великое беспокойство, и имѣ-
ли города Шураканъ, Сугровъ, Балки и Ченъ-
ковъ.

шую лошадь, и возвращаясь домой, оказывали мнѣ иѣкоторое почтеніе. Естѣли же мое бѣдствіе сѣ сѣбѣило мою душу: по крайней мѣрѣ радовалась я, что грубые Половцы, назначив меня для своего Государя, не могли покуситься на честь мою. Надежда ободрила меня, что Половецкій Князь по крайней мѣрѣ не будетъ столько грубъ, какъ его подданные; уважиши мои нещастія, природу, ближнее сосѣдство съ Болгарами, и съ честію препроводиши меня къ моимъ родичамъ. Но чего было можно ожидать отъ варвара! По иѣсколькихъ дніяхъ, въ которые отъ скорой верховой Базы пришла я въ совершенное изнеможеніе, досшигли мы къ шатрамъ сей кочующей въ полѣ орды. Меня звели въ палатку Княжую, и я увидѣла его сидящаго съ своими Вельможами на посланыхъ по землѣ кожахъ дикихъ ковъ, пьющаго вино, сдѣланное изъ кобыльяго молока, и, къ дополненію моего ужасу, уже очень пьяного. Онъ обрадовался, получивъ меня въ подарокъ; приказалъ меня немедленно переодѣть, и наградивъ моихъ пѣнницей, усугубилъ попойку. Женщины, которыхъ поручено было переодѣвать меня, находили въ лицѣ моемъ многіе недостатки, и осмѣливались говорить, что Князь ихъ съ ума сошелъ, ежели счишаюши меня за красавицу. Я порадовалась бытъ ихъ равго-

бораиъ, думая, что въ самомъ дѣлѣ роди-
лась я не на Половецкой вкусъ, и что Князь
проспавши не захочеть обидѣть Княжну,
произшедшую ошь самодержца въ родите-
лей, чрезъ насилие. Но надежда моя изчез-
ла, когда присланые ошь пьяного Князя
взяли предсталии меня предъ снаго. Въ са-
момъ дѣлѣ она очень пригожа! сказалъ сей
дикой Государь своимъ наперсникамъ, плав-
лявая съ того времени почиташъ меня за свою
Княгиню. Онъ посадилъ меня проливавшую
слезы близъ себя. О! слезы твои, говорилъ
онъ, не будуть печь долго; я поспараюсь
въ сию ночь отвертъ оныхъ. Вы ошиблись,
сказала я, пришедъ въ досаду; дочь Волгар-
скаго Государя не можешъ считать за осо-
бливое щастіе, когда гнѣвная судьба учи-
нишъ ее женою Князька, отправляющаго дин-
кую жизнь. — Ха ха ха! вскричалъ онъ
съ смѣхомъ; она дочь Волгарскаго Князя!
я очень радъ, что получу такова заживи-
го шестя. Тѣмъ лучше Княжна! ошецъ таскъ
подаришъ мнѣ за тобою въ приданые городъ
Астаръ; мнѣ оный кашапи, и мы нако-
нецъ перѣдемъ житъ туда. — Я отвѣтство-
вала на сіе потоками слезъ. — О! вы очень
не къ мѣсту печальны, сказалъ онъ; побе-
ргиши слезы свои до пристойнѣйшаго слу-
чая, и не мѣшайте намъ веселиться. Послѣ
этого налилъ онъ свою чашку, выпивъ, при-

казаль госплемъ своимъ подражашъ себѣ, и видѣвъ, что я не пересашаю плакать, приказалъ меня отвесши на свою постель. При дворные его проводили меня въ другой шашерь, поцарапали мою полу, и освазили меня одну разсуждашь обѣ моемъ бѣдствіи. Озираясь въ отчаяніи по спѣнамъ шашра, увидѣла и висящій кинжалъ, которой сквашивъ, спрѣшила за мои одежды, швердо намѣревши съ поразить онымъ моего насильника; есъмъ оный до меня коснется. Въ семъ намѣреніи легла я на постель и покрылася одѣломъ, сдѣланымъ изъ забриныхъ кожъ. Сердце мое вошрепешало, когда шумъ приближающіхся къ шашру возвѣшилъ мнѣ приходъ вѣрообразнаго моего власиша. Однакожъ оный сполько былъ пьянъ, что звѣли его двое подъ руки, и почти безчувственна посажили ко мнѣ на постель, гдѣ онъ чрезъ мѣсколько минушъ захрапѣлъ въ крѣпкомъ сне. Сто разъ я покушалася вонзишь ему кинжалъ въ сердце Вы бы очень хорошо это сдѣлали! сказалъ Арладъ, блѣднѣющій въ лицѣ съ самого того времени, какъ Предслава начала разсказывавшъ о прибытіи своемъ въ шашерь Половецкаго Княза. Она усмѣхнулась, заглянувъ на своего любовника, и поцарапавъ его съ нѣжноснѣмъ, продолжала: Боги, сохранившіе мою невинность, учредили иначе защищеніе свое комѣ

Я покушалась убить его въ шомъ инѣнїкъ
что послѣ шумства его учиню необхеди-
мо жершою сего неистового человѣка; но
разсудавъ, что по смерти его предославлю
себя ищенію и наглостямъ всего общесвта
грубыхъ Половцевъ, отлагала мое предпрѣ-
мѣ. Между тѣмъ вошло мнѣ въ умъ, что
могу я избавившися изъ моего пѣни у ногъ обаг-
ривъ рукъ моихъ въ крови человѣческой.
Мнѣ извѣсно было обыкновеніе Половцевъ,
что предъ каждымъ щашромъ находился
у нихъ осѣдланный конь во всякое время;
я покусилась употребиши то въ мою прѣзу.
Я съ осторожностию встала, выглянула изъ
шатра, увидѣла коня и въ споронѣ нѣ-
сколько пьяныхъ Половцевъ, спащихъ со всѣ-
кою безопасностю. Ни что не препашишь
моему побѣгу, и я съмѣлилась,
что сверхъ моего женскаго одѣянія успѣла
издѣшь кафтанъ и шапку Половецкаго Кна-
ва. По шомъ опоясавъ его саблю, вышма,
отвязала коня, сѣла на онаго, и съ осто-
рожностию выѣхала изъ кочевья Половецкаго.
Тогда пушилась я во всю прыть, шакъ, чѣ-
мъ вечеру другаго дня, когда уже ушомлен-
ный конь мой упалъ, доспигла я въ области
Хозарскїя. Народъ сей былъ просвѣщенней,
и для странствующихъ не находилось опас-
ности въ областяхъ, управляемыхъ велико-
душными Абрадатомъ. Я назвалась пѣни-
комъ.

жомъ, спасшимся изъ неволи ошь Целовцевъ; по чьему всюду оказывали мнѣ страннопрѣим-
ство. Принявъ успокояніе попрещерпѣнныхъ
шѣлькихъ шрудахъ и опасносшакъ, намѣ-
рилась я при купеческомъ караванѣ ошпра-
виться въ мое ошече про: и для штого про-
давъ шапку Полсвецкаго Князя, украшенную
жемчугомъ, Арманскому купцу, купила себѣ
на полученный изъ онуу деньги коня. Арман-
ской оный купецъ отправлялся въ Астарѣ,
и предлагалъ мнѣ свое шоварищество въ до-
рогѣ, съ кошорымъ и вступила я въ путь.

В Е Ч Е Р Ъ XXXIX.

Сколько прѣятны были всображенія мои,
когда по прещерпѣніи разныхъ злоключеній
приближалась я къ предѣламъ моего ошече-
ства! Тогда лишь прямо ощущала я удо-
вольствіе, ожидающее меня въ свиданіи съ
избѣжными родичами; но тогда же однako
несла съ собою ненцѣльную рану въ серд-
це моемъ. Любезной мой былъ разлучень-
ко мною; онъ могъ погибнуть подъ бременемъ
невольническаго ига, и пользы Государшвей-
ныхъ могли менѣ наѣмъ испоргнушъ изъ его
обѣ

всъашій. Въ шаковыхъ переменныхъ по ради-
сныхъ, по горестныхъ воображеніяхъ на-
ходясь, отстояла уже не болѣе двухъ
сотъ верстъ отъ границъ Волгарскихъ. Въ
то время разнесся слухъ о выходѣ сильной
орды Гунновъ отъ предѣловъ Кишайскихъ;
въ саюмъ дѣлѣ начали позвавшися въ раз-
ныхъ мѣстахъ поредовыя шолпы оныхъ, кои
шли, оставя въ Государство Волгарское,
чрезъ обласпи Славянорусскія. Мы ускорили нашу
шаду и удвоили осторожность; однакожъ ииѣ-
ли нещастіе впастъ въ паѣнъ Гунновъ. Ар-
мянинъ и я заключены въ оковы, и присо-
единены къ прочему множеству пленниковъ,
кошорыхъ гнали какъ бы скопину. При ша-
ковомъ бѣдствіи почипала и за великое
щастіе, чѣмъ подѣ мой остался незавѣшенъ
изѣроиальнымъ Гуннамъ. Насъ повели къ Гу-
ннгарду, куда всѣ орды имѣли путь свой
для соединенія съ однородцами своими пре-
жняго выходу. Между тѣмъ грабежи, кои
они производили въ областяхъ Славянорус-
скихъ, привлекли на нихъ силу Гардорико-
ву. По трехдневию моемъ паѣнѣ, при-
крытие, съ кошорымъ вели невольниковъ,
прешерпѣло нападеніе отъ Славяноруссаѣ.
По кровопролитномъ сраженіи Гуны были
побиты до единаго, и пленникамъ возвраще-
на свобода, въ числѣ коихъ и я получила
вольность. Не смѣла я шествовать къ пре-
дѣламъ моего отечества; ибо степь между

оныхъ наполнена была Гуинами ; и для шо-
го обращалась во внутреній обласки Славя-
норусскія. Намѣреніе мое было , явись при-
дворѣ Гардорикомъ , яко союзноиѣ съ Волы-
гарскимъ , просиши у сего Князя покровитель-
ства и приспойнаго продолженіа въ мое
ошечество. Однако же , иначе разполагаю-
щіе судьбою мою , приведи менѣ въ окре-
шныя избѣща сего убѣжница. Вснорѣ услы-
щала я о сдавной предсказашельнице , и то-
гда любовь внушила мнѣ вопросить ее объ
участии моего дражайшаго Арнада. Велико-
душная Сараффа , узнавъ подробнѣ о мо-
ихъ нещасныхъ приключеніяхъ , и оказавъ
ко мнѣ иашернее состраданіе , убедила менѣ
до времени оставшись съ собою въ сей пеще-
рѣ. Предсказленіа ея показались мнѣ споль-
ко основашельными , чѣмъ я должна была
онимъ послѣдовать. И наконецъ , благодаре-
ніе богамъ , и зрю любезнаго моего возвра-
щенна моимъ желаніемъ . — — —

По окончаніи повѣщованія Предслави-
ха , Князь Дакскій продолжая восхищенные
лобзанія рукъ своей любовницы , разсказать-
ей впервыхъ о погибели общаго ихъ врага
Раслава ешь руки сесшры его; по , шомъ до-
шовѣрное извѣсшie о здравіи ея родищелей ,
и о смерти браша ея , учинившей ее на-
слѣдницею Болгарскаго Княженія. Послѣднее
извѣсшie повергло въ слезы безприспра-
шиую .

ршную Предславу; однакожь ушѣшилъ ея любовника были досшашочны вскорѣ отвѣрешиъ онъя. Заспигшая ночь между шѣмъ принудила Вадима и шоварицей его проводить оную въ сей пещерѣ. Сараффа угостила ихъ по Царски; показала имъ неисчезныя сокровища, досшавшися ей послѣ разбойниковъ, и отвела особливый богатоубранные покоя для успокоенія.

Поушру Сараффы обявила свое желаніе сдѣловать съ ними въ Хомоградѣ для соединенія съ своимъ супругомъ: надлежало по тому вывезти изъ пещеры сокровище. Вадимъ для распоряженія сего камѣренъ быль послать въ войско своего оруженоца, но сей не имѣль шруда совершишь повелѣніе; ибо нашелъ почши всѣхъ военачальниковъ со множествомъ воиновъ сдѣдующихъ къ пещерѣ, куда привлекло ихъ безпокойство обь отсутствіи Вадимовомъ. Немедленно привезена была колесница для Сараффы и Предславы; деньги и дорогие камни навьючены, а прочее все, какъ-то плаТЬе, сѣбѣстные припасы и напитки, отданы въ добычу воинамъ. Таковымъ образомъ свѣшайшія особы торжественно воспріяли путь къ хомограду. Радость всеобщая сокращала дорогу, и каждый предметъ приносилъ веселіе сердцамъ успокоеннымъ. Они

новшорлии приключений своих, и отчесу съѣде
лѣе утверждало свое дружество.

Въ нѣкошорый день, когда Вадимъ для
отдохновенія войску опредѣлилъ днѣваніе, и
обхода шатры для надзиранія порядку, взду-
малъ посѣшить Гофскаго военачальника.
Подходя къ шатру его, увидѣлъ онъ множество
людей, и пришомъ громкой сиѣхъ
ссыпанью былъ внуши шатра. Любопытство понудило его, удвоивъ шаги, спро-
сишь, что значитъ сіе собраніе. Отвѣчали
ему, что приведенъ воръ ошибочно сѣранной,
котораго поимали при кражѣ лошадей. Ва-
димъ вошедъ вихо, и запретивъ извѣщаніе
о своемъ приходѣ, слушаль причину сиѣхъ.
Ты будешь повѣшенъ! говорилъ сему
владѣю Гофской Полководецъ. Ахъ, госпо-
динъ Судья! ошибчадъ воръ ставши на ко-
лѣни; я не хощъ и въ мысляхъ не имѣль
украсить вашу лошадь. Вотъ какъ дѣло
было: я шоль очень долго пѣшъ, и увидѣлъ
шакое множество лошадей, что и сиѣмы
яѣшь. Ну! подумалъ я, эшо ѿ зогашой го-
сподинъ не осердится на меня, когда я возъ-
му только одну лошадь для сбереженія ногъ
моихъ. Конюхи ваши спали; я взялъ одну
лошадь, и побѣжалъ было, однако эши плуты
(продолжаѣлъ онъ, показывая на воиновъ)
поимали меня, и сказали, что я воръ. —
Печ.

Москвича подступя къ Готфскому Полководцу, говориаъ ему какъ бы за шайну: слушай господинъ Судья! ты и въ умъ себѣ же бери, чшобъ меня повѣсить! Для штого, какъ свѣдаешь объ этомъ мой баринъ, ко-
торой родился п'ядь дубовымя кустомъ, и
жшорой очень сердитъ и силенъ, то тебѣ
еще хуже будеть, нежели шому смѣльчаку,
жой обидѣль его у пригожей барышни. —
По шаковымъ словамъ Вадимъ узналъ вѣр-
шаго своего слугу Простая, и обрадовавшиъ
вакричалъ ему: не боися ничего! я здѣсь!
Простай, узнаетъ Вадима, вспрыгнулъ къ верь-
жу, бросился къ нему, подзоловаъ полу его
плаштия, и спрятавшиъ за него, кричалъ къ
Готфскому Полководцу: ты очень щастливъ,
господинъ Судья, что я не сердитъ! впрочемъ
бы мы раздѣлялись тобою, какъ должно. Сло-
ва его произвели великой смѣхъ; и пошѣмъ
Вадимъ рассказалъ Готфскому Полководцу,
какого свойства былъ сей слуга его. Вадимъ
пригласивъ военачальника жъ сходу своему, по-
шелъ представить друзъямъ своимъ нечаянную
свою находку. Простай, входя въ шатеръ, и
увидѣвъ Арпада сидящаго съ Предславою,
предупредилъ господина своего. Ба! кричалъ
онъ къ нему; я думалъ, что тебя господинъ ба-
гатырь и на себѣ нѣть, а ты такъ ве-
село посиживаешь съ хорошенъкими девуш-
ками! Арпадъ и Бурновей обрадовались,
увидѣвъ сего проспособечного сопутника сво-
его,

его, которой глупостью своею не рѣдко разгонялъ бывшія ихъ печали. Простай на- говорилъ множества словъ, надѣлалъ раз- ныхъ вопросовъ, которые скучно описывать и которые развеселили всѣхъ. Незнающіе Простая просили объяснить имъ, что онъ за-человѣкъ; и Вадимъ ко всеобщему смѣ- ху рассказалъ прежнія его приключенія, о которыхъ читатель уже извѣщенъ. Послѣ сего Вадимъ приказалъ самому Простаю объ- явить приключившееся съ нимъ съ того вре- мени, какъ разлучился онъ съ него въ Су- солахъ. Простай, принялъ на себя важной видъ, началъ слѣдующее:

Второе приключение Простаево.

Со мною приключились шакія диковин- ки, что иной, которой бы не шакъ былъ оправданъ, какъ я, давно уже забѣжалъ бы на край свѣта. Когда вы убхали не ска- завши никому изъ Сусоловъ, а я остал- ся въ домѣ шого богатаго барина, у ко-го мы на судѣ были: стало мнѣ по вѣсѣ трусно. Правду сказать, что мнѣ жить у него было очень привольно: я пилъ, ёлъ, сколько хотѣлъ а рабочи никакой не было; онъ не заставлялъ меня ни лошадей сѣдлашь, ни сапоговъ чистить. Однако мнѣ пришло въ голову: хошь онъ щебя шеперь и

ко-

Хоржитъ; но всѣ вѣдь онъ не свой господинъ; а пришомъ же и не shackъ силеиъ. Случись какая нибудь напраснина, кому взышишь? Чужая рука добра, да не къ серцу. Кто вели ему вступаться за чужова слугу? Такъ — шо я подумалъ. А пришомъ, между нами сказашь, я замѣтилъ, что этошь баринъ и всѣ его люди были пошлые дураки; пошому что они безпрешанно ходили шому, когда я говорилъ очень умно. Они же взвивали меня насилино разсказывашь похожденіе оща моего и брашевъ; я понялъ, что они это на смѣхъ дѣлаютъ; что мнѣ очень было досадно. А больше всего надобли мнѣ маленькия робашишки, которыхъ ў нево человѣкъ съ двадцать; эти плаушишки не давали мнѣ проходу, всегда хололи спичками; и ежелибъ ты господинъ мой шушѣ случился, не миновашь бы поединку! Но безъ шебя не чево дѣлать! Отъ шово — шо мнѣ очень сгрусились по шебѣ. Правду сказашь, одно меня шамъ удерживало. Дочь этова барина, котерую, сказывашъ, ты (говориаъ онъ Вадиму) не дай съѣсть медвѣдю, охонко шла за меня за мужъ я сама мнѣ обѣ эшомъ скавывала. Ты же красавецъ мой, говорила она, поди, проси у башашки меня за себя за мужъ. Уже давно это чудь было съ языка не сорвалось; но проклятый робашишки съ своими спичками.

Кап.

жами шакъ мнѣ надобли, что я всю бро-
сивъ, пришолъ на свой постоялой дворъ.
Этошъ богатырь (показывалъ онъ на Арпа-
да) бытъ тогда очень хворъ, и шакъ хворъ,
что не думалъ я ему и двухъ дней пере-
дыхать... а теперъ смотрико пожалуй!
(продолжалъ онъ глядя на него и Предсла-
бу, и качая головою). — Ну, господа!
по томъ вонъ какъ дѣло было. Я пленулъ
на вту глупую землю, и задумаль искать
моево господина, во что бы то ни сжало.
Но чтобы на дорогѣ кто ко мнѣ не привя-
зался, вздумалъ я надѣть плащъ господина
Бурновея и называться ево именемъ. Это
очень кстами, разсуждалъ я; Бурновей
шакъ сильной и сердитой человѣкъ, что
его всѣ боятся: шакъ и меня никто не по-
смѣетъ обидѣть. Я пододѣлся помолодец-
ки, повязалъ саблю, и сѣвши на лучшаго
коня, поскакалъ шакъ скоро, что меня ни-
кто не видалъ.

Дорогою безпресшанно спрашивалъ я обѣ
моемъ господинѣ, описывалъ ево росль,
примѣты, и подробно рассказывалъ, чше
онъ родился подъ дубовымъ кустомъ: но
люди эти не умѣе были тѣхъ, отъ ко-
торыхъ я убрался; они хототали на меня
глядя, и шакъ меня засердили, что чушъ
чушъ не вытащилъ я саблю. Бѣхъ я по
большой дорогѣ, и пока было у меня иѣ-
сколь

Сколько денегъ, вездѣ кормили меня и всшѣ-
чали ласково; а какъ деньги изошли, то на
одномъ постяломъ дворѣ ошили мою ло-
шадь и вышолкали за ворота. Я очень за
это разсердился; но не чево было дѣлашь,
пошелъ я пѣшкомъ. Минѣ пришлось бы уме-
реть съ голоду, ежелибъ не нагнали меня
по дорогѣ какой-то господинъ. Онъѣхалъ
верхомъ, и въ поводу велъ лошадь, навьючен-
ную всякой всячиной; а пришомъ замѣтилъ
я, что у него въ карманахъ греиѣло много
денегъ. Онъѣ спросилъ у меня, что я за че-
ловѣкъ и куда иду? Я отвѣчалъ ему, что
я бояшырь Бурновей, котораго на дорогѣ
обокрали, и за шѣмъ иду я пѣшкомъ. Ахъ,
почтенный Бурновей! сказалъ онъ мнѣ; я
наслышался объ вашемъ имени, и сожалю
объ вашемъ нещастіи. Послѣ сего предло-
жилъ онъ мнѣ сѣсть на заводную лошадь
и съ нимъ вѣтшѣѣхать. Я очень радъ
былъ этому. Дорогую разговаривали мы
съ нимъ обѣ нашихъ дѣлашь: я рассказалъ
ему все шо, чво дѣаалъ мой господинъ,
шакъ какъ бы это самъ я; онъѣ сказалъ
мнѣ, что бѣдиа по сѣству искашь Княжну,
коюорая бѣжала изъ Волгаря. — А какъ
его звали? спросилъ Арпадъ. Сисой, отвѣ-
чалъ Простай. Тогда узнали, что быдъ то
Сисоль Варягъ, отправленный Арпадомъ
дѣ дамбо. — Ну! (продолжалъ Простай)
вѣтшѣ

Этошъ Сибѣй разскавалъ мнѣ, что этой Княжнѣ онъ не поймалъ, и єдешъ на свою родину въ Варяги. Мы остановилисѧ ночевашъ въ одной корчмѣ, гдѣ Сибѣй пилъ много вина, и легъ спать. Я самъ былъ пьянъ, но не шакъ, какъ онъ; и вздумалъ ошь нево убхать. За чемъ мнѣ въ Варяга? разсуждалъ я; не лучше ли пошаскать у него деньги, и взять коня, єхати куда мнѣ угодно, а не туды, куда онъ ходить. Я ищу своего господина; а онъ єдетъ домой, и шакъ стало быть не по дорогѣ. Забравши это въ голову, пошолъ я остановиться, что бѣло на выручной лошади. Тамъ въ сумахъ ощупалъ я пропасть денегъ, и обрадовавшись этому, сѣлъ на свою лошадь, и другую увель съ собою. Я ѿшѣвалъ оставивши деньги купилъ себѣ лошадь, догонивши меня и вызовети меня на поединокъ. Надобно знать, господа чеслные, что я храброй человѣкъ; но тогда положиша варокъ, чтобъ не сыскавши господина моего, ошнююдь не вынимать изъ ноженъ моей сабли; и для шою осхавилъ я Сибѣя съ покоемъ. По не сколькихъ днѧхъ поспѣша вѣдою, прибылъ я въ большой у моря сноящій городъ, кошорой называли Винешою. Тутъ я вздумалъ ждашь моего господина и на денежки свои повеселившись. Я, нанидавъ себѣ домъ и слугу, и схаль живѣ, какъ

Бд.

Баринъ. Много шуточникъ господь искали моего знакомства; они очень меня почитали: и для того я давалъ имъ попойки. Все бы шло хорошо; но любовь заползла въ мое сердце, и надѣлала мнѣ хлопотъ. Прошивъ оконъ можно же на другой сторонѣ улицы жила какая-то знатная госпожа; обѣ чѣмъ я заключилъ по тому, что къ ней по вечерамъ ходило вѣгости множество молодыхъ людей. Она всегда въ окошко на меня глядѣла и дѣлала шакіе знаки, по которымъ я заключилъ, что она въ меня влюбилась. Однако не осмѣлился пойти къ ней вѣгости, пока не пристала она сшарушку звать меня къ себѣ. Я пришелъ къ ней, и такъ ласково былъ принятъ, что вѣдумалъ ночевашъ съ нею. Госпожа эша по иѣкошорыхъ оговоркахъ и пошрепавъ меня по карманамъ, въ коихъ вѣвѣли деньги, на эшо согласилась. Она сдѣлала мнѣ разные вопросы о моей природѣ и о шомъ, сколько у меня денегъ; сказывала мнѣ все свое имѣніе перенести къ ней въ домъ. Здѣсь въ городѣ не безопасно отъ воровъ, говорила она; и въ отсутствіе свое могутъ оныя украсить. Сойти за показался мнѣ добрымъ; я приказалъ слугамъ моимъ, и сумы мои были принесены, и ошданы подъ сокраненіе этой ласковой госпожѣ. Мы препроводили съ нею ночь, какъ лучшіе прѣятели. Поутру не мало я изумился.

Часть IV. Г

мился, когда она начала называть меня своим мужем. Я долго сомневался въ этомъ; но обращеніе ея со мною въ шесть уѣбрило меня. Я самъ дивился моему безпамятству; ибо хощь сей часъ умереть, не помню, когда была наша свадьба. Притомъ я подумалъ, что мнѣ спориши не объ чемъ: люди съ великими хлопотами ищущи себѣ женъ; а я нашолъ ону безъ всякаго труда, и сверхъ того шакую инашную и богатую гостожу. Въ шаковомъ щастіи жилъ я больше мѣсяца. Всѣ приходящіе къ ней гости поздравляли меня женившись, и у насъ всякой день была пирушка. Одно только мнѣ не нравилось, что всѣ эти гости больше ласкали жену мою, нежели меня. Я пенялъ ей за это; но она ссылалась на обычай шаковнаго мѣста, что это шакъ водится. Я подумалъ, что и въ самомъ дѣлѣ оное шакъ было, пересталъ беспокоиться; и тѣмъ скорбѣ, что жена моя не допускала меня ни до какихъ хлопотъ; она распоряжала моими деньгами, какъ хотѣла, а я жилъ очень спокойно. Изъ двухъ слугъ моихъ одинъ счень любилъ меня за то, что я ему часто давалъ на вино деньги. Онъ въ нѣкоторый день, когда жена моя съ однѣмъ пріятелемъ своимъ пойхала гулять за городъ, сказалъ мнѣ: удивляюсь я вамъ, индосшивой Государь, что вы не видише шого, какъ васъ

расъ за носъ водяты. Я разсмѣялся словами
его, и подумалъ, что онъ пьянъ; для шо-
го, какъ бы мнѣ не видать штого, когда бы
меня водили за носъ. Слуга проникнувъ мы-
сли мои, счелъ, что я ево не понимаю, и
для штого продолжалъ: вѣдаеше ли вы, что
жена ваша, съ которой вы не заключали
браха, не иная какая, какъ всенародная
красавица, которую за деньги всякъ имѣть
можешь? — А мнѣ какая до этого нуж-
да? отвѣтилъ я; когда здѣсь въ городѣ
шакое обыкновеніе, что вѣдь мнѣ его не пе-
ремѣнить. — Вы меня не разумѣете, про-
должалъ онъ; она ежедневно приспавляетъ
къ вашему лбу по иѣскольку парѣ добрыхъ
роговъ, какъ на примѣръ и нынѣ — Я
усомнился ошь словъ его, побѣжалъ къ зер-
калу, осматривалъ себя спереди, сзади,
и съ боковъ; но ни одного рога не видаль.
Тогда началъ я дохочашь дураческому моего
слуга. Въ самое это время вошла жена
моя. Она спросила меня о причинѣ моего
смѣху; я рассказалъ ей, Ахъ, какой без-
дѣльникъ энотъ слуга! вскричала она съ
досадою; онъ осмѣливается шеба, мой свѣшъ,
дурачинъ. Я сей часъ зевю его ф дворѣ
сбить. Въ самомъ дѣлѣ она согнала его, и
сколько я ни упрашивалъ ее о прощениѣ
ему, она не слушалась. Сташное ли дѣло,
говорила она, чтобы допусчила я бездѣль-

ника ругаешься надъ моимъ мужемъ. Слово шакія миѣ полюбились; она сшала миѣ именемъ прежнаго, и мы жили еще иѣсколько времени.

Въ одинъ вечеръ съ такимъ — изъ знакомыиъ женѣ моей гостемъ пришелъ къ намъ шошь Сибой, у кошорамъ я увезъ деньги и лошадей. Я узнавъ ее очень испугался; она самъ узнала меня, сквашниль было за ворошъ, однако же она выспросивъ у него о причинѣ шакова съ мною поступка, упросила его переговорить съ собою на единѣ. Они пошли въ особливую комнашу, и запервшись разговаривали часъ съ два. Въ это время она шакъ уговорила его, что онъ вышедши обналь меня, и скажетъ: забудемъ господинъ Бурновскій все, чѣмъ между нами случилось, и сшанемъ живыя побрашки. Съ сего часа я перѣду къ шакѣ въ домъ, и все, чѣмъ у меня есть, будешь у насъ за одис. Я порадовался шакой перегонѣ, подаловаль его; и въ самомъ дѣлѣ послѣ ужина слуга его привезъ ему постелю, сундукъ и иѣсколько дорожныхъ сумъ. Въ семь дружествѣ жили мы дней съ пять; въ кошорое время я уже гошасъ быль на послѣдокъ съ нимъ раздружишься. Онь по всякую почти ночь вынанивалъ меня будто бы для шайнаго разговору, и запирая меня въ чуланѣ, гдѣ держалъ до самого свѣту.

му. Поутру эшо оборачивалъ онъ въ шушку; хотя я шакой шушкѣ очень былъ нерадъ. Я вздумалъ самъ надъ нимъ пошушишь, и между тѣмъ, какъ выбиралъ способной къ тому часъ, онъ выдумалъ надо мною великой обманъ. Вечеру ужинали мы безъ постороннихъ; онъ и жена моя подчывали меня добрымъ виномъ, и до тѣхъ поръ поили, чго я обезпамяшълъ. Проснувшись увидѣлъ я себя привязаннаго къ столу. Я началъ кричать, и на этотъ голосъ звѣжала старуха, у кошорой жена моя домъ панимала; она ощвзала меня. Я пошелъ искать жену мою, но не щокмо ее и Символъ, но ни денегъ, ни пдашъ, ни поспешли не нашелъ; горница наши были пусты. Я спрашивалъ у старушки, гдѣ все эшо дѣлось? и получилъ въ отвѣтъ: чего тебѣ дишко искать! Ты знаешь, какая птица была жена твоя! Она жила съ шобою; а теперь уѣхала съ другимъ, какъ шакія водочайки и всегда дѣлающа.

Хоша мнѣ обида эша и очень была досадна, но не чемъ было пособиши. Я не имѣлъ при себѣ ничего, кроме нѣсколькихъ копѣекъ, кошорыя не знаю какъ у меня въ карманѣ заваллялись. Я купилъ хлѣба, и побѣши въ полсыла, пошелъ по городу искать жену мою, забравши въ голову ошмсшишь ей за насибшку. Цѣлой день бро-

дилъ я по улицамъ, нигдѣ съ нею не встрѣчалась; но надѣ вечеръ замѣтилъ я ее, какъ она съ Сивымъ вышла изъ одного дома и пошла гуашь. Я притаялся за уголь, дожидался ихъ долго, и уже въ сумерки увидѣлъ ихъ возвращившихся въшоѣ же домъ. Я догадался, что они шутъ наняли себѣ горничны: и для штого примѣчалъ, въ кошерой они живутъ. Покой ихъ былъ на самую улицу и окно было поднято. Я дождался штой поры, какъ они легли спать, и ничего не опасаясь захрапѣли очень скоро. Тогда я насыпавши себѣ въ карманы сухаго пеку, влѣзъ къ нимъ въ окно, и подкравшись началь имъ обѣимъ набивашъ онаго въ разинутые рты. Долго сми барахтались, но я не отсталъ до тѣхъ поръ, какъ они заснули смирнехонько. —

— Ахъ, глупой человѣкъ! вскричалъ Арпадъ: я шакъ шы удушилъ моего Сивола? — Нѣшъ, ошвѣчаль Простай³, совсѣмъ нѣшъ! я только зашикуль ему глошку, чтобъ онъ не кричалъ; что мнѣ и удалось. Послѣ чего приезжалъ я ихъ къ кровати покрѣпле, и обыскивая, нашелъ сумку денегъ, съ кошорыми убрался опять въ окно, отшущивъ за ихъ насиѣшку. Я побоялся далѣе жиць въ семъ городѣ, чтобъ Сивой опять не сыскалъ меня, и не отнялъ денегъ; и для штого пошелъ прямо за городъ. Къ сѣвшу пришелъ я на постоялой дворъ, гдѣ пообѣдали

далъ хорошо, купилъ себѣ лошадь съ сѣдомъ, и побѣхалъ искать моего господина.

Я слыхалъ отъ васъ, что вы часто говоривали про землю Славянскую: и для шо-го подумалъ, что вы конечно туда побѣхали, когда я нигдѣ съ вами не повстрѣчал-ся. Мнѣ показали дорогу въ эту землю; яѣхалъ долго, и думалъ, что уже нахожусь при краѣ свѣта, когда мнѣ вдругъ сказали, что я въ землѣ Славянорусской. Въ этой землѣ люди шакіе же дураки, какъ и вез-дѣ; они смѣялись, когда я спрашивалъ у нихъ обѣ моемъ господинѣ, кошэрой родился подъ дубовыми кустомъ. Я не зналъ бы что дѣлать, есшылибъ не попался мнѣ встрѣчу одинъ доброй господинѣ.

В Е Ч Е Р Ъ XL.

Эшо ѿ господинѣ съ первого взгляду полюбилъ меня. Онъ выспросилъ у меня, что я за - человѣкъ, кудаѣду, и за чёмъ. Я сказалъ ему сущую правду; пошому что мнѣ не полюбилось здѣсе называться Бурно-всемъ: эшо имя было мнѣ нещасливо. Я описалъ ему господѣ моихъ; чѣму онъ столь-ко обрадовался, что съ полчаса смѣялся.

Послѣ шо^{го} сказалъ мнѣ, чѣмъ я бѣхалъ къ нему въ домъ, гдѣ могу дождашся господъ своихъ. Они, примолвилъ онъ мнѣ, добрые прѣашели, и обѣщались бытъ ко мнѣ вгости. Онъ взялъ у меня деньги на сбереженіе, лошадь мою приказалъ пустить въ свой шабунъ, и кормилъ меня съ своего сподѣла. Я жилъ у него, пока снѣгъ напалъ, и послѣ шо^{го}, какъ онъ сошелъ; но вѣсъ го- сподъ своихъ не дождался. Мнѣ уже скучно сшало: я просилъ, чѣмъ онъ отпустилъ меня искать вѣсъ; но онъ все проводилъ меня со дня на день, и показывалъ мнѣ ваши письма, будто бы вы обѣщаешьъ къ нему бытъ. Не лзя было не повѣришь; пошому что я шѣ письма видѣлъ своими глазами; вся бумага была изписана;

Въ эшо времѣнѣ эшотъ господинъ по- бѣхалъ куда - то далеко. У него жена была баба плошная, и еще краше моей жены. Ей сгрушилось послѣ мужа, и она призвавши меня, заставила разсказывать мое похожденіе. Она очень смѣялась моей женитьбѣ, и спрашивала, о чѣмъ я по ночамъ говорилъ съ мою женой. Я не зналъ, чѣмъ ей сказашь; пошому что мы сыпали съ нею молча. Она начала поднимать меня на смѣхъ и приставала ко мнѣ до тѣхъ поръ, чѣмъ я принужденъ бытъ показать ей все, какъ дѣло было. Съ шо^{го} времени всякую ночь при-

привыкала она меня сказывать сказки, и я не могъ сомнѣваться, что въ эшой землѣ есть обычай женамъ въ ошлушки мужа выкодишь за мужъ за другова. Я готовъ уже былъ показать себя въ домѣ ея господиномъ; но она мнѣ накрѣпко запрещала сказывать, что я на ней женился. Здѣсь шакой обычай, говорила она, что есъли ты хочь слово обѣ этомъ скажешь, то я уже не буду жена твоя. Я обѣщался это сдѣлать, и не хощѣль пошерять ее. Напослѣдокъ пріѣхалъ господинъ домой, и съ тѣхъ поръ меня уже не звали сказки сказывать. Мнѣ досадно было, что онъ скоро возвращился и спалъ по прежнему мужемъ. У этого господина была сестра, еще лучше жены его, я вздумалъ на ней жениться, и пришедши къ нему, спалъ требовать, чтобъ онъ ее за меня выдалъ. Онъ смутился словами моими, и сказалъ въ ошвѣщѣ: моя сестра барышня, а ты слуга, шакъ не пригоже ее за тебѣ выдать. — Нѣшь! вскричалъ я съ сердцемъ, я уже не слуга, когда на твоей женѣ женился. Какъ женился! сказалъ онъ испугавшись; для того что въ лицѣ побѣдили. Я ему рассказалъ, какъ дѣло было. Это ему не полюбилось; онъ ударили меня въ щоку, и ежелибы я на шошь часъ не оробѣль, чтобъ вѣшился ему въ волосы. Онъ ушелъ отъ меня, и побоявшись далѣе со мною

драшься, вымѣстилъ это на женѣ своей; а меня сослали въ другую деревню, и велѣль меня наставили свиней пасти. Посмотрю, чѣо будешь далѣе, думалъ я; видно, что мнѣ здѣсь долго не ужинать. Я ждалъ, чѣо онъ опять куда нибудь уѣдетъ, и жена его по прежнему за меня выдѣлѣ: ни шушь-то было! ужь сѣли сѣно косить, а я всѣдѣ свиней пасъ. Постой же! вздумалъ я; когда такъ, я отсыплю твою шушку. Я взглянулъ свиней въ лѣсъ, и самъ далѣе плягу. Долго я ходилъ по деревнямъ, добрые мужики кормили меня вездѣ; и не требовали денегъ за это. Вчера слышалъ я, чѣо идешь войско. Я съ роду эшова не видывалъ, и захотѣлъ посмотреть, чѣо это за звѣрь. Мнѣ показали, въ какую сторону итии надобно; я два дни бѣжалъ безъ орудія. Нынѣ увидѣлъ я поушту большое сшадо лошадей, а спорожи при нихъ спали. Мнѣ подумалось, чѣо не велика бѣда изъ шакова большаго сшада ваять одну лошадь; и пришомъ не для чего иного, чѣо уже я пѣшкомъ ядучи ноги отшибилъ. Я поималъ лошадь, сѣлъ было и хотѣлъѣхать, да чортъ меня догадай разбудилъ одного спорожка и спросилъ у него, кудаѣхать къ войску. Онъ вскочилъ, поглядѣлъ на лошадь, схватилъ ее за поводъ, и закричалъ, чѣо я воръ. Товарищи его сбѣжались, и сколь-

Сколько я имъ плутамъ не доказывалъ, что я честной человѣкъ; сколько ни грызилъ имъ именемъ моего господина: они связали ми руки назадъ и привели къ судью. Не знаю, что бы со мною было, еслибы ты мой господинъ не приспѣлъ на выручку. Тушь-шо у меня какъ гора съ плечь свалилась. — —

Повѣщованіе Простасю развеселило всѣхъ слушателей; онъ упѣшилъ ихъ своими разговорами во время пушки, которой продолжали къ Хомограду, и ревновалъ къ Арпаду, что Предслава столько къ нему ласкова; ибо онъ былъ дуракъ со всѣми качествами.

Наконецъ появились вдали златоверхія зданія Хомоградскія. Гардорикъ обремененный благодѣяніями мнемаго Михаила, не зналъ, чемъ вящше доказать очу свое призваніе. Великолѣпная встрѣча предводительствована была имъ самимъ; онъ выѣхалъ за нѣсколько версъ со всѣми своими Вельможами, и для множайшаго облизательства возлюбленную его Бряниславу везь въ своей колесницѣ по правую сторону. Савра-Эарѣ и Озана были въ числѣ занимающихъ мѣста въ колесницѣ его. Гардорикъ вышелъ, приближась къ нему обнявъ его, называлъ своимъ избавителемъ, другомъ, и веложилъ

ему

ему на шею златую цепь, снявъ съ своей шеи. Всѣ Вельможи отдали ей Царскому почеснь; народъ радосными восклицаніями наполнилъ воздухъ, и ушилаль пурпуръ своими одеждами. Брячислава съ радосными слезами прижала его къ своему сердцу и сей Герой въ одномъ ея подалуй нашелъ награду всѣхъ понесенныхъ трудовъ своихъ. Арпадъ привезъ къ сестрѣ своей возлюбленную свою Предславу. Нечаянная сія всѣмъ ча умножила ихъ радость, Сашъ Гардорикъ изъвѣляющій всѣмъ сотрудникамъ Вадима вымѣ побѣдъ благодарность, узнавъ о щасіи Арпадовомъ, не могъ довольно изъявить свою радость. Онъ забылъ, что онъ Государь, и привѣтствовалъ, какъ другъ. Но сколь ни привлекательно было сіе позорище въ другой сторонѣ предстояло поразиць, иѣйшее явленіе для всѣхъ чувствительныхъ сердецъ. Сараффа въ обѣихъ рукахъ вела сыновъ своихъ представить Царю Колхиадскому. Перо слабо начерпашъ сіе свиданіе. Должно предстavить иѣжнаго супруга и родищеля: что можешь онъ ощущишь въ часъ юшь, когда неожиданно увидишъ супругу, погибшую за погибшую, и дѣшей, коихъ не видалъ онъ со младенчества ихъ? Савраазаръ не могъ произнести, кроме словъ: Сараффа! любезныя дѣши! это Семиръ,

Ну-

Гурединъ? Объялъ ихъ пресѣкали, и слезы радости кашались по бѣлой бородѣ его.

По прошествіи первыхъ врсцюровъ началось шествіе въ Хомоградѣ. Придворныя колесницы разѣблили по себѣ высокія селевѣства: Гардорикъ не отпустилъ отъ себя Вадима и Арпада съ ихъ возлюбленными; Савраазарѣ сѣль съ супругою и дѣти-ки своими въ другую, а Бурновей съ своею Озаною. Гоффскій Полководецъ съ присоединившимся Русимомъ имѣли честь взвесить въ городѣ оправдь побѣдоноснаго войска съ профелями. Въ шошь самый день розданы настражденія Гоффскимъ военачальникамъ и всему войску, равно и Варягамъ; всѣ они угощаемы были великолѣпно чрезъ иѣсколько дней, и по врученіи наконецъ благодарныхъ грамотъ отъ Гардорика, и Вадима къ Королю Гоффскому, отпущенны съ неспію.

Между тѣмъ, какъ при дворѣ Славяно-русскомъ происходили торжества и веселія, когда весь народъ угощаемъ былъ изъ Княжеской казны, должно упомянуть о важнейшемъ приключеніи.

Наушро по прибытіи въ столицу минаго Мечислава, Славяно-русскій Князь позвалъ въ думной свой чертогъ собраться первосвященнику, вельможамъ и военачальникамъ. Самъ Вадимъ приглашенъ былъ къ шому

иу ошь его именн чрезъ Русима. Всѣ со-
брались по повелѣнію, и ожидали прибытия
Государева; переговаривая между собою, что
бы значило чрезвычайное шаковссе собраніе.
Наконецъ двери внутреннихъ чершоговъ рас-
шворились. Гардорикъ всшупилъ послѣдуе-
щий Урманомъ, кошорой иеъ на акса-
митной подушкѣ скипешръ и державу...
Подступи, велиcodушный Герой! (сказалъ
Князь Вадиму) собраніе, предшавляющее
моє ощечество, создано не для чего иного,
какъ увнашъ волю своего Самодержца, опре-
дѣляющаго всамездѣ твоимъ васугамъ. Благо-
дѣянія твои ко мнѣ и ко всему Славяно-
русскуму Государству столь велики, что
не можно воздашъ ихъ, кроме самаго вѣнца,
кошорой возвращиаъ ты на главу мою. —
Да будешь извѣстно (продолжалъ онъ, обра-
щясь къ своимъ подданнымъ, и снимая съ го-
ловы своей корону) Вельможамъ, войску,
и всему народу, что мы, не имѣя наслед-
никовъ, избираемъ въ соцарствіе и наследіе
пресшолу непобѣдимаго Михислава. —
Вельможи и всѣ въ собраніи бывши единогласно восхлинули: да здравствуешь Михи-
славъ, Князь Славяно russkij! — Гардорикъ про-
стирая руку съ короною для увѣнчанія
Вадимова; но сей безпримѣрный Герой
отшупивъ, сшаъ на колѣно, и отшѣчаль слѣ-
дующее: великий Государь! не за сию цѣну
при-

риносиаъ я жершу добротели. Имѣаъ я
ъ жизни не однократно случаи возвысить
яго до престола; но никогда не хощаъ
вшишь онаго законныхъ наследниковъ. Вы,
государы! имѣете брата, и ему по васъ над-
ежишъ вѣнецъ сей. Увы! возвопиаъ Гардо-
рикъ: не припомнай обѣ нещастномъ; сло-
вашон раздирающъ язву моего сердца. Гар-
дорикъ безроденъ; властолюбіе лишило
го сей отрады. Вадимъ, возлюбленный
Вадимъ, могъ бытъ подобенъ шебѣ въ до-
бротели . . . Но ожесточеніе мое (про-
дохжалъ, прерывая отъ рыданій) изгнало его
изъ ощечиша, повергло во гробъ. Уманъ
принесъ мнѣ вѣшь сю, и съ нею извѣкъ
взгнала покой изъ нещастной души моей... —
О Государь! (вскричааъ Вадимъ проливъ
слезы и бросясь къ ногамъ его) раскалилъ
шое испоргаешъ мою тайну - - - болѣе не
могъ онъ выговориши; Гардорикъ одѣпенѣаъ,
и въ молчаніи взиралъ на всѣхъ, ожидая
объясненія. Тогда Уманъ и Русикъ при-
спушаюшъ къ нему, повергаюшся на колѣни,
и воплюшъ: познай его, Государь! Мениславъ
защитникъ швой — Скажиша, прерываешь
Гардорикъ, обрадуйше сѣбѣнную душу.
— Это Вадимъ, братъ швой! При словѣ
семѣ новая жизнь просыпается въ жилахъ
Гардориковихъ, слезы ліются потоками изъ
очей его; онъ подъемлещъ Вадима, прижи-
маешь

иашь его къ своему сердцу, и лишаешь
чувства въ его обѣихъ. Всѣ бросают
на помощь къ своему Государю, и обѣа-
лющъ колѣна *Вадимовы*. Князь приходитъ
въ себя, лобзаетъ снова своего брата,
проситъ у него прощенія съ шаковымъ ра-
жалиемъ, что все собраніе проливается сло-
зы. — Великій Государь, и любезнѣйши
брать! вѣщаю къ нему *Вадимъ*: сей часъ
ешь благополучнѣйший въ моей жизни.
никогда не желаю иначе, кроме чѣмъ
доказавъ вамъ, что я искалъ только любви
вашей. Сіе совершилось, и *Вадимъ* всегда
будетъ вашъ вѣрный подданный. — Если
еще средство мнѣ поправиться (сказалъ *Гар-
дорикъ*, воспрѣявъ важный видъ); я лишилъ
шебы удѣла, но теперь усушупаю шебѣ пре-
споль мой со всѣмъ государствомъ. — Ли-
безный братъ! подхватилъ *Вадимъ*: шебѣ
не извѣшио мое сердце; сно наполнено къ
шебѣ сыновнею горячносю и подданиче-
скимъ почтеніемъ. Царствуй, пока угодно
богамъ, и оставь *Вадимъ* у при-
нимать твои повелѣнія: шокио на
семъ условіи братъ твой предаешь забве-
нію все прошедшее. — Сего много! вскри-
чалъ *Гардорикъ*, обливаясь слезами и при-
жимая къ груди своей *Вадима*; *Гардорикъ*
могъ погрѣшишь, но слабъ смесши угрызе-
нія совѣши!

Въ

Въ самомъ дѣлѣ съ шого часа раскаяній Гардорикѣ, объявивъ по себѣ наследникомъ своего браша, виаль въ велиое уныаніе. Старанія и ласки Вадима и Бряниславы не могли успокоить шайной его грусти. Бракъ ихъ, торжествованный въ скромъ послѣ шого времени, принесъ ему на малое время оправду; но жестокая горячка, ему приключившаяся, вскорѣ повергла его во гробъ. Онъ скончался на рукахъ своего браша, и имя его было послѣднєе слово, имѣвшее изъ устъ его.

По оплаканіи сего урона, и возданіи послѣдняго долга шлау Гардорикову, Вадимъ съ Бряниславою вѣнчанъ былъ на Славянорусскій престолъ; они удержали при себѣ всѣхъ высокихъ особъ. Въ Волгры посланъ былъ Посоль для возвѣщенія родищемъ Предславиннымъ, что онай сыскана Арпадомъ; они просили позволенія для заключенія ихъ брака въ столицѣ ваша Арпадова Славянорусскаго Князя. Между тѣмъ, какъ ожидали возвращенія Посла сего, совершился бракъ Бурновей съ Озакою. Вадимъ наградилъ сего участника злоключеній своихъ удѣломъ наследствія, оказанаго родищемъ его покойному брашу его Гуннгарду, и Бурновей во всю жизнь свою былъ вѣрный вазаль и другъ ему.

Саврааэръ намѣрился было ошѣхашь съ семействомъ своимъ въ Козары; но Вадимъ

Часть IV.

Д.

прозъ-

изрѣбами своими удержалъ его при дворѣ своемъ, обвѣща употребиши всю силу свою къ возстановленію его на престоль Колхидскій. Семирѣ съ того времени, какъ преди мною любви его превращася въ его брашна находилъ единственный спасеніе быти съ именемъ неразлучно. Въ ибкошорый день прибѣжалъ онъ въ великомъ смятѣніи къ Арпаду, и когда сей спросилъ его о причинѣ онаго: ешь ли сердце мое не обианываешъ меня ложною надеждою, сказалъ онъ; я нахожу лѣкарство въ странномъ моемъ нещастіи. Въ покояхъ брашна моего дожидаелъ чужестранецъ, желавшій васъ видѣть; онъ называвшися Нурединомъ, и сполько сходенье лицемъ къ брашу моему, что изъ всѣхъ обстоятельствъ не можетъ быть иной, кроме Княжны Обрской, кошорую ищешь сноша давно Ардоланъ.

Арпадъ съ своей стороны вспомнивъ съ избавителемъ своеимъ, кошорой искупилъ его изъ плену въ Сузахъ, побѣжалъ туда. Въ самомъ дѣлѣ нашелъ онъ шамъ великодушнаго Нуредина; онъ бросился съ дружескими къ нему объятіями, возобновляль благодарность, кошорою вѣчно обязанъ ему за свою свободу, и спрашивалъ, исправно ли дешель къ нему выкупъ, посланный още Полянскаго Государа. Нурединъ уведомилъ его, что замѣдленіе Арманскаго купца бы-

о причиною, что онъ не болѣе, какъ замѣ-
стецъ предъ симъ получалъ вольность, и что
следуя въ Вужанскоѣ богоизѣдалииѣ для во-
просенія о судьбѣ своей чрезъ областнаго
Славянорусскаго, услышалъ обѣ его имени,
покрытомъ шоликою славою, и пришелъ уви-
дѣться съ нимъ. Они обиделись сноса. Семирѣ
же пропустилъ съ своей стороны препору-
чишъ себѣ въ дружескво незнакомому сему:
сердце его было жестоко при симъ случаѣ,
и онъ шепталъ Арладу, что иѣжность ли-
ца и голосъ сего чужестранца подтверж-
дающъ его догадки. Арладъ предсказалъ
его Вадилу, котрой принялъ благодѣтель
друга своего съ особливою иилостию, пред-
лагая ему убѣжище во Дворцѣ своемъ.
Нурединъ благодарилъ его за сю малость,
и признавался, что судьба, предоставившая
вто незольническву съ самого младенчества,
сокрывшая онъ иего самыи имена его ро-
дишель, не можешь представить ему луч-
шаго щастія, какъ покровительство споль
бильнаго Монарха. Арладъ, сравнивъ догад-
ки Семировы съ повѣшованіемъ Арда-
лоновы, и скромность Нурединду въ от-
крытии его приключеній, желаль иѣкошо-
рымъ образомъ проникнуть въ его шайну:
онъ убѣжалъ его рассказалъ своимъ при-
ключенія, естши обстоятельства иѣ обязывающъ
его къ продолженію скромности. — Мой

Приключенија, ошвѣчаль Нурединъ, маловажны. Я еще во младенчествѣ проданъ въ неволю, не знаю кѣмъ и въ какой странѣ. Купившій меня Армянинъ воспитавъ меня въ своемъ домѣ; онъ умеръ бездѣшень, когда я былъ еще десяти лѣтъ; имѣніе его продано, въ шомъ числѣ и я доспался Византийскому купцу. Сей полюбиль меня, и желал со временемъ досшавить мнѣ прописаніе, ошдалъ въ наученіе къ славнѣшему живописцу. Я занялъ художество моего учителья въ такомъ совершенствѣ, что рабочая моя почиталась ошмѣнною и у самыхъ Грековъ. Великодушный мой господинъ послалъ сего опыта своей милости далъ мнѣ свободу. Я отправился въ Грецію, и проведши шамъ нѣсколько лѣтъ, собралъ моими шрудами много денегъ. Напослѣдокъ задумалъ я перѣхать въ Римъ; однакожъ нещастіе предало корабль, на кошорый сѣлъ я, въ руки Сиріянцамъ. Оные продали меня Жиду, торгующему невольниками; а сей привезши меня въ Сузы, продалъ шому доброму Іудеянину, у кошораго имѣлъ я случай окавашь услугу вамъ, Свѣтлѣйшій Арпадѣ; узнавъ изъ вашей повѣсти объ высокой вашей природѣ, вспомнилъ я, что въ бышношь мою въ Греции слышалъ объ васъ отъ нѣкоего Варяга, по имени Сибола, кошорой разказывалъ мнѣ ощасши похожденіе ваше съ Болгарскою

Книж-

Княжно. По сему - что скавывалъ я тогда въмъ, что ощасши вѣдаю, кшо вы. Чпожь надлежишъ до причины, принуждавшей мене къ скрыванію испинныхъ моихъ приключеній: оная шерлещъ свою силу, когда уже находжуясь я подъ защищою великаго Славяно-русскаго Монарха. Полъ мой, кошерой до сего часа имѣла я споль мнсго труда скрышъ, находясь въ рабствѣ между славолюбивымъ народомъ, налагалъ узы на языкъ мой. Я нещасная дѣвица, незнающая, кому должна я мою жизнію.

Семирѣ поблѣдишъ и лишился почши чуасицъ, услышавъ сie; а **Ардоланѣ**, съ нешерпѣніемъ слушавшій ея повѣстованіе, повергся предъ нею на колѣни. Ахъ, прекрасная дѣвица! вскричалъ онъ; прости моей дерзости: позволь обнажить икру лѣвой ноги твоей. Сколько милоспивы боги, естьли мы на оной имѣешь природное пышно подобное полумѣсяцу! По сему знаку узнаешь мы своихъ родищелей, а я дочь моего Государя, и единственную наслѣдницу Обрскаго преснола. — Боги! что слышу я! какое извѣсіе! вскричалъ мнимый **Нурединѣ**, и радость лишила его чувствъ. Бросились на помощь, и прежде нежели привели ее въ память, пресшарѣлый **Ардоланѣ** снялъ уже сапогъ, цаловалъ щасливый признакъ на лѣвой ногѣ ея, восклицая: загадилось мое

Жречупленіе! Ахъ, Аренъ! какая радость для швоего родищела! какое щастіе для всѣхъ Обрѣвъ!

По совершенніи шаковаго важнаго открытия, надлежало истииной Аренѣ объяснишь, какимъ образомъ развязался узелъ странныхъ ея приключений. Сараффа сим-да оное на себѣ, между шѣмъ какъ во внутреннихъ чертогахъ возвлажали на нее одежды, приличныя ея полу и природѣ. Съ какимъ новымъ собраніемъ преелестной цыгшиа сія красавица, и какое новое впечатлѣніе прозвали заразы ея въ сердцѣ Семирѣбомъ! Но чтобъ сказать короче: взаимная симпатія влекла ихъ другъ къ другу, посредство Вадима и его супруги облегчило ихъ признаніе, и чрезъ иѣсколько дней Семирѣбъ новей Аренѣ нашелъ бальзамъ для раны сердца своего, а Княжна Обрская увѣничала щастіе его вѣчною любовію.

Генедъ, прибывшій въ Волгарь возвѣстиль шестидецать яхъ Хонограду родищелей Предславинныхъ, которые не могли далѣе спосишь, чтобъ ее не увидѣшь. Вадимъ вспрѣшилъ яхъ съ своею супругою и прочими высокими особами еще на половинѣ пушки. Свиданіе сихъ иѣжныхъ родственниковъ явило чувствительное ловорище; торжествование при семъ случаѣ были великолѣпны; но радостнѣйшее состояніе бракъ Арапада съ

сь Предсловою. По ижкошоромъ времени возвратились они съ своими родишелями въ Болгары. Арпадъ наследовалъ ихъ пресшоль; зель благополучную жизнь; вѣрилъ сіи любовники не пресшали оними быти въ супружествѣ; и пошонки ихъ чрезъ многіе вѣки подавали законы Болгарскому государству.

Вадимъ сдержалъ слово, данное Колхидскому Царю. Войски его, соединенные съ Козарскими, освободили не шокмо царство Саврааэарово, но и всю Иверію присоединили къ оному; съ некотораго времени сославшися она единую область.

Семіръ съ Ареною отправился въ Обры: родицель его возлюбленной, чрезъ посредство Дворцовъ Славянорусскаго и Козарскаго, а наиболѣе изъ благосклониосшихъ Семіру, не шокмо сочешаль его съ свою дочерью, но за спаросшю лѣтъ своихъ уступилъ ему пресшоль свой. Онъ скончался, видѣвъ уже налеги любви дѣшней своихъ. Понеиство Семірово долго царствовало надъ Обрами; но по пресѣченіи онаго, Обры подверглись ущѣнию Скифовъ, комъ загнали ихъ изъ отечества. Они прошли до обласши Дудебовъ, овладѣли оному; но непорядки, происходящіе отъ безначалія, вооружили на нихъ Дудебовъ, комъ всѣхъ ихъ испребили.

Нурединъ чрезъ сшараніе Князей Болгарскихъ и Бряниславы вступилъ въ супружество съ Цедальмою Королевкою Маркоманской; онъ и пошомки его царствовали въ Иверіи.

Русимъ, сорвавъ послѣдніе лавры побѣдъ своихъ въ Колхидѣ, со славою окончалъ дни свои при дворѣ Вадимовомъ. Сей Государь починалъ, слушалъ, и погреbъ его, какъ оща своего.

Урманъ, возвышенный чинами и довѣренностью своего Монарха, былъ другъ его и вѣрный подданный.

Но чтобъ не позабыть и о Проставѣ; онъ жалъ несчастью при Вадимѣ, кошераго счишалъ богатырь господиномъ и судьею въ Хомоградѣ. Онъ безпрестанно волочился за придворными пѣвицами, жаловался на ихъ суровость, и признавался, что красавица въ Винешѣ была гораздо ихъ умнѣе.

Таковымъ образомъ по прещерпѣнїи великихъ заключеній Вадимъ съ возлюбленною своей Бряниславою наслаждались мирною жизнью; они устроили благоденствіе своихъ подданныхъ, и оставили онымъ по себѣ достойныхъ наследниковъ.

В Е-

СКАЗКА

Объ Раймірѣ и Милославѣ.

Прежде нежели при берегахъ Дуная основалось владѣніе Даковъ, находилось между сильное королевство, название котораго и описание погибло ошь насыщество времени. Подъ симъ климатомъ, пріятнымъ и плодоноснымъ, царствовалъ нѣкогда Король, могущесшенній какъ по проспраинству своего владѣнія и богатству, такъ и въ разсужденіи покровищельства волшебницы, обиравшей въ областяхъ его. Столичный его городъ находился близъ береговъ Чернаго моря. Нѣкоторый чужестранецъ, Райміръ по имени, претерпѣвъ близъ онаго кораблерашибіе, и спасшись ошь пооплѣнія, шелъ въ оный искать убѣжища. Едва приближился онъ къ воротамъ, встрѣчающъ взоры его народъ, въ замѣшательствѣ находящій за городъ. Рыданіе нѣкоторыхъ и болѣвенное молчаніе прочихъ, представляли всеобщую печаль.

Король ихъ шествовалъ итико, ороша
пушь свой слезами; Королева его находилась
пушь же съ равномѣрными знаками печа-
ли на лицѣ своемъ; она опиралась на Ко-
ролевну дочь свою, наѣ прекрасныхъ юсъ
очей капились слезы по розовымъ щекамъ
её. Нечувствительно глубокадъ пишина, раз-
дѣлашаися повсемѣстно, предвозвѣшила
ожиданіе какого нибудь чрезвычайного
проницшевія. Райміръ подспутилъ; вели-
чественный видъ его, и одѣяніе, хотя иѣ-
сколько разстроеное при кораблекрушеніи,
дали ему свободный пушь среди народа.
Между тѣмъ видѣть онъ двухъ ужасной
величины хищныхъ птицъ, спускающихся
съ воздуха къ Королевѣ; оны завернувъ
её въ покрывало, которое держали въ ког-
тихъ своихъ, подхватали и предъ всѣ-
ми вришелями унесли за облака.
Ни одинъ человѣкъ не смѣлъ защищать ее
ещь ихъ; рыданіе возобновилось, и Король
закрылъ плашкомъ лице свое, поведенье было
обращено въ городъ ошь Вельможъ своихъ.
Королева, лишенная почти чувствъ, при по-
мощи придворныхъ госпожъ также возв-
рашилась въ свои чершаги. Райміръ, удив-
ленный шаковыми позорищемъ, послѣдо-
валъ за ними во дворецъ, и нашелъ всѣхъ
вообще проливающихъ слезы. Онъ под-
спутилъ къ одной пресшарѣйской боярынѣ,
стоящей

споящей въ углу, и просилъ ее объяснить ему причину произошедшаго, вознувшаго ихъ городъ. Волыня, узнавъ по сего вопросу, что онъ иностраницъ, согласилась на нѣсколько времени отпереть свои слезы, и въ удовлетвореніе его любопытству рассказала слѣдующую

ПОВѢСТЬ

о Королевнѣ Милославѣ.

Сія Королевна, похищенная у насъ предъ вашими глазами, есть единственная наслѣдница сего великаго государства. Немилосердая судьба возвратила, чтобъ Король и Королева не видали свою любезнѣйшую дочь на время, коего предѣлъ не извѣстенъ; но должно разсказать вамъ причину сего плачеваго разлученія.

При рожденіи Милославы, Король слѣдуя обычаямъ своихъ предковъ, пригласилъ въ свои чертоги одного духа и двухъ волшебницъ, коихъ сколько находилось тогда въ его королевствѣ, для участія на пиршествѣ, и для получения своей дочери омынкъ даровъ, разшօаемыхъ имъ могутъесши мъ. Одна изъ волшебницъ, Зоримона называемая, была весьма привязана къ пользамъ Короля нашего: она почастшу навѣщала Дворъ его,

для

для разсужденія о поправленіи случающихся непорядковъ въ государшвѣ, или бывъ привлекаема знаками почтенія, ей оказывавшаго. Она въ особѣ своей соединила всѣ прелести молодости, красоту несказанную, появляющуюся при всѣхъ ея дѣйствіяхъ, съ склонносшю дѣлать добро; за что ее всѣ любили. Другая волшебница, равно какъ и духъ, были собою очень безобразны, худощавы, поведенія суроваго, оба ощущали тайное удовольствіе въ содѣданіи зла, и имѣли страшную сю привычку. День, опредѣленный къ веселію шоржесшва и обряда предрѣченія судьбы Милославиной насталъ; празднованіе началось съ восхожденіемъ солнца разными поѣхами, и прошивуборсшвами силы и быстроты; госпожи были убраны великолѣпно, и ничего не упустили, чрезъ чшобъ показашся любезными. Мужчины все употребили, чтобъ имъ нравиться; и щегольство празднества служило предлогомъ къ тайному шоржесшву любви. Послѣ - обѣднное время проведено въ разныхъ увеселеніяхъ. По наступленіи вечера собраніе вслушивало въ великолѣпно освѣщенный залъ, куда привлекъ оное согласный звукъ музыкальныхъ орудій; нѣжный полъ занавѣ ряды скамей, одна надъ другою возвышающихся предшествовала позорице, досшойное къ украшенію двора самой богини прелестной.

Сшо-

Столы съ избранийшими Тспвами бы-
ли уже готовы. Волшебницы и духи, зани-
мавшіе всегда мѣсто по сторонамъ Короля,
раздѣлили съ нимъ почестъ празднества. Тор-
жество кончилось. Волшебница Зоримана про-
сila у Короля позволенія придать сіиъ себѣ
иначто къ веселію празднества. Вамъ извѣстно,
сказала она къ особамъ присутствовавшимъ
въ собраніи, что званіе мое училешъ меня
повелительницею не скромно всѣхъ скрывае-
мыхъ землею сокровищъ, но и всѣхъ про-
чихъ даровъ, удобныхъ сославши цасшіе
смертныхъ, какъ - то дарованія разума,
или личныхъ пріяній; я хочу сдѣлать
васъ участниками всѣхъ сихъ даровъ, но
только на однихъ мущинъ желаю я распо-
чить оные. Пусть всякъ приходишь у меня
просить, и я утверждаю кляштою волшебни-
цы, что каждый въ шуже минуту полу-
чишъ свое желаніе.

Тогда всѣ мущины начали перегова-
ривать между собою, о чёмъ бы просиши
имъ волшебницу; и какъ случилось, что по-
чти всѣ желали одной вещи, одинъ вмѣсто
всѣхъ подступивъ къ ней, говорилъ слѣдую-
щее: Великомочная волшебница! не безвѣ-
ѣсно намъ превосходство вашего искусства;
вы можете по единому изволенію возвы-
сить смертного на степень величества, ода-
ришь богатствомъ, даже дашь ему власшъ
надъ

гадъ стихіїи, и наградиши всѣми прелестно-
ми душевными и тѣлесными; но мы согла-
сясь въ разсужденіи вѣщи, о которой намъ
просили въасъ должно, когда вы намъ по-
поволни, не находимъ ничего могущесловен-
наго въ вашей власнѣ пределестной вашихъ,
заравившихъ глаза и сердца наши. Между
всѣми выгодами, кои можемъ мы получить
отъ васъ, щастіе вамъ иравившися показа-
лось намъ драгоценнѣйшимъ. удосшой, велико-
жночнаѧ водшебница, въ исполненіе швоего
обѣщанія; почти одного изъ насъ швониѣ
выборомъ.

Я неожидала шаковаго безкорыстія, от-
вѣчала Зорикана; вы требуеше отъ меня
самаго лѣгчайшаго подарка; между шѣни
родъ прозвыбы вашей приводиши менѣ въ не-
состояніе исполнить мою клятву: я не мо-
гу сдѣлать выбора между особами разном-
ѣбрно совершенными; но я дамъ вамъ боль-
ше, нежели вы отъ меня требуеше. Всѣ
шалисманы, имѣющіе силу удерживать иѣж-
ность; чрезъ ихъ помошь воспрепятствуеше
вы красавицамъ, вами обожаемымъ, уч-
нившись вамъ иеврѣйскимъ; но для совершенія
сего дѣйствія надлежишъ вѣть присоедини-
ти касковыя услуги и шу иѣжную осторо-
женность, которая сославляешь всю пре-
лесть испиной любви. Тогда раздала она по-
мощникамъ сти драгоценные шалисманы.

Духъ

Духъ по примеру ея пригласилъ иж-
ный поль просиши у него даровъ, и обѣ-
щалъ желанія ихъ исполнить. Однѣ изъ ома-
го просили у него шампана, чтобъ осуша-
са вѣчно прекрасными; другія, чтобъ лю-
бовныя ихъ похожденія безъизвѣсны осуша-
вались ихъ супругамъ и былиъ безпре-
пашивны; иные требовали, чтобъ онъ
соединилъ славу женщины добродѣтельной
съ поведеніемъ самимъ щеголевашимъ; иѣ-
кошорыя просили молодости; прочія вдо-
ровыя. Очень мало нашлось желающихъ раз-
ума, и ни одна не просила о здравомъ
разсудкѣ.

Старая волшебница также подозвала
женщинъ, и предлагала къ услугамъ ихъ свое
искусство. Они подходили къ ней порознь
докладываясь о своихъ желанияхъ, но во всемъ
тому не нашла она ничего, чтобъ польсти-
ло собственной ея особѣ: всякъ говорилъ
только объ самой себѣ; что вложило
въ нее жестокую ревность къ волшебницѣ
Зорикандѣ; ибо она, хотя была уже
въ глубокихъ лѣтахъ и непримна видомъ,
но считала себя прекраснѣе самой Лады.

Пожилой духъ побужденъ былъ тако-
вымъ сумасбродствомъ; онъ весьма скорбилъ-
ся шѣй, что ни одна женщина не по-
требовала его сердца: онъ ропталъ и бор-
зюшалъ также, какъ и старая волшебница.

Она

Оба они приняли на себя пасмурный видъ, и Король замѣтилъ уныніе, являющее ихъ досаду. Хотя онъ ни мало не участвовалъ въ прикаючившемъ имъ обиду, но вѣдалъ опасное свойство ихъ нрава, трепещаю, чтобъ сдѣшившіе сего не было бѣдствіемъ его дочери. Онъ усугубилъ къ нимъ знаки почтенія, что ихъ поразвѣселило, и думали, что они успокоены.

Шествовали по шомъ въ чертоги Королевны, гдѣ въ колыбели находилась новорожденная *Милослава*. Волшебницы и духи окружили ону, и послѣдній взглянувъ на Королевну, сказалъ: „Я присвою ей всѣ „, прелесши красоши, но она никогда не „, выдѣшь за мужъ, ешьли не окажешь суп- „, ругу свсему тысячи одной благосклонно- „, сти прежде совершенія брака; или впро- „, чемъ день свадьбы будешь послѣдній ея „, жизни.“ — Сказавъ сіе, преврашился онъ въ комешу и изчезъ.

Спрашая волшебница изрекла послѣ него слѣдующее: „Я даю *Милославѣ* всѣ совер- „, шенства разума; но всѣ желанія ея, как „, окажешь она до совершенія шеснащаши лѣтъ, будущъ ей бѣдствіены на всю жизнь.“ — При концѣ словъ сихъ появилось чудовище съ страшными когшами; волшебница вскочила на оное, и ускакала вонъ изъ Дворца.

Ко-

Король и Королева ослались въ глубокомъ уныніи. Предсказаніе духово ихъ почти разило: условіе, присоединенное къ браку ихъ дочери, было непреоборимымъ препяшствіемъ, и престолу по смерти ихъ надлежало перейти въ чужія руки. Слова старой волшебницы не менѣе того смущали ихъ: всѣ желанія дочери ихъ должныствовали бытъ ей бѣдственны; извѣсное дѣло, что никако не имѣшь столь изобильныхъ желаній, какъ младая девица: какое же поле недостатокъ представляло!

Волшебница Зорижана въ умѣщеніе ихъ обѣщалась не оставить дочь ихъ защищую дѣйствіе сихъ предсказаний, говорила она, че можешь бытъ уничтожено силою моего искусства, я могу только облегчить оное. Тогда взяла она младенца на руки, и изрекла: я даю тебѣ нравъ кромкой и посполиной. Послѣ сего сдѣлала она родителемъ ея наставленіе, какимъ образомъ поспушать при ея воспитаніи. Прѣучиша ее благовременно, говорила она, не желашь и самыхъ бездѣлицъ, и чтобъ всѣ дѣйствія ея жизни, сколько можно, были неволивы. Сказавъ это, обняла она ихъ, и безъ всякаго шуму удалилась въ одни изъ палашъ своихъ.

Когда Милослава стала смыслишь, избрали меня къ ней въ начы; волшебница по часту приходила наставлять меня, какъ

Часть IV.

Е

миѣ

мнѣ съ нею поступашь должно. Наконецъ, когда она достигла возрасшу, въ коемъ оканчивавшися разсудокъ, Король, родитель ея, открылъ ей предсказанную судьбу ея, а Зоримана обѣщала облегчить средству, что кониѣ бы она лучше могла сдѣловать внушенному ей правилу до шеснадцатилѣтнаго возрасту. Но чтобы легче прѣбучишь ее къ прошивносшамъ, подарила она ей перстень съ руки своей. Удивительная сила онаго содержала слѣдующее: когда Милослава гуляла въ придворныхъ садахъ и что нибудь начинало ей нравиться, въ то мгновеніе ока садъ превращался въ ужасную пустыню. Есшьли который нибудь лѣтний вечеръ нравился ей прохладносшю и шиншиломъ, вдругъ небо тогда померкло, луна съ звѣздами изчезала въ жрачности облаковъ и поднимались вихри. Словомъ скажашь, что же пронаходило со всѣми вещами, привлекающими ея вниманіе: даже когда она ходила по смотрѣясь въ зеркало, черты лица ея представлялись беспорядочными и столь нелѣпыми, что самолюбіе не находило въ нихъ удовольствія; а сіе дѣйствіе въ судьбѣ ее было изъ шѣхъ, въ коему она меньше всего могла привыкнуть. Между тѣмъ не было ничего ее прекраснѣе: живость очей ея поражала, давшъ кожи зашивавъ снѣгъ, а румянецъ усѣвъ щекъ розы; она имѣла

росы

росить довольною, складъ предесшной, и вы-
ступку непринужденную и красивую. Но вы
ре видѣли (продолжала боярыня) и согла-
шившись, что я сдѣлала обѣ ней шолько самое
глабое начершаніе. Наконецъ за нѣсколько
дней предъ симъ волшебница Зорижмана при-
была пріуготовить Короля и Королеву къ
нынѣшней съ дочерью ихъ разлукѣ. Она
обѣщала имъ щасливыя изъ того послѣд-
ствія; они рѣшились тогда на это съ ра-
достю, но нынѣ не могутъ удержать
сремленія слезъ своихъ. — — —

Мама Королевна окончала шѣмъ свою
повѣсть; Раймиръ поблагодарилъ ее съ вѣж-
ливостію, и удалился изъ Дворца. Первая
дорога, кошорую онъ избралъ, привела его
за пространную долину. Онъ углубленъ
былъ въ великое размышеніе; онъ созы-
галъ въ воображеніи свое мѣсто видѣнныя
имъ предметы, и все, обѣ чемъ слышалъ;
при чемъ воспоминаніе обѣ Милославѣ не
остановило его ни на минуту. О! сколь-
ко красавица проливающая слезы являеть въ
 себѣ прелестей! Знаки печали на преле-
стномъ лицѣ почашу бывающъ для любви
изысканнымъ впечатлѣніемъ, нежели резвя-
щаяся усыпка; сердце не можетъ тогда
не почувствовать жалости, удобно презира-
ющейся въ нѣжность. — Раймиръ ощу-
щалъ тогда смущеніе, которое представ-

дилось ему пріятнѣмъ; нещастія Королевы припоминали ему о всѣхъ прелестяхъ, кои вѣнца она украшена; сіи прелести снабдили его ощущеніемъ чувствительнѣемъ къ ей звѣстію.

Занимающія его размышленія были прерваны предмѣтомъ, предшавшимъ его взорамъ: было то великолѣпное, хотя иѣсколько беспорядочное, изданіе. Попадаешь въ ремесла, различныхъ между собою, построены сходили полукругомъ, окружены глубокими расмѣхами, а на верху воротъ находилась слѣдующая надпись: *бѣги сюда резвящееся юношество; здѣсь жилище блаженства.*

Раймиръ прошелъ обширнымъ дворомъ, и вступилъ въ сѣни, имѣющія круглой сводъ, вводящія въ первой изъ птинашаши шеремовъ: нашелъ онъ сей обитаемый множествомъ женщинъ совершенно прекрасныхъ, кои принадлежали самыми лестными для мушкы образомъ. Нѣжные взгляды, пріятныя нечаянности были распошочены для ученика его чувствительнымъ; предложили ему учащу различныхъ забавъ. Въ каждой покой ни входилъ онъ, находилъ гостиной спальни съ ошиванными юношами, кои посыпали его поспивали съ искусствомъ и прельщающею вѣждивосшію. Одни наливали вкус-

ный

ных винъ, а прочія соединяли изъ голосовъ своихъ обворожающее пѣніе, и чрезъ пласку и игры снарялись внушить въ него страсти, кои собою представляли; но дѣйствія оныхъ не проникали въ его сердце: воспоминаніе объ Милославѣ было для него въ тысячу разъ драгоценнѣе. Онъ вырвался изъ рукъ ихъ, и вступилъ въ смежной къ шому теремъ.

Тушь нашелъ онъ другихъ женщинъ съ отличною красою и одѣяніемъ отъ тѣхъ, которыхъ онъ оставилъ. Сѣи также старались привлечь его разными ласками, но онъ умѣлъ прошившися; и хотя во вскокъ проходимомъ теремѣ окружали его новые красавицы отчесу прелестнѣйшия, заманивающія его искуснѣйшимъ образомъ: сердце его удержало свою нечувашившельность и онъ досшигъ чешвертаго надѣялся терема, сохранивъ свое посюмисшое.

Въ ономъ обищала дѣвица, которой видѣ поразилъ было его сначала; онъ сходствовалъ иѣсколько къ любезной его Милославѣ, такъ что онъ не могъ лишить себя удовольствія остановиться съ нею. Дѣвица замѣтила же изъ его радости и смущенія; она съ своей стороны оказала ему расположенія самымъ благосклоннымъ. Онъ предался обману, и не испытывая, была ли то самая Милослава, уступилъ безъ извѣшія той

склонности, которую она къ нему оказывала. Однако въ самое время обязательствъ, въ кошоры онъ впадалъ, опасался онъ, чтобъ не сославши онъ на невѣрию къ его драгайшей Королевѣ; но заблужденіе его казалось ему прелестнымъ, и не прежде поспаравши объяснишь свое сомнѣніе, когда соотвѣтствовалъ движеніемъ нѣжности, какъ оказалася ему сія девица.

Когда узналъ онъ, что она не была Милослава, вдругъ печаль объяла его сердце и оказалась на лицѣ его; крайняя ходатайность вспутила мѣсто прежнихъ чувствованій. Девица то замѣтила, и ему упрекнула. Ахъ, сударыня! ошѣчдалъ онъ, надлежитъ открыться предъ вами чистосердечно: еслили любовь была движение вольное, вы сославались для меня особу пріятельшую, и къ которой бы я привязанъ былъ на долго; но я не власнитель надъ моимъ сердцемъ; дочь Королевская, весыма любви достойная, которой видѣть я шолько на иѣ сколько минутъ, и кою можешь бысть не увижу вѣчно, овладѣла онымъ. Я почувствовалъ къ вамъ склонность шолько посходѣству лица вашего съ нею. Я врю, что мнѣ предопределено любишь ее вѣчно; потому что вы не могли учинить меня ей нѣвѣрнымъ.

Участникъ

Участъя ваша для меня жалостины, ошѣй-
вшовала дѣвица, вы не увидите больше ше-
рема, изъ когдѣ выходиши; ибо не сыщете
уже въоный входу. Нещастіе самое плачев-
ное предстоитъ вамъ, когда войдете вы въ
послѣдній; законы духа, владычесшуюЩаго
надъ сердцами, сущь шаковы: смертный
вспутившій въ сіе зданіе, и не могшій за-
нять сердца своего въ хощеніи нибудь ше-
ремъ, опредѣлелся къ жесщокому муче-
нію. — Предоспереженіе таکовое не сдѣ-
вало въ немъ впечатлѣнія; онъ вошелъ въ
послѣдній шеремъ. Едва установилъ онъ
шушь ногу свою, все изчезло; онъ очутил-
ся при вращахъ города, стоящаго на долинѣ,
которой взоры не находили предѣла. Опом-
нившись наконецъ отъ быстрошы спремле-
нія, кое сюда его примчало, хощѣль онъ
вспутишь въ городъ; но въ то мгновеніе,
какъ наклонилъ онъ голову въ дверцы,
невидимая рука опледась около головы его,
лишила зрѣнія, и въ то же время спраш-
ной голосъ произнесъ язвительно сайдующія
слова:

Вольность, щедрой дарѣ природы,
Кошь не лъзя счестъ за порокъ;
Смертной щасшавъ отъ свободы,
Сколько пушъ иѣ ней ни жесщокъ;
Но любовь безъ ешомъденъ

Не оставшиъ онъхъ часъ,
Кто вкушаетъ услажденья,
Не признавъ ея всю власъ.

Райміръ сшолько пораженъ быль ира-
чиюшию, лишившю его зрея, чпо не слы-
халъ изречения сего; онъ напрягалъ всю си-
лу свою для сорванія съ головы своей оной
бѣдственной повязки; но испытавъ безъ по-
лезности своего спаранія, пошелъ ощупью
въ городъ. Едва спустилъ онъ нѣсколько
шаговъ, услышаъ близъ себя нѣкого раз-
говаривающаго, къ которому оборошась, упо-
ребилъ прозьбу въ шаковыхъ словахъ: вра-
зуми меня, ежели можно, какимъ образомъ
лишился я здѣсь моего зрея? Что это за
неизвѣшной мнѣ городъ, и кто въ немъ
обишаешь? — Развѣ ты не слыхалъ словъ (ош-
вѣчалъ ему голосъ), кои произнесъ Оракулъ
при вспущеніи твоемъ въ сей городъ? Здѣсь
Вогъ любви наказываетъ смертныхъ, вку-
шающихъ его ушѣки, не носивъ его оковъ.
— Какъ! не носивъ его оковъ? подхватиша
Райміръ; по чемужъ васлуживаю я наказаніе,
когда я люблю прекрасную Королевну, не
имѣя и той надежды, чшобъ ее когда ни-
будь увидѣшъ? — Вы любише ее? сказаль
голосъ; о! ваша нѣжность къней довольно
доказана въ перемахъ, изъ коихъ вы вышли;
мнѣ извѣшно, какъ вы шамъ зели себѣ,

по-

попому чио я самъ чрезъ оные попалъ въ сей нещастной городъ, и всѣ находящіяся здѣсь люди испытали то же. Когда сонъ, или другая какая нибудь жизненная нужда зачѣ приключится, нѣшь вами нужды ходишь здѣсь долго ощупью; весь городъ сопровожденъ изъ длинныхъ комашъ, въ коихъ находящихся всякое изобиліе къ продолженію шаковой жалости досшойной жизни, какова ваша. Между тѣмъ есть одинъ аучъ лѣстящей намъ надежды: въ иѣкошоромъ мѣстѣ сего города находящихся висящая на воздухѣ стрѣла, кошорой можно коснуться лбомъ. Тѣ щасливые изъ нашей братии, кошорые напкинувшись на оную, въ шоть же часъ освобождающиа отъ цвѣзки на глазахъ, и бывающи перенесены въ другое жилище.

Райміръ поблагодариаъ сїпаго гражданина, подавшаго ему сіе наставленіе; онъ заключицъ искать оную стрѣлу до тѣхъ поръ, какъ оная ему попадешся, или чрезъ смерть избавишся отъ своего мученія. Онъ пошелъ широкими шагами, не вѣдалъ самъ, куда идетъ; но по безплодныхъ искаилъ нашелъ себя столько утомленна, что принужденъ былъ искать отдохновенія; онъ ощупалъ входъ въ комашу, и пошелъ пребираясь около стѣны.

В Е Ч Е Р Ъ Х L I I .

Прошедъ иѣсколько, услышаъ онъ шумъ
многихъ разговаривающихъ голосовъ, и ощу-
павъ порожнюю постель, легъ на ону;
искорѣ почувствовалъ, что еще иѣкто при-
шелъ, и ложась къ нему, сказалъ: пора уже
спасть. Сколько вы щастливы, сказалъ онъ
сему, что можете помышлять обо снѣ!
Что лежишь до меня, ужасная повязка, ли-
шающая меня зрѣнія, не даетъ мнѣ ни на
минушу покоя: о ешьли бы вздумалось люто-
му духу, чтобъ по мгновеніе ока, въ ко-
дишиль меня глазъ, было послѣднее моей
жизни! — Не трудно узнать, что вы ново-
пришелецъ въ семъ городѣ, опѣчталъ ему
лежащиій съ нимъ на постелѣ; вы подвер-
жены еще первыи горестямъ, но дайше
времени подѣшевеешь надъ умягченіемъ ва-
шей печали. — Вы обѣщаеше мнѣ способъ
самой легкой, сказалъ *Раймірѣ*. — Конеч-
но онъ есть, подхрапилъ шарожилецъ
того города; по срединѣ города находился
столбъ, иибющій шаковую удивишулину
силу, что ешьли вы чрезъ иѣсколько ии-
нушъ попреше обѣ него лобъ свой, ощу-
шише шакову перемѣну, что возвоминаніе
прошедшаго совсѣмъ загладиша въ вашей

на-

памяти, и даже помышление о предбуждешъ изчезнетъ. — Нѣть! ошвѣчаль Райміръ, я не хочу воспользоваться тѣмъ, хотя воспоминаніе о прошедшемъ и сославляешь весь ужасъ состоянія, въ которомъ я нахожусь; но я не могу рѣшился оное ущербить. Какъ! чтобы мнѣ забыть прекрасную Королевну, которую видѣлъ я похищенную изъ объятій родителя ея, и которой слезы были столько искрѣнны и поразительны? Я и самую роковую стрѣлу не для чего иного найти желаю, чтобъ вырвавшись изъ сего бѣдственнаго жилища, и искаспъ по всему свѣту мою возлюбленную Милославу. Но я неувижу сего драгоценнаго предмета! Немилосердая повязка, покрывающая глаза мои, лишаешь меня наѣки благоденствія увидѣть ее. — Не предавайтесь сѣ такимъ отчалинѣемъ вашихъ обстоятельствамъ, сказалъ старожилецъ; ибо отчалинѣе ваше будешь бесполезно, сѣарайтесь сохранишь ваши силы и разумъ для ежедневнаго исканія той освободительной стрѣлы; оная можешь бысть сыскана. Въ каждое мгновеніе ока можно ожидать, что она подастъ наѣкъ помощь; но какъ очень часто бывающъ сюда новопришельцы, то городъ весьма наполненъ народомъ, и эшь дѣлаешь затрудненіе.

Рай-

Разговоръ старожильца подалъ Райміру
лучь надежды , уменьшившій грусть его. Ка-
кая несправедливость , сказъл онъ , во об-
разѣ , и симъ наказываетъ насъ вѣдьсъ духъ ,
владычесшуюЩІЙ надъ сердцами ! Онъ по-
свящавшъ за преступленіе , что мы вкуси-
ли его ушѣхи , не носивъ его оковъ ; ибо
шакъ произносилъ Оракулъ при вступленії
нашемъ въ сіе бѣдственное жилище . Обви-
неніе это не основательно ; надобно любишь ,
чтобы познать ушѣхи , приносимыя намъ лю-
бовію : но красота , къ которой мы равно-
душны , не ииѣшь въ себѣ ничего могу-
щаго произвесть ушѣхи сіи . — Вы заблу-
ждаете , отвѣчадъ старожилецъ ; ни любя-
щая насъ особа , ни ша , къ коей мы равно-
душны , приноситъ намъ исшинныя ушѣхи ;
поэтому что въ семъ случаѣ оныя не воз-
мущающія ни ревностию , ни страхомъ объ-
шушущія , ни самою разлукою , и ни ино-
жесшомъ отвращенія , происходящаго во
взаимной любви . — Ахъ ! сказалъ Райміръ ,
сіи отвращенія , кои счишаеше вы прошины-
ми ушѣхамъ , учиняють ихъ только живѣй-
шими ; правда то , что разлука спонстъ же-
стокаго мученія ; въ отсушашіи оныя любезна-
го предиша проводимъ мы мучительные
часы : но съ другой стороны какая же бы-
ваешь и радость , какіе сладостные сѣду-
ющіе восшорги послѣ сихъ горестныхъ часовъ ,

ко-

Когда сидишь съ влюбленною! Кого му-
чишь ревность, подверженъ шошь безъ со-
щѣнія великому страданію; онъ не вѣдаешь
шокоя, шеряешь вкусъ ко всякимъ забавамъ,
ненавидишъ даже самого себя. Но какую ушѣ-
ку чувствуешь онъ, когда найдешъ терзашія
что подозрѣнія неосновательными, и что
влюбленная была къ нему всегда вѣрна!
Еслии кто въ жизни своей провелъ иѣсколько
дней въ плачевномъ принужденіи представ-
лять себя холоднымъ предъ влюбленною для
обману глазъ ревниваго супруга, или хлопо-
шливой машери; какихъ не чувствуешь шошь
услажденій, доспигнувъ времени, въ кошорое
предаешься полной иѣжности любви? Тогда сѣк
чувствованія, удерживаемыя на иѣсколько
учиняющія живѣшими и пламенившими.
И сему можно заключить, что разлука сбе-
регаешь только ушѣки къ свиданію; что
ревность даетъ наимъ лишь лучше познавать
щасіе бывшъ любимымъ; и что препяшшия
учиняющія насъ лишь влюбленнѣе и иешерпѣ-
яннѣе. Процдайше, примолвиль онъ, я не ощащаю
ушалости, я иду искать драгоцѣннаго валогу
нашей свободы. — Тогда вышелъ онъ вонъ, и хо-
дилъ безъ остановки по городу почти цѣлыхъ
сушки. Все, къ чему онъ прикасался, казалось ему
желаемою спрѣдою; но все по испытаніи не
было она.

Дру-

Другая ночь настала уже за несколько часовъ, какъ почувствовавъ себя ошагоющимъ сномъ; вошелъ онъ въ первое жилье, кошмарное опупалъ; онъ нашелъ двухъ шоварищъ своего злочаснія, началъ говоритьъ съ однимъ изъ нихъ, которой ежеминутно испускалъ тяжкіе вздохи; онъ просилъ его рассказалъ ему свои приключения. Третій шоварище присоединилъ къ тому свои прозьбы: *Мэалибѣ* сказалъ онъ ему, удовольствуя наше любопытство; на что онъ согласился, и повѣштовалъ нижеписанное:

— Я сынъ обиташей Херсонеса-Таврическаго; ошедъ искъ въ молодости моей оправилъ меня въ пушечную, и мнѣ не было еще двадцати лѣтъ, какъ прибылъ я на полуостровъ Кимврскій (*). Обитатели онаго, не взирая на суровый климатъ, лежащий въ самомъ Сѣверѣ, весьма ласковы и обходительны. Къ просвѣщенню своему присоединяющъ они ту пріятную вольность въ обхожденіи, кошораз составляешь вкусъ къ общеслову. Женщины тамошнія очень склонны къ забавамъ: любовь есть самое первое слово, кошорое выучивающъ онъ говорить во младенчествѣ своемъ; а когда досыгающъ возраста, въ коемъ начинающъ

раж-

(*) Полуостровъ Кимврской составляютъ Норвегію, Дадію и Шведію. Кимвры, придавшіе оному название, обитали въ Дадіи.

И недавно спрашивши, любишь ли, сославшись на
правое движение, ощущаемое их сердцами.
Но не все вообще прекрасны, ибо почти
всю имеют привлекательность обворожающую, шо-
вко действующую на мужчин, и без которой
самая краса почти бесполезна.
Совершенству их недостает одного
только посвященства; ибо сердца их, удоб-
но возгорающиеся, чувствующие то не
долго к одному предмету; непосвя-
щено сие сославшись часть их нравов,
каки внушаючи при воспитании юнымъ дѣ-
тицамъ. Вы можете увидеть въ шои изъ
тѣхъ похождений, каки имѣть я пишь.

Едва прибыль я на оной полуостровъ,
какъ употребилъ мое стараніе къ повиновѣ-
нію и вкуса обиженелей онаго. Я замѣ-
тилъ, что сей вкусъ, столько наблюдав-
ший во всѣхъ вѣщахъ, и столько пере-
измѣнился, проспиралъ до самыхъ лицъ:
многда большие глаза на выкашь счищались
прекрасными; но вскорѣ вкусъ перемѣнялся:
усыпали они маленькими, и принуждены
были счищаться не надлежащими ко вкусу.
Мужчины подражали сей превратности какъ
въ лицахъ, такъ и въ одѣяніи. Украшеніе ра-
зума, здравой разсудокъ, добрый нравъ,
не были вѣщи, чрезъ кои можно было по-
нравиться иѣжному полу. Они превращали
дарованія и добродѣтели общесловенныя въ

друг-

другіе предметы. На примѣръ: чтобъ быть пріятнымъ человѣкомъ, надлежало знать особливое нарѣчіе, кошорое звали въ обѣчай; почасу не наблюдать вѣжливости къ женщинамъ, вѣдашь о маленькихъ произшествіяхъ любовныхъ, жѣшаешься въ игрѣ и забавы, коми они занимались, и особенно держашь расходъ не по приходу, было до совершенійшаго щеголя.

Сіи женщины, каждая въ своемъ обществѣ, собирались почти всякой вечеръ для жертвованія духу, владычествующему надъ празднествами. Надлежало, чтобъ женщины, желающіе быть причленными въ имѣвшое общество, имѣли нравъ чрезвычайно веселой, чтобъ они попѣвали пѣсенки въ честь онаго духа и бога любви. Женщины, чтобъ рассказывали щеголеватыя похождѣнія своихъ подругъ: но онимъ не составляло сіе затрудненія; пошому что подъ имѣніемъ другихъ слѣдовало рассказывать только о самихъ себѣ, чтобъ предстavить щечный подлинникъ.

Въ ибкошорый день присущивуя вѣшаковомъ собраніи, случилось мнѣ сидѣть близъ молодой особы, называемой Лимонія. Она имѣла всѣ прелесты молодости, хотя черты ея лица не слишкомъ были правильны. Родицельница ея находясь ею беременна, видѣла во снѣ Поквиста, бога вѣшровъ, отъ

В чём получила шакое впечатліе, что
врожденная дочь ея весьма походила на
ушаное изображеніе сего Царя воздушнаго.
Она была очень разумна, имѣла воображе-
ние живое и пріятное; она могла при-
вать и самымъ бездѣлицамъ, о коихъ
борила, и юношую прелестную. По прось-
бе ея принужденье было я голосомъ монъ
инеши јершу въ честь духа. Я возпѣлъ
мость и утѣхи, царствовавшія въ томъ соб-
ѣ, и красоту госпожъ присущевав-
шія. Не забылъ я также вѣхвалишъ и
Лимбнію, въ разсужденіи разума ея и молодо-
сти; она показалась ко мнѣ чувствительной,
приглашала всякой вечеръ явиться въ сіе
брани, въ коемъ находилась она обык-
ненно; она оказала ко мнѣ знаки склон-
еніи, кои всѣ замѣтили. Я не щадилъ пѣ-
ни въ честь обожаемаго ими духа, при-
шивая повсегда въ онъя и юношеское
ея счѣть, и по симъ-то пѣснамъ она по-
тиась, что я люблю ее, призналась, что
чувствую ко мнѣ склонность довольно иѣж-
и.

По ея сказкамъ, сердце ея было чрез-
вычайно чувствительно, всегда занято однимъ
обезнымъ предметомъ; шаковой родъ иѣ-
ности былъ рѣдкая шамъ веци: я захо-
дилъ испытать Лимбнію, и примѣчалъ всѣ
поступки.

Часть IV.

Ж

Чрезъ

Чрезъ нѣсколько дній узналъ я, чи-
въ одномъ собраніи, въ которомъ меня не
случилось, она близшада по своему обыкнове-
нію, и что многокрашно бросала взоры сѣ-
шные на молодаго Кимбра, пригожаго со-
бою; и чѣдъ она сама ему упрекала за не-
вниманіе, къ ней оказываемое. Мнѣ показа-
лось, что таковое поведеніе много ошиче-
ствуешь ошь присвоемаго ею себѣ; и какъ важ-
нѣшее, что меня къ ней пріѣхало, было ще
лесное описание свойствъ ея сердца, умѣю-
щаго любишь совершенно, не казалась уже
она мнѣ ошиичною ошь своихъ единоспра-
шокъ. Непостоянство за непостоянство: мнѣ
выгодиѣ показалось прѣобрѣсть сердце жем-
щины прекрасной. Я постарался не выдать
нѣсколько дній Лимонію; она сдѣлала мнѣ
выговоръ очень нѣжной, и клялась мнѣ, въ
поправленіе причинъ, на которыхъ я жаловал-
ся, вести себя впредь постояннѣе и
столь чистосердечно, что я найду въ ней
все могущее льстишь любовнику самому при-
жаливому.

Въ самомъ дѣлѣ нѣсколько времени ка-
залась она занимающеюся только однимъ мною;
она писала ко мнѣ всякий день письма очень
страшныя; она рачительно искала слушаевъ
со мною видѣться, и я могъ бы думать,
что любить она меня чистосердечно, безъ
одного произшествія, доказавшаго мнѣ, чѣдъ
можно ей нравиться, не бывъ любиму ею.

Слу-

Случается шамъ въ нѣкоторое время го-
до, что нѣкошорый духъ входишъ въ оби-
телей сего полуострова. Они тогда бы-
шъ въ нѣкоемъ родѣ шумства, учиняю-
що ихъ непохожихъ на самихъ себя; они
гаюшъ по звуку музыкальныхъ орудій; ча-
бо видяши, другъ друга не узнавая, а
гаюшъ не видя. Я увидѣлъ *Лимонію*, кою
уповалъ найти шамъ; она говорила съ
ниншвеннымъ видомъ къ молодому съ ней
блѣющему мущинѣ. Я подшелъ такъ, чтобъ
и меня не примѣшила, подслушалъ, что
и разговаривала съ нею очень нѣжно и
握住ъ ея руку, кошорую скималъ своею:
вставаясь обѣщались они свидѣться наушрѣ.

Я показалася *Лимоніи*. Не смущайшесь,
изадѣлъ я ей, мнѣ очень лестно, что учил-
ася вашимъ повѣреннымъ я слышалъ вашъ
говорь, и не намѣренъ упрекать вамъ.
не имѣю требованій на ваше сердце; ибо
тое не способно къ чувствованію сему, о
шпоромъ столь много сказано въ вашихъ
зговорахъ и письмахъ. — Какъ вы несправед-
ливы! ошибчала она, вы обвиняете меня непо-
ложншвомъ въ ту минуту, когда я боль-
ше всего занята вами: молодой человѣкъ, ко-
то видѣли вы со мною, есть *Арзанъ*; мнѣ
убѣщено, что онъ вамъ пріятель: и для
того не надѣясь васъ здѣсь видѣть, я обра-
залася нашедъ того, съ кѣмъ могла пого-

зориши обѣ васъ. Разговоръ иѣжной, которо-
вы слышали ко мнѣ ошь Арзана, согла-
дяль чувствованія, кои вы ко мнѣ имѣши
ибо ему извѣстны наши обвязашельства: вам
бы не было причины на меня жаловаться
еслибы не любила я васъ съ шакою иѣжно-
шю, и разговоры Арзановы, не привлека-
шюко моего вниманія, не тронулибъ васъ
щекотливость. Проси у меня прощенія
своей несправедливости.

Вы присыдили меня, сказалъ я, ч-
шакъ не основашельно могъ я подозрѣва-
васъ; по крайней мѣрѣ будешь шо въ поса-
ній разъ въ моей жизни; ибо познаю
перъ, сколько права имѣю на ваше сердце.
— Мы разшались послѣ шо, и я
оной минуты замѣтивъ, сколько Лимонія
умѣешь притворяться, не помышляль бол-
ше обѣ ея сердцѣ, и прильпилъ къ друго-
Я видалъ ее между шѣмъ иѣсколько разъ,
нашелъ, что разумъ ея очень разиншуешь
сердцемъ. Наконецъ чрезъ иѣсколько време-
ни мы разшались съ нею добровольно:
опослалъ къ ней ея письма, давъ чувсв-
вашъ ей, что сердце мое за нихъ не всѣ-
паетъ; а она призналась съ своей стороны
что чувсвуетъ почти то же; и шакъ бе-
упрековъ и досады мы прервали обхожденіе.

Но Лимонія была очень хишка, чтобы
пропустила не излечь выгодъ изъ наше-

разрыву; чтобъ родищельница ея не свѣдѣла о причинѣ онаго, и не пресѣкла ей рѣдь способности видѣть въ домѣ своемъ любовниковъ, сказала она ей: вы можешьъ ли удивляешься, машушка, не видѣвъ у насъ юноши Моалиба? Обхожденіе его очень пріятно; можно признаться, что онъ вѣсма увеселялъ чрезъ кѣсколько времени; онъ открывался, ю влюбленъ въ меня, и сказывалъ то крайнѣ краснорѣчно; но когда я замѣтила шренія его, чтобъ и я его любила, тогда просила его отшатнуть отъ сего шребованія постыдиться меня порѣже.

Родищельница Лимоніна, которая была вѣль добрая женщина, легко тому повѣрила. Таковое чистосердечное признаніе попалось ей въ дочерѣ ея прелестною спрѣвшю добродѣтели. Когда я случался у неё, она вспрѣчала меня съ видомъ настѣннымъ, что открыло мнѣ догадаться о родствѣ, конькъ дочь обманула мать свою. Извѣли бы я любилъ еще Лимонію, можешьъ бы я въ отшценіе послать къ родицѣ кѣсколько ея писемъ; но мое сердце не было отъ нее раны: а когда уже не любилъ больше, не споишъ шруда бышъ благороднымъ.

Послѣ сего продолжалъ я мои пустынствія, и возвращаясь, попадалъ въ изданіе памѣтнца шремовъ: шамъ испытывалъ я при-

ключенія, приведшія меня въ сей обдоминой городѣ. Покровительствующій мнѣ обнадеживашъ меня, что я скоро извѣтствую выду; но я желаю сей минуши шѣмъ множайшимъ непрѣбѣгимъ, чемъ оная приближающа, и я прошиву зори моей прохлаждь грусти и возвышанія, когда сонъ, чинала оглашавшая меня, преяществуешь искальвѣю освобождающую спрѣгу. — —

По семь словъ *Моалибъ* и *Райміръ* снули. *Райміръ* проснулся очень скоро, послышавъ шумъ, заключилъ, что всѣ городѣ уже всшли; онъ вскочилъ, и залѣзъ ходить по обыкновенію. Едва выспавшися онъ иѣсколько шаговъ, почувствовалъ сильной ударъ въ лобъ; онъ прошмынулъ руку испытавъ то, на что онъ нашкунулъ по щасію была это освободительная спрѣга. Лишь только сквачился онъ за нее, очутился въ великолѣпныхъ палатахъ. Повѣнчанная его спала съ глазъ. Сколько великая была ее радость! Онъ избавился плачевнѣйшаго свѣтлѣнія состоянія. Первое его движение со стояло въ помѣщении, чтобъ выйти изъ оныхъ палатъ: онъ опасался повсушѣвшись съ видимыми причинами прогибать любовь; но лиопытство превозмогло. Онъ вступилъ подъ переходъ, украшенный мраморными столбами, доскингъ въ освѣщаемый пышною рукопашью: въ концѣ онаго увидѣлъ онъ позорище

же, из кешоромъ представляли похождения
изъ Еланской исторіи: двѣ госпожи, сидя-
щія на софахъ, составляли всѣхъ зрителей.
Въ эту минуту, какъ Райміръ подступила
къ нимъ, на шеатръ Дидсна говорила къ
Енко убѣженія свои, стоять на колѣнахъ;
окончаніемъ рѣчи ея представленіе кончилось.
Одна изъ госпожъ увидѣвъ Райміра, сказа-
ла ему: подступите и вразумите насъ,
какимъ образомъ вошли вы въ сіи палаты?
Надлежитъ, ошѣчаль онъ, повѣстовать о
множествѣ странныхъ приключеній, пред-
шествовавшихъ минутѣ, въ которую очутила-
ся я вдѣсь. Вы одолжите насъ разсказа-
ніемъ вашего похожденія, сказала госпожа.
Повинуюсь вамъ, ошѣчаль онъ; родъ позо-
рища, которыми вы изволили забавляться,
доказываетъ, что вы имѣете вкусъ къ пере-
мѣннымъ увеселеніямъ, и можешь бысть повѣсть
моей жизни заслужить ваше вниманіе. —
Вкусъ къ переменнымъ увеселеніямъ, под-
хватила молодая госпожа, которая до тѣхъ
поръ не вмѣшивалась въ разговоры; пони-
 же, ешми могу васъ просить, иныхъ пред-
мѣсовъ для вашей повѣренности. Сіи пере-
мѣнныя позорища, комѣ часть вы засвали,
совсѣмъ не по моему вкусу, и какъ думаю,
что и сидящая со мною госпожа участвуешь
вдѣсь только въ угодность судьбы, все
учреждающей мнѣ напрощивъ. Какъ ща-

смливы иѣ люді (продолжала она) находи-
щія всегда удовольствіе въ вещахъ, ибо
сами избирашь могущъ! — Такъ, подхвъ-
шила другая госпожа, а особенно когда имѣ-
ющъ вольность избирашь не однокрашно; ибо
ежели держашся всегда одной вещи, она
скоро наскучишъ, и можешь быть учиниш-
ся несносюю. — Позвольше иѣ не со-
гласившися въ этомъ съ вами, сказалъ Рай-
міръ; иѣ кажется, что несравненно прі-
ятнѣе приглядываться къ первому выбору во
всѣхъ забавахъ жизненныхъ; можно чрезъ-
то избавившися новыхъ ощущеній; ибо
какъ мысль всегда просыпрается далѣе са-
мой вещи, и какъ мы находимъ менѣе
иежели себѣ обѣщали; что редко въ
родѣ ненасыти къ желаемой вещи, отъ че-
го она скоро омерзѣшъ. Но когда и за-
шѣмъ оною еще мы занимаемся; увеличива-
ющая оную мысль удалевшися, и омерзѣніе
уступаешь исшиной привязанности; привыч-
ка занимашь разумъ и сердце — и удаля-
ешь шаковыми образомъ (примѣнила госпо-
жа) повѣсь, которую вы наимъ обѣщали.
При семъ словѣ принужденъ онъ былъ,
оставивъ разсужденія, удовлетворивъ ихъ
непрѣдѣльность.

Повѣсть Раймірова.

Я сынъ Радислава, Князя Русскаго, котораго владѣніе проспарглѣша по обѣ стороны великаго озера Ирмера; а машь моя Царевна Таврическая. При рождѣніи моемъ родиша моя, слѣдя обыкновенію, призвалъ волхвовъ для предсказанія случаевъ моей жизни; найдено, что миѣ предстояло множество неудачнѣй во все шеченіе дней моихъ, ешьли первый избранный мною предмецъ любви не будетъ одобренъ здравыи разсудкомъ. Предвѣщаніе таковое приключило жестокую печаль ощути моему: здравой разсудокъ и любовь, по мнѣнію всѣхъ ученыхъ людей нашего государства, были вѣщи весьма ибѣжду собою несогласныя; они извѣсны другъ другу только по имени, и никогда не обижающъ вмѣстѣ. Единственное средство, которое счишади удобнымъ къ воспрѣятію, состояло въ томъ, чтобы возпрепятствовать мнѣ влюблаться, пока я не получу основашельного смысла. Родиша мой требовалъ на то совѣща у людей самыхъ искусныхъ при Дворѣ своимъ; одна волшебница предлагала ему, чтобы для удаленія отъ меня склонности къ женщинамъ воспращать меня посреди оныхъ въ незнаніи до осмынившаго возрасшу обѣ моемъ полѣ, и что въ ожиданіи сего

Ж 5

сроку

сроку она употребиша визиie свое на по-
мощь предопредѣленной мнѣ участни. Ошепе-
шой счель, чго не лъзя проинишиша совѣ-
тамъ воащебницы, сшоль могущесшавной;
и хотя не проникъ во всѣ оныхъ пользы,
рѣшился однако онимъ послѣдовашь. Былъ
столичнаго нашего города Русы находилъся
шариной гродокъ Чудскихъ народовъ, ко-
его одна ошѣленная слобода обишаена бы-
ла шакового лица, кое не могло причинишь
предопредѣленнаго мнѣ нещастія. Пожиаль
красавицы, тѣ, коихъ разг҃иванная Природа
осудила къ вѣчному терпѣнію, и ненави-
дища нашъ поль, собирались въ сїе убѣ-
жище, гдѣ бѣдныхъ мушинъ цѣнили безъ
пощады. Заведеніе эшо было у насъ ста-
ринное, и не худо бы для спокойства въ
общесшѣ имѣшь въ каждомъ городѣ по
шаковой колоніи. Въ эшо мѣсто препрово-
дили меня въ то время, какъ началь по-
являвшись во мнѣ смыслъ; старались шамъ ра-
чищельно скрыть ошь меня обѣ моемъ по-
дѣ. Одна изъ нихъ ежедневно преподавала
мнѣ уроки нравоучищельные, и ничего не
пропускала могущаго мнѣ внушить влады-
чество надъ самимъ собою, помогающее поб-
корять спрасши. Старались также на-
сшавиши меня и вѣ другихъ изукахъ, прилич-
ныхъ моей природѣ, чрезъ учишелей, одѣ-
шыхъ

шыжъ въ женское плащъ; какъ сѣдалъ я
послѣ.

ВЕЧЕРЪ XLIII.

Я препроводиаъ до шеснадцати лѣтъ
сей родъ жизни. Въ иѣкошорый день, ко-
гда я еще спалъ, одна изъ женщинъ, по-
могложе другихъ изъ имѣшихъ за мною при-
смотръ, вошла въ мою спальню; она сѣла
ко мнѣ на постель, и обнимая не одно-
кращино, разбудила меня. Чего ты отъ меня
хочешь? сказалъ я: за чѣмъ ты нарушаешь
сонъ мой? Не досадуйше, отвѣчала она,
вы сами давно лишаеще меня онаго: въ ош-
мщеніе за все претерпѣнное мною хочу я
вывесши васъ изъ невѣденія, въ коемъ на-
ходишесь вы обѣ самомъ себѣ, и препо-
дашь вамъ уроки, за которые вы будете
обязаны мнѣ во всю жизнь. Послѣ сего вра-
зумила она меня во всемъ томъ, что отъ
меня скрывали; дала мнѣ знать обѣ моей
природѣ, и сказывала мнѣ, что родитель
моей шайныи образомъ приходитъ поча-
сшу навѣщать меня въ семъ жилищѣ; про-
водиши цѣлые дни, смотря и слушая разго-
воры



Digitized by Google

воры мои съ ними. Побуждение сие, приславши она, называемое любовь, кошорад принутила меня открыть вамъ это письмо, кое осталось бы для васъ не известно; одно ваше сердце можешь мнѣ воздать пріялѣйшую за это благодарность.

Я обѣщалъ ей все, чего она хотѣла; но то, чечу она меня научить хотѣла, учинило жилище мое памъ споль несносимъ, что я не замедлилъ ошутить удалиться.

Я пришелъ ко двору родителя моего, не сомнѣвался, чо безъ труда меня при оконъ узнаюшъ; ибо волшебница сказывала мнѣ объ вшомъ, приходя невидимою наставлять меня. Одѣяніе на мнѣ было еще шогожъ покрою, кошорое носили женщины, отъ коихъ я бѣжалъ; и какъ оное совсѣмъ ошивѣнно было ощъ носимаго въ городѣ прочими госпожами, привлекалъ я на себя взоры всѣхъ, мимо кого я ни шелъ. Я дошли уже рѣки, шекущей сквозь столицу моего родища; тушь нашелъ я его протуливающагося съ мою матерью и всѣми своими придворными. Взглянувъ на меня, узналъ онъ покрой плаща шѣхъ женщинъ, коимъ онъ меня взбрѣлъ; и мысля, что это одна изъ нихъ пришедшая съ извѣстіемъ обо мнѣ, вѣль мнѣ подступить; но лишь я приближился, узналъ онъ черты своего сына,

не

не могъ удержашь ошь слезъ, и чреъ долгое время держаъ, заключивъ въ своихъ объашахъ. Родищельница моя такжে свѣдала по симъ знакамъ нѣжносши: она шысичекрашно даловада меня, орошаъ своимъ слезами, съ кошорами и я ошь естественаго приближенія соединилъ свою. Король привелъ меня во Дворецъ свой, спрашивалъ, какимъ образомъ могъ я притти къ нему: я рассказалъ ему, что обязанъ за это одной изъ старухъ. Можно ли мыслить, присовокупилъ я, въ разсужденіи оказываемыхъ вами мнѣ милостей, чтобы я по вашему повелѣнію воспишывался въ шаковой незвѣсности? — Ахъ, любезней сынъ! ощущалъ онъ мнѣ, чегожъ и стомо мнѣ различиши съ тобою, когда я инымъ образомъ не могъ ошвранишь угрожающихъ тебѣ нещастій! Ты предопредѣленъ къ жестокимъ блоключеніямъ, ешьли сердце твое предашь себя во власъ любви; я счелъ, что убѣжище, куда я удалилъ шебя, возпрепятствуешь шебѣ познать оную: я хощавъ, чтобы лучше юношество твое прошекло въ невѣжествѣ, нежели бы вся жизнь твоя подверглась нещастіямъ. До сихъ еще поръ, сказалъ я, можно васъ узвришь, что сердце мое не познalo штого, что угрожаетъ мнѣ нещастіемъ; старуха, вразумившая меня, не оставила во май впечатлѣнія, которо-

го

раго бы сайдовало опасащися, и кажешся
что по испытанію моему сердце мое ни-
когда не будеть наполнено иною ибжностію,
кромѣ ощущаемой къ вамъ.

При семъ словѣ родишаль мой обнілъ
меня, и приказавъ переодѣтишь меня въ плащъ
приличное моему полу и природѣ; разгова-
ривалъ со мною ежедневно о правилахъ,
по которымъ благоразсудный человѣкъ дол-
женъ учреждашь жизнь свою. Казалось, что
я съ усерднымъ вниманіемъ слушашъ его на-
ставленія; но отецъ мой, судя по свойству
мужчины моего возрасчу, кошорой не могъ
быть твердѣ, опасался, чиѣобъ какая ни-
будь изъ придворныхъ госпожъ не внуши-
ла въ меня страсти, могущей учинишиъ
мнѣ бѣдствія. Сынъ мой! сказалъ
онъ мнѣ въ одинъ день, я накону ше-
блъ въ шаковыхъ разположеніяхъ, ка-
кихъ я желаю; но надлежитъ, чиѣобъ
врѣлой возрастѣ совершилъ это: пребываніе
штое вдѣсь можетъ разврашить щебя; над-
лежитъ щебѣ меня оставить. Шестнадцати⁵,
сынъ мой, обѣзжай всѣ страны, лежащия
по берегамъ морей Барлжскаго и Евксинскаго;
странствуя нигдѣ не остановляясь до со-
вершенаго возрасчу; и ешьми сыщешь спра-
ну, въ которой мужчины рождашися съ ошва-
щеніемъ ошь владычества, въ ксемъ содер-
жашъ насъ женщины, поживи шамъ, и

вов-

зрались воспрішь мое государство съ серд-
ицъ непоколебаннымъ.

Онъ препроводиаъ меня до судна прѣугош-
енного къ отвѣзу моему на Ирмерѣ, и
бривъ меня предводительству одного всего-
мъ можи, обнявъ меня и со слезами разсказа-
лъ я обѣхалъ часть странъ, лежащихъ
о берегамъ Варлжскими; мнѣ очень хощлось
быть въ Херсонесѣ Таврическомъ: и для
юго проѣхалъ я сухимъ пушемъ чрезъ Сар-
мацию до рѣки Гераза (*), копорою доплылъ
ъ Дунай, и наконецъ сѣвъ на корабль,
шправился въ Таврикію. Первой день
иашего плаванія былъ щасливъ, но на другой
брешерѣли мы нападеніе отъ грабитель-
швущихъ Васшарновъ: сраженіе было крово-
пролишно, и не взирая на превосходное
число разбойниковъ, мы одолѣли ихъ и взяли
въ пленъ. Побѣдѣ сей послѣдовала жестокая
бура, сломившая на корабль мачту, и обор-
вавшая снасти: носило насъ два дни по во-
ду вѣшровъ, наконецъ близъ неизвѣшаго
берегу ударило обѣ камень; корабль пошонулъ,
и только сдинъ я спасся, можетъ быть
отъ хладнокровія, съ каковыиъ встрѣтилъ
бышо нещастіе. Камень, сокрушившій наше
су-

(*) Сармация заключала въ себѣ многія страны;
но собственно значитъ Польшу. — Геразъ
рѣка, именъ называемая Прудъ.

судно, былъ не въ дальности отъ берегу
и доплылъ къ оному, и пошелъ къ пре-
свящавшемуся мѣѣ вдали городу.

Послѣ сего повѣствовалъ Райміръ, какъ
онъ дошелъ къ шатру юбѣшу, на кошоромъ
видѣлъ похищеніе отъ чудовищныхъ птицъ
Королевы Милославы; онъ сдѣлалъ и мѣѣ
которое начертаніе о птицахъ шеренахъ
не забылъ также и о печальномъ жилищѣ
изъ кошораго вышелъ чрезъ помощь освя-
бодительной спрѣлы, перенесшей его въ сіи
пазши. — — —

Во время повѣствованія сїоего почас-
тку взиралъ онъ на молодую изъ двухъ го-
спожъ, которая казалась ему быть Королев-
юю Милославою, и въ шѣхъ юбѣшахъ, где
приключенія его касались до нее, онъ до-
вольно открылъ все то, что могла она впе-
чашасть въ его сердце во время иѣ-
сколько минувшаго воззрѣнія. Прекрасная го-
спожа сія не могла онаго слушать безъ смя-
щенія и удовольствія. Когда онъ кончилъ
свои похожденія, госпожа, находящаяся съ
Королевою (ибо въ самомъ дѣлѣ была то
Милослава) поднялась, и подавъ руку Рай-
міру, вывела его вонъ.

Таковое скороѣ отсущшеніе удивило Ми-
лославу, коей присутствіе прекраснаго Кня-
зя начинало становиться не равнодушно; она
созывала въ мысли свои съ удовольствіемъ
знаки

заки и бѣжнаго произведенія ею въ немъ
печатанія при ея похищені; одобрила по-
зволеніе, учиненное имъ для нее въ ше-
нахъ; и сіи воображенія занимали ее, ког-
да возвращалась къ ней Зорихана (ибо она
была другая изъ тѣхъ госпожъ). Короле-
за спросила у ней, за чѣмъ она увела шакъ
Бориса Князя, повѣшавшаго имъ свои при-
зывченія. Ваше удовольствіе, кое оказали вы
слушать, отвѣчала волшебница, прину-
дило меня къ тому. Вы находитесь въ ша-
ровомъ времени, въ которое всего больше
должны были опасаться нещастій, при-
редненныхыхъ къ вашимъ пожеланіямъ. Ка-
кое бѣдствіе! сказала Королезна; есть ли
но несноснѣе, какъ не дѣлать никогда
того, чего хочешь! При томъ же, по какой
причинѣ можетъ онъ участвовать въ спро-
шомъ моемъ предопредѣлені? — Вы его
изгнали отсюда, сказала волшебница; я имѣла
причину приревновать: вы здѣсь составляете
единственный предметъ моего вниманія и
занятія; но при Князѣ произошло бы со-
мѣніе иное. — Ахъ! нѣтъ, моя любезная
волшебница! отвѣчала Милослава обнявъ ее;
моё сердце ничемъ не можетъ быть заня-
то, кроме помышленія о твоемъ, чѣмъ
должна я вашей дружбѣ. — Надежнишь
ты оставилъ насъ на нѣсколько времени,
сказала волшебница; со времени вашего

Часть IV.

3

похи-

похищенья, какъ я перенесла васъ въ сѣ
палашы, Король родитель вашъ не вѣдаешьъ
что приключилось съ вами: пора уже его
увѣдомишь. Я поспаравась привезши въ сѣ
жилище мамку, воспышавшую васъ, чисто
оная дѣлала вамъ шеварищество во время мо-
ей ослучки. Прощайше, не забывайше съ
тобъ ни на часъ, что благополучие предъ-
идущихъ дней вашихъ зависишъ отъ равно-
душнаго состоянія, въ кошоромъ должно содер-
жать вамъ свое сердце; прошившись вашей склон-
носни даже и въ малѣйшихъ венцахъ; а
всего больше не помышляйше о Князѣ Рай-
жирѣ. Вы изирали на онаго съ иѣконицъ ро-
домъ удовольствія, кое будешьъ для васъ
нагубно, естьли произойдуть изъ того слѣ-
ствія. Старайшесь забыть таго, коего вы
почти не имѣли времени размотрѣть, и убѣ-
гайте его безъ осановки, естьли иногда
онъ съ вами повстрѣчается. Къ чему же
жесть вамъ служить склонноснъ къ такому
человѣку, кошорой не можешьъ быть вашимъ
супругомъ? ибо вамъ извѣстны условия,
включенные духомъ въ предсказаніе, касаю-
щееся до вашего брака.

Тогда вошла къ нимъ мамка Милославки-
на; а волшебница обнавъ Королевну, отъѣхала.

Милослава, оставшись на свободѣ, пре-
далась въ глубокія размыщенія; вспоми-
наніе сбъ Русскомъ Князѣ не оставляло ее

ши на минуту; она старалась шому прошлись, чтобы посадить созвать вод-шебницы, но сердце ея не соглашалось. Иногда даже желала она, чтобы Раймиръ былъ ея палашахъ и могъ съ нею повстрѣчаться. Наконецъ сражалась со страхомъ и своею склонностью, становилась она отчасу уныніе и беспокойніе.

Мамка ея то примѣнивъ, старалась проникнуть въ причину сего. Ольгѣздъ вол-шебницы весьма перемѣнилъ нравъ вашъ, сказала она ей; вы спали печальне и за-думчивѣе со дня разлуки съ нею. Описущ-шее шакового друга, какъ она, безъ сомнѣнія должно быть чувствительно, но не производиша шаковой глубокой печали, и сѣоль безпрерывной, каковая васъ мучитъ. — О! сколь бы я щастлива, отвѣчала Ко-ролевна, если бы уныніе мое происходи-ло только отъ удаленія благодѣтельной вол-шебницы, которой должна я всемъ на свѣтѣ! я сражалась бы съ огорченіемъ додга своего, но иное занимаетъ меня прошиву моей воли, и возраспаешь по мѣрѣ желанія моего шому сопротивляешься. Волшебница пред-писала мнѣ убѣгать Князя Раймира и забыть объ немъ; но совѣтъ ея произвелъ пропи-кое дѣйсва въ моемъ сердцѣ. Въ шомъ дѣнь, какъ онъ рассказалъ намъ свои по-жажденія, замѣтила я въ его особѣ и раз-говорахъ прелесты, о коихъ изъяснишъ не

жогу, и как безпрестанно представляющего въ моей памяти. Я убываю сего воображения, и всхрѣчаю оное, когда счишаю себѣ удаленою отъ него. — Какъ! сказала мамка, страхъ отъ нещастій, представляемыхъ вами волшебницею въ щаковомъ случаѣ, ешьли сердце ваше зажимешся Княземъ Райміромъ, не могъ учинить васъ разнодушною? Вамъ давно уже свѣдомо, что всѣ желанія ваши должны бысть вамъ бѣдственны; и не пріобучены ли вы къ совершенному неуваженію всѣхъ вѣцей въ жизни? — Увы! отвѣчала Милослава, развѣ разсудокъ можетъ учреждать нашимъ сердцемъ? Онъ можетъ только узнавашъ склониошь, которой оно слѣдуешь; но не можешь ему прошивицься. Сверхъ того моя ли это собственная склонность, коя должна бысть для меня бѣдственна? Для чего судьба поставляешь ми въ порокъ мою нѣжность? Любовь есть чувствованіе невольное; это страсть, влекущая насъ прошиву воли. Участъ моя принуждаешь меня любить, и справедливо ли судьбѣ наказашъ меня за мученіе, тѣмъ ми приключаемое? И когда разсудокъ принуждаешь борошся прошиву сей власши, опредѣляющей произшествія въ нашей жизни, отъ него ли зависить то исполнить? Не подавай ми совѣтовъ, которыми не власши я послѣдовашъ. Вы не отнимите

и не ни малой часщи моего разположеній, и
лишь умножиша мое смущеніе. — Я же
зропшивъ вѣрбчу вами, сказала машка, но на-
противъ еще хочу сшарашься уменьшишь ва-
ше беспокойство.

Тогда оставила она Королевну, и судя
по словамъ волшебницынымъ, повелѣвающимъ
обѣгать Князя, есъяи съ нимъ повстрѣчаеш-
ся, заключила, что должно ему находиши-
ся еще пушъ. Она пошла искать его по
всѣмъ частямъ дворца волшебницына, и на-
шедши, переговорила съ нимъ, и получила отъ
него слѣдующее письмо къ Милославѣ:

„ Волшебница, позволивъ мнѣ оставаться
въ сихъ палатахъ, запретила видѣть васъ,
хощибъ шо было на мгновенїе ока; она
предписала мнѣ этотъ священней законъ,
вразумивъ меня о бѣдствіяхъ, предстоя-
щихъ вамъ отъ того, когда я предъ васъ
предстану. Сколь ни прелестно вообра-
женіе о щастіи находиши съ вами,
но должно лишииться онаго, чтобъ не при-
ключить вамъ нещастія: одно это пре-
пятствіе оставляетъ меня, и не оставаю
другаго присоединитъ къ сему плачевному
сопрошенію, кроме поизанія о томъ,
могу ли я вамъ нравиться. „

Королевна читая письмо, почувствовала
смущеніе, котораго скрыть не могла. И
шакъ Раймиръ вѣдь? сказала она своей

мамкѣ. Такъ, сударыня, отвѣчала сія ; жи-
нала ею въ покояхъ волшебницыныхъ ; онъ
предложилъ и мнѣ, лишь меня увидѣлъ, и по-
далъ это письмо трепещущую рукою : удо-
стойшее, сказали онъ, вручишь его Королевѣ,
и уѣдомишь меня немедленно, какъ
предопредѣлишь она судьбу мою. Я тошчасъ
удалилась отъ него, не открывъ ему овре-
чашніяхъ, чтадъ ваши и мѣ приведенныхъ.
— Вы не говорили съ нимъ обо мнѣ ? ска-
зала Милослава ; израдио ! онъ никогда
не узнаешьъ обѣ моихъ чувствованіяхъ. Онъ
неси къ нему письмо его, и скажи, что я
снаго не читала. Тогда хощла она письмо
возвращать мамкѣ, но склонности, сильней-
шая самыхъ ся желаній, остановила руку ее.
По иѣкоторому сраженіи съ собою, написала
она отвѣтъ, и вручила оной мамкѣ для от-
несенія къ Князю. Содержаніе снаго было
следующее :

„ Волшебница приказала мнѣ забыть
„ обѣ васъ, и чтобъ больше къ шому уѣ-
„ дить, предвозвѣшила мнѣ безчисленныя
„ бѣдствія, есчли я хотѣла на манушу зайди-
„ мусь вами. Я все употребила для пови-
„ новенія ей; подумайше, какой просшупокъ
учиню я, когда сердце мое успѣшь въ томъ !

Мамка пошла къ Райміру ; а Мило-
слава, оставшись одна, предалась всей ра-
дости, узнавши о томъ, что она любима.
Она

Она прочищала и сколько разъ строки, подавающія ей въ шомъ новые знаки. Между тѣмъ она не однократно упрекала себя, чѣмъ открыла ему чувствуемую къ нему склонность; а въ другую очередь казалось ей, чѣмъ письмо, къ нему посланное, не ясно обѣ оной выражаетъ. Она опасалась, чѣмъ оно проникъ въ успѣхи, произведенныя имъ надъ ея сердцемъ, и не поспѣдалась бы испробиша чувствуемую къ ней склонность.

Къ сему беспокойству присоединилась ишерпѣливость ожидавія посланной; ей хотѣлось знать, какъ примѣшъ Райміръ письмо ея. Какое смященіе показалось тогда на лицѣ ея! Все то, что думала она читавъ письмо, присоединилось къ шому. Она за- благовременно сославшася начертаніе разгово-ра, коего всѣ обстоятельства были ей драгоценны; и беспокойство ея досшило крайности, когда пршелъ почти весь день, а посланная не возвращалась съ ошѣтомъ. Она сѣдовала на ея пренебрежительность; многократно обвинила Райміра, и столь-ко ж разъ саму себя за то, что обви-няешь его такъ легкомысленно. Наконецъ мамка возвратилась: гдѣ ты сполько замѣ-калась? сказала она ей, надлежало бы тѣ-бѣ вспомнить обѣ моей нетерпѣливости. Я отдала таще письмо, сказала она; Князь

удалился читать окно, я ждала его и вскорь
же времени, и не дождавшись сошла въ садъ,
гдѣ и прогуливалась до сей поры.

Сначала Милослава осердилась было,
что Райміръ не отвѣчалъ на письмо ея, но
въ тужь минуту нашла въ своемъ сердцѣ
шысачу причинъ къ оправданію его, и на
другой день поутру послала къ нему мам-
ку свою, увѣрившись, что онъ ожидаетъ сего
самъ съ великою нетерпѣливостію. Но когда-
она возвратилась, Милослава къ крайней
досадѣ узнала, что она не нашла его, жо-
тя обыскала весь дворецъ. Не знала она,
какъ посудишь объ его отсутствіи, и без-
покойство ея становилось живѣе, когда про-
шло вѣсколько дней безъ малѣйшаго объ-
немъ извѣстія. Она предалась крайней пе-
чали.

Сколько трогаетъ меня ваше состояніе!
сказала ей нѣкогда мамка; вы предались
грусти, которой, какъ мнѣ кажется, Рай-
міръ недостоинъ; ешьли бы онъ испин-
но любилъ васъ, не удалился бы онъ изъ
пазашъ сихъ. Я не хотѣла было вамъ ска-
зать, что я вручая ему ваше письмо, замѣ-
тила въ немъ недостатокъ того чувствова-
нія, каковое надлежало бы имѣть лю-
бовнику, получающему благосклонность отъ
любовницы. Слова сіи совершили досаду
Королевину; она ушла въ свою спальню,
гдѣ

тѣдѣ размыслявъ обо всемъ, за что могла она негодовать на своего Князя, рѣшилась искать его во всемъ дворцѣ. Досада не позволяла ей вспомнить о запрещеніи волшебницыномъ; она обѣгала всѣ мѣста, и нашла законець Райміра.

Для чего я оставлена въ безъвѣстности объ васъ? сказала она ему; подумай же о той обидѣ, которую оказали вы мнѣ, пренебрегши чувствованія, кои вы во мнѣ къ себѣ открыли? Князь отвѣчалъ ей только смущенными взглядами; онъ ужасался сего свиданія съ нею.

Ахъ! чѣмъ мнѣ заключить изъ шаковой холодности? продолжала Милослава; въ тошь день, какъ вы рассказывали о своихъ и моихъ приключеніяхъ, я довольно замѣтила, что вы очень познали во мнѣ ту нещастную дѣвицу, похищенную изъ обѣятій родительскихъ; казалось мнѣ, что раздѣляли вы печальную судьбу мою съ движеньемъ живѣйшаго состраданія; послѣ того подтвердили въ письмѣ, ко мнѣ писаномъ, о чувствуемой ко мнѣ склонности: но увы! я обманулась! съ того времени, какъ открыла я вамъ мѣсто въ моемъ сердцѣ, получаю отъ васъ только знаки забвенія и равнодушія. Вамъ известно, каковыимъ бѣдствіямъ предосставлю я себя, естѣли удовлетворю хотія одному моему желанію: до сего часа

иогла я себѣ прошившися, но вы привели мнѣ въ забвніе ужасъ ошъ угрожающихъ мнѣ бѣдствій! И хотя и теперь не окажешся вы чуашвищельны къ мученію, которыемъ меня предоставлете, отрицаешь ошъ склонности, вскующей меня къ вамъ: можешь быть сердце мое просить замъ и зшо.

ахъ, жестокая *Милослава!* вскричалъ *Райміръ*; для чего принуждаешь меня нарушишь молчаніе? Я не могу прошившися вашимъ укореніямъ! Мнѣ бы надлежало на васъ жаловаться. Посдѣ онаго сколько мнѣ нила го письма, въ коемъ открылись вы, что сущность моя къ вамъ для васъ не равнодушна, я не получилъ ни малѣйшаго знака вашего обо мнѣ возомнанія. Мамка ваша, приходившая ко мнѣ ежедневно, спокойно сказывала, что напослѣдокъ событыи волшебницьны превозмогли надѣть вашимъ сердцемъ; что вы меня совсѣмъ забыли и успокоились. — Ахъ, вѣроломная! она насъ обидылааетъ, сказала Королевна; но сколько щаслива я, что обманула въ шомъ, будто бы вы меня не любите! — Ешьли бы вы знали, говорилъ *Райміръ*, что я прешерпѣль услышавъ о шомъ, что вы испробили меня изъ своего сердца, сколько бы достойнымъ меня сочли вашей нѣжности! Но получая въ шомъ увѣреніе, ща-

сше

Сынъ мое меня ужасаешь; вы не знаете, какая участь наимъ предназначена. Въ шотъ день, какъ я разсказывалъ вамъ повѣстъ моей жизни, и когда волшебница умѣла меня оить въ сіи покой, сказала она мнѣ: я замѣтила, что Королевна взирала на васъ съ удовольствіемъ; ей уже не много дней осмѣялось жиць въ сопротивляющемся желаніямъ ея состоянія. И шакъ берегищесь видѣвшись и говорить съ нею, хотя бы она и въ сіи покой къ вамъ пришла; ибо равнодушіе, каковое чрезъ то вы ей покажете, отврашитъ бѣдствія, которыми она повергаетъ себя предаваясь склонности, кою, какъ мнѣ извѣстно, къ вамъ имѣшь. Весь сего поведенія можешь бытъ учинишся то, что вы ее не увидите вѣчно. Ахъ, иол дражайшая *Милослава!* продолжаль онъ; сколько буду я доскональ сожалѣнія, ешьли подвергнусь я сему злочастію! и сколько буду упрекать себя въ томъ, что писаль къ вамъ и принялъ отвѣтъ вашъ, когда произойдущъ сшоль пагубныя слѣдствія!

Волшебница, вошедшая къ нимъ тогда, прервала разговоръ ихъ. Сколько вредище вы сами себѣ! сказала она *Милославѣ*; я нахожу васъ съ *Райміромъ*, предувѣдомивъ васъ обо всемъ, чему надежимъ удалять васъ оить него. Завтрашній день исполнится вамъ шестнадцать лѣтъ: завтра

могли

могли бы вы увидѣться съ нимъ безо бѣдственno: сколько доспойны вы сожалѣніе надлежишь, чтобъ вы мученіемъ загаданы ушѣху сего удовлешворенія вашей склонности: прощайше, удалишесь изъ моихъ плашъ; нещасшія ваши кончились, но вы не дождались шого. Убѣгайше, сколько можно, чѣмъ будешь привлекашь васъ, и предавайтесь лишь шому, что покажешся вашъ отвратительно. Сшупай, моя любезная *Милослава!* не медли ни минуты; всякая изъ окыхъ, упраченная изъ вашего времеяи, прибавишъ величайшее бѣдство къ вашей участии.

В Е Ч Е Р Ъ XLIV.

Узы! что предвозаѣште вы мнѣ? скавала *Милослава*; за чѣмъ мнѣ оставилъ васъ? Для чего удалишся мнѣ отъ Князя? ибо не скрываю отъ васъ, что онъ мнѣ чрезъ мѣрою милъ. Какихъ величайшихъ нещастій предъ испытанными мною надлежишь еще мнѣ опасаться? Есть ли что ужаснѣе, какъ разлучишься съ тѣмъ, что любезно?

Сама ты себя, Королевна, учиниша нещастіе, отвѣчала волшебница; за чѣмъ сходить

штось страшнымъ воображашь себѣ малое время, въ кошорое должно тебѣ быть въ разлукѣ съ любовникомъ швонимъ? Для предупрежденїи разлуки вѣчной совѣщуюсь вами разговарившися на нѣсколько. Подумай, не великое ли шо благополучіе, чшобъ чрезъ малую разлуку избавишся лишенія навсегда предмеша, тебѣ драгоцѣннаго? — Ахъ, благодѣтельная волшебница! вскричала Королевна, я не могу познавать шеперь тего различія: я чувствую лишь разлученіе съ любезнымъ!

Раймиръ повергся къ ногамъ волшебницы, обнималь сныя спокраину: одни слезы вмѣсто его говорили; ибо горесть лишила его словъ. Сѣтованіе ваше, сказала волшебница, не можетъ преизѣнить судьбу *Милославину*: нѣть! жертвованія смертныхъ другъ за друга не удовлетворяющъ опредѣленіямъ судьбы.

Тогда обняла она Королевну, валиающуюся слезами, и которая пошла въ ту самую минуту, едва осмыслившись взглянуть на дражайшаго своего и въ несносѣйшемъ отчаяніи находящагося *Райміра*.

Рыдающая *Милослава* не чувствительно удалялась изъ дворца волшебницына; она шла, куда глаза ея не глядѣли и не замѣтила пути своего. Уже лучезарный Свѣшникъ готовился погрузиться въ море, когда

да

да предстало ей погорище, приведшее ее въ
шрепетъ. Выль что духъ величины преужка-
сной, нападающій на молодаго человѣка, въ
коемъ узнала она своего любовника; рука
того духа, вооруженная страшнымъ мечемъ,
готовилась лишить онаго жизни. *Милослава*,
презирал ужасъ, безъ всякихъ размыше-
ний бросилась освашивъ духа; но лишь
приближалась къ оному, оба сіи предмѣта
превращались въ легкіе пары, разсыпавши-
ся по воздуху, и она услышала голосъ вол-
шебницы *Зориканы*, произнесшій шаковые
слова:

Сражайся съ лютою судьбою,
Желанья все ты испрашивай;
Но коль польшиши ты имъ собою,
Къ бѣдамъ себя пригошилай.

Благодѣтельная волшебница! вскричала
Милослава, могу ли слѣдовать я швонимъ
совѣшамъ въ шеперешнемъ моемъ состояніи?
Можно ли видѣть любезнаго въ смертельной
опасности, не стараясь оному помочь? Хо-
тия видѣнное мною лишь пустая тѣнь мила-
го моего *Райміра*, но довольно и оной къ
смущенію моему. -- Послѣ сего пролила она
попски сдѣль, удобные смѣгчишь сердце са-
мое нечувствительное.

Уже

Уже смерклось, какъ увидѣла она предъ себю дѣвь башни: одна изъ окыхъ была освещена, и казалась бышь созданною руками самыхъ прелестей; а другая имѣла видъ печальной, и едва меркаль въ ней слабой луچь лайпады. Она не могла взирать на окну безъ ужасу; рѣшилась однако же въ ней почевашь, и вошедши нашла окну не сполько печальну, каковою казалась съ виду. Она легла шамъ, и предалась сну. Не доато наслаждалась она шѣмъ: глаза ея расстроились еще до зари; и лишь она занялась, пошла она далѣе.

Шедши кѣсколько, устомѣла она въ концѣ долины зданіе, коего прозрачные стѣны не препяшшевали, видѣшь произходящее внутри окыхъ. Представился ей жершениникъ, великолѣпно украшенный, на комъ сидѣлъ духъ, владычесшающій надъ сердцами. Казалось ей, что сей великомочайный духъ давалъ знаками разумѣть, чтобы она приблизилася, показывалъ ей одною рукою Короля ея родищеля и Князя ея любовника, а другою корону. Милослава могла легко привлечена бысть шѣмъ, чего желала ть нещерпливостію, и думая пришомъ, что духъ возвѣщаешь ей окончаніе ея нещастій, побѣжала прямо къ жершенинику. Но лишь только коснулась онаго, въ що мгновеніе родищель ея съ любовникомъ и всемъ зда-

шемъ изчезли, а она очутилась въ просыпаемой пустынѣ. Тогда самій тошь же голосъ, который слышала она прежде, произнесъ вновь тѣ же слова: сражайся съ лютою судбою, желанья всѣ ты испреблай, и прочая.

Милослава, познавши свою ошибку, исправляла ону только новымъ пролитиемъ слезъ; она, сѣла подъ шѣнию древесною, вспнула. Пробудившись, увидѣла она по сторонамъ у себя сидящихъ двухъ духовъ: одинъ изъ нихъ имѣлъ всѣ прелести молодости, а другой былъ старъ, сгорбившійся, и нѣчто отвратительное имѣлъ во всемъ своемъ видѣ. Молодой духъ тѣщасъ сказалъ ей: дѣвка! мы съ брашомъ вознамѣрились оказать тебѣ честь нашею любовью, и въ самую ту минуту, какъ ты проснулась, спорили, кому ты изъ насъ должна доспашься. Мы согласились предсказать это на твоей собственной выборѣ. Вѣдай, что тебѣ не льзя убѣжать отъ насъ, и не осталось въ твоей волѣ, кромѣ сего выбору. Приведенная таковыми словами въ ужасть Милослава, пребывала опустивъ глаза въ землю въ продолжительномъ молчаніи. Рѣшившись скорѣе! сказалъ старой духъ, избирая одного изъ насъ, или впрочемъ доспанившись намъ обоимъ; взгляни на этого изъ насъ, обѣаштамъ коего желаешь доспашься. Королевна хошьда вспавъ бѣжалъ, но духи

удержали; она видѣвъ необходимость, рѣяла, что менѣе можетъ претерпѣть, рѣдавъ себѣ сшарину, и усмирила взоры свои на оцаго. Тогда молодой духъ исчезъ; она осталась съ дряхлымъ. И такъ менѣи предпочила, прекрасная девица, скрывъ онъ; съ сей минуты прѣобрѣтаешь тыое почтеніе. Надлежиши мнѣ воспользоваться склоннотюю, кою наконецъ къ себѣ съ моей стороны; тогда обнявъ ее рукою, и схвативъ по томъ въ сиюю обѣ руки ея. Милослава закричала изъ всѣхъ силъ, хотѣла обороняться. Оставивъ крикъ, казалъ духъ; съ шого времени, какъ я до-
могъ прѣшлаго счастья моей жизни (*),

Часть IV.

и еже-

(*) Мнѣнія о свойствахъ духовъ, почерпнутыхъ изъ книгъ Зороастровыхъ, разпростирались между всѣхъ народовъ, и претерпѣли странныя преобразованія. Только въ двухъ началахъ, благомъ и зломъ, хотя родиаъ благихъ и злыя духовъ, но заблужденіе Зороастрово учинилось еще не вѣкъ въ народахъ, мало просвещенныхъ. Постановляя духовъ существомъ прошлымъ, приписали онимъ страсти шѣлесныя, и предѣль бытія. Древніе язычники мнили, что духи рождаются, умираютъ и сообщаются съ человѣками. Лешающіе по ночамъ къ женщинамъ огненные эміи поднесъ еще оспа-
лись въ воображеніи прошлаго нашего народа, и доказываютъ вкусъ Славянской нашей язы-
ческой богословіи.

ежедневно имѣль я щастливый похождѣніи
ты умножиши счѣть побѣдъ моихъ: приго-
товъя выслушать повѣстъ моей жизни, ко-
торую я хочу разсказать тебѣ. Вотъ и все,
чего я требую отъ любовницъ моихъ; а не-
желаю ошь ихъ, кромѣ одного вниманія.
Тогда освободилъ онъ Милославу на свободѣ,
и она ошѣлавшись ошь него за споль лег-
кую цѣну, обѣщалась слушать его со все-
возможнымъ прилежаніемъ. Лице стараго
духа учинилось тогда не сполько спарави-
тельно, разліялся по сому видѣ чистосердечія,
зашмившій всѣ чершы изможденой дрях-
лости. Голосъ его, учинившій уже не споль-
ко суровымъ и ужаснымъ, прозвенѣлъ сль-
дующую

Повѣсть Старого Духа.

Я духъ Авіатской, довольно извѣстной
по всегдашней склонности моей помогать
смершнимъ. Хотя свойство мое, возы-
шавшее меня надъ многими другими земны-
ми духами, по видимому, могло бы досаждать
менѣ сполько владычества надъ са-
ми ми собою, сколько имѣль я надъ оними
между тѣмъ во всю жизнь моя сердце ве-
нѣ было иѣжийшее и подверженное впе-
чатлѣніямъ, какъ можешь производить в
сномъ женщину, любви доспойна. Неца-
спиц

и щемкость вкуса приплала чрезъ дол-
время мою къ смершимъ чувствитель-
ны: мнѣ не довольно казалось шго, чтобъ
разинься полюбившейся мнѣ красавицѣ:
желалъ, чтобъ оная никогда не имѣла со-
ко пришворства, ни самаго легкаго при-
веденія. Въ томъ состояла вся требуемая
мнѣ добродѣтель; чтобъ могъ я просить
мнѣ шго невѣрность, должно было лишь
занашася. Юношество мое занято было
псемъ обыкновеннымъ для молодыхъ ду-
хъ: шо есши иногда наполняшь воздухъ
рами, громомъ и свистомъ, зашибаешь
ку и звѣзды, выдирашь горы изъ нѣдръ
ихъ, принуждашь рѣки стечь къ ихъ
источникамъ, составляшь шадисманы для лю-
бовныхъ приворотовъ и прочихъ шанишашъ,
и разращенія союзовъ, учинашь молоды-
и стариковъ, согнущихся подъ бременемъ
вросши; соудашь амигъ дворцы и цѣ-
ле города, равномѣрно и разрушашь въ
шушу. Таковаго рода были упражненія
молодыхъ дней моей жизни. Когдажь до-
магъ я возрасту, въ коемъ спрасили начи-
нающъ колебашь сердце, я старался шолько,
чтобъ сыскашь себѣ достойную любовницу;
и желалъ, какъ упомянуль уже, чтобъ
на при прочихъ доспоиншахъ была чисто-
дечна.

Для избрания шаковой возни^ж яриас
пробѣжалъ всѣ части света, замѣчашъ
всакій странѣ прекраснѣиахъ дѣвицъ,
переносивъ оныхъ въ мой Азіатской дворец
сдѣлать изъ малаго сего числа рѣшишель
выборъ по моему вкусу.

Съ помощью знанія моего, въ короткое
мія совершилъ я путь сколо земли: я живъ
иѣскольку въ разныхъ земляхъ, какъ
бывало шого развѣдываніе о славящихся
красою дѣвицахъ. Я началъ путешесшіе
съ оспровозъ Греческихъ; въ одномъ
оныхъ, Хіо называемой, была дѣвица пѣ-
нашаши лѣтъ, прекраснѣе самой Лады;
похишилъ оную. Вторую унесъ я съ бер-
говъ Тибра; отшуда пролѣшъ я спра-
Алемановъ, и близъ Дуная избралъ третью.
Посѣшилъ Славянскія области, близъ Моск-
рѣки выбрали еще одну. Взялъ я также
одной изъ Галловъ, съ береговъ Темзы;
посѣденную унесъ изъ чешвертой части света,
не изѣвшій еще никому, спричь Аль-
ховъ. Всѣ оныя были совершенныя краса-
вицы.

Я помѣшилъ всѣхъ ихъ / въ особливы
палаты, кошорыя построилъ близъ мо-
дворца: въ оныхъ находилось все могуущ-
льшишъ вкусу и щеславію. Я раздѣлалъ
время мое поравну для каждой, и какъ
бышношь мою въ ихъ ощечесшвахъ могъ

при

примѣнившись же и правамъ каждой страны
то появлялся я всегда ко всякой изъ нихъ
въ шаковомъ видѣ, кошорой лучше могъ
правиться.

Я замѣтилъ, что господствующая спра-
шъ прекрасной Алеманки составила гор-
дость и желаніе прельщашь; сная въ пала-
тажъ своихъ нашла множество служницъ
совершенно пригожихъ, коян сказывали ей,
что она находился въ сераѣ Царя Вави-
лонскаго; что сей Монархъ себю очень люб-
илъ доиспинѣ, поступки его щеголеваты и
просвѣщенны, сердце его посвялено; и что
когда уже онъ въ нее влюбился, можетъ
она лъстишь себѣ навсегда остануться пред-
нешомъ его страсти, ешьли только обрат-
леніе ея съ нимъ будешь чистосердечно,
даже до самыхъ маловажныхъ вещей. Царь,
продолжали они, и насъ содержитъ вѣдѣсь
по собственной нашей волѣ; а тѣ изъ насъ,
коихъ желаніе ему понравившися недоста-
точно будешь удержать ихъ вѣдѣсь, отпра-
вляютъся въ ту минуту, куда имъ угодно.
Коро настанетъ часъ, въ которой Царь
ашъ придетъ сюда по обыкновенію; а въ
жиданіи его, не угодно ли вамъ осмотрѣть
и обширныя и великолѣбныя палаты? Вы
видите, что кроме богатаго ихъ строенія
находящися въ нихъ все могущее увеселяшь;

и чаго бы вы ни пожелали, готово будешъ
въ мгновеніе ока.

Алеманка послѣдовала предводителю
своихъ услужницъ, и пошла прямъ
въ шотъ залъ, гдѣ скавали ей, что немед-
ленно увидитъ она Царя Вѣвидонскаго. Тамъ
предсталь я ей въ видѣ молодаго пре-
краснаго мужчины; убранъ быль я въ вели-
чественное плащье, и шествовалъ въ послѣ-
дованиіи пышнаго множества придворныхъ.
Надѣюсь, сказаль я ей, васъ предувѣдомилъ
уже сударыни, что вѣдѣсь жилище вольно-
спи; вы османетесь въ немъ не долѣе штого
пока вами будеть угодно; но я желаю, чтобы
мои исканія и чувства принудили васъ вѣдѣсь
быть вѣчно. Алеманка отвѣтчала мнѣ на это
съ великимъ оспроумлениемъ и цѣломудріемъ;
и съ шого дни старалась она всячески мнѣ
понравишися. Но сколько быль я безразсу-
денъ! Мнѣ не довольно казалось лестныхъ
ея наружностей; я хотѣль узнать, иѣть ли
для нее предметъ, который можетъ она
предпочесть мнѣ, и не способно ли сердце ея
къ пришвортству. Я имѣль надежное сред-
ство въ шотѣ удостовѣришься.

Въ одинъ день находясь съ нею, сказаль
я ей: есть одно иѣс tho въ вашихъ падашахъ,
коего цѣны вы еще не знаете, и которое
достойно вашего любопытства. На краю пе-
реходовъ подъ круглымъ сводомъ находил-

ся

са покой ; называемый жилище Желаній : вы можете ходить въ онъи , когда вамъ угодно , и пожелать , чего захочется ; вы шоп-часъ увидите предметы , кои удостовѣрятъ васъ о слѣдствіяхъ желаемой вещи . Вся шайна состоитъ лишь въ томъ , чтобы приблизить-ся къ сосуду , стоящему на столѣ , приста-ти губы ваши къ устью сосуда , и сказать-шихниъ голосомъ о желаніи , какое вы имѣете .

Едва только я оставилъ ее , побѣжала она быстро въ показанное мѣсто ; приблизилась къ сосуду , и наклонясь произнесла слѣдующія слова : „ Я желаю , чтобы вре-
мя , истребляющее красоту прочихъ жен-
щинъ , придавало моей повсегда новое
блескание . „ По изреченіи сего представилась ей госпожа , точно ей подобная , и по мѣрѣ
шага , какъ приближалась она сю размашива-
ла , появлялись въ лицѣ ея новые прелести ,
умножающія красоту ея . Наконецъ все
изчезло , и она возвращалась въ свои покой
очень довольна тѣмъ , что ей видѣлось .

Я пришелъ къ ней , минуту послѣ того
спускя ; чрезмѣрная радость сѣла въ гла-
вахъ ея . Ошибливаюсь спросить , сказалъ я ,
довольны ли вы жилищемъ Желаній ? открай-
ше миѣ , что васъ туда привлекало ? —
Онъ всего сердца , отвѣтала она ; желаніе
моє слишкомъ для меня драгоценное , чтобы
можно было скрыть оное отъ васъ : я же-

была сохранишь навсегда одна пренимущество предъ всѣми госпожами, составляющими сераль вашъ: шо есть любить васъ и бѣжнѣи нежели могущъ онѣ всѣ любиши васъ. Ахъ сударыня! подхватилъ я, могу я чувствовать въ ѹѣну сей яѣжной вашей ко мнѣ благосклонности. Вы вскорѣ узнаеше, како-го роду будешь признаніе мое за оную.

Я оставилъ ее, и пошелъ къ молодой Гречанкѣ. Въ бытность мою въ ея отчествѣ узналъ я, что хотя она была любима всѣми молодыми людьми, но она ни къ одному изъ нихъ не чувствовала склонности. Я предсташъ къ ней въ образѣ молодаго Грека, влюбленнаго въ нее до безумія. Чтобъ избавить васъ, сказалъ я, отъ докучливости множества въ тягость вамъ окружающихъ васъ любовниковъ, перенесъ я васъ въ сіи палаты чрезъ помощь покровительствующаго меня духа. Здѣсь найдеше вы все, что только можетъ помочь вамъ, и мы безъ возмущенія, безъ препятствія можемъ здѣсь видѣться и любить другъ друга, ешьли сердце ваше удосшишь изъ оное согласишься.

Казалось мнѣ, что она начала сшановишиася чувствительнѣе, и что замѣченная мною ходатынность ея начала уступашь иѣшко испинной нѣжности. Напослѣдокъ показалъ я ей жилище Желаній (ибо въ каж-дыхъ

дыхъ палашахъ, построенныхъ мною для похищенныхъ дѣвицъ, сдѣлано было по оному). Сдѣлавъ насташленіе, какъ возвользовавшися онимъ, удалился я отъ нее; тогда подошла она къ сосуду, и сказала: „Я же „лаю учиниться столькоожь чувствитель- „ною къ страсти какого нибудь любовни- „ка, сколь мало ощущала того до нынѣ.“ Вдругъ предсталъ ей молодой мужчина, какъ бы единственно за шѣмъ созданной, чтобы изравниться; она смотрѣла на него съ родомъ неизвѣстнаго ей до толь удовольшія до шѣхъ порѣ, какъ оный изчезъ. Я пришелъ къ ней послѣ того. Ну! сударыня, сказаъ я, какъ понравился вамъ сосудъ? Откройте, какого рода было ваше желаніе? Я пожела-ла, ошѣчала она, оштаться въ такомъ раз- положеніи, чтобы никого не любиши, опричь васъ. Ахъ! сколько вы прелестны! ошѣ-чалъ я; сколь сладостно находишь мнѣ васъ къ себѣ сполько ябжно и вбрисю! Эшо справедливость, кошорую ошдаешь вамъ мое сердце, сказала она; вамъ извѣстно, съ ка-ковымъ равнодушіемъ взирала я на всѣхъ любовниковъ въ моемъ ошечешшѣ, доволь-шуюсь только одною къ вамъ склонносшію. — Я пошелъ ошь ней къ прекрасной Розалиндѣ, похищенной мною съ береговъ Тибра.

Она воспомнила бы въ крайней спро-
гости; родиши ея едва позволяли смы-
рить ей на съѣть дневной. Я уповаю, что
введши ее въ палашы, гдѣ владычествовали
ушѣхи и пріятельности, и представь къ ней
въ видѣ привлекательномъ, учиню вскорѣ
неограниченнымъ власшишемъ ея сердца.
Я соединяю по всякой день къ забавамъ, ка-
кія только можно вообразиши въ угодиошь
ея, попеченія и разговоры, могущи явить
исшину мою любовь къ ней. Напослѣдокъ
открылъ я ей обѣ щомъ сосудъ, исполнию-
щемъ желаніа; она не замедлила приложиши
къ оному губы, и сказашь: „Я желаю по-
„знати всѣ степени утѣхъ, царствующихъ
„въ свѣтѣ, и имѣть возможность избѣ-
„гать оныхъ по моей волѣ.“ Тогда услы-
шала она голосъ, отвѣчавшій ей: „Желанія
швои исполняшся: всякая минута жизни шво-
ей будешь досаждаяши шею новыхъ утѣ-
хи.“ Она возвратилась ко мнѣ очень до-
вольною шаковымъ предсказаніемъ. Я спро-
сила у ней, къ чему упошребляла она со-
судъ? Я пожелала, отвѣчала она мнѣ, не
имѣши другиѣ утѣхъ, кроме владѣнія за-
шимъ сердцемъ и любиши васъ во всю жизньъ
мою. Сколько я щасливишъ, сказалъ я ей,
что желанія ваши шакъ совершенно моимъ
соответствующи! половина оныхъ досад-
юща къ моему блаженству.

Нас.

Нашедъ причину удалившись отъ нея, я въ палаты молодой красавицы, очарованией при берегахъ Темзы. Она имѣла ростъ выгодной, черты правильныя, и сдѣльши лицо прелестнѣйшій на свѣтѣ; вы-
слушупка ея была легка и величественна: я замѣтилъ въ ней великую склонность къ забавамъ, и не пропускалъ ничего, чтобъ показаешься ей любви достойнымъ; ибо вѣ-
далъ, что для того, чтобъ нравишился, должно всегда ушбашать, кого любишь. Я занималъ каждую минуту ея времени ка-
кими нибудь предмешомъ,ющими ей нра-
виться. Поведеніе сего рода было для меня
удачно, и казалось, что я сославлялъ драго-
цѣннѣйшую для нее вещь на свѣтѣ. Нако-
нецъ указалъ я ей жилище Жеданій, и сдѣ-
лавъ ей наставленіе, какъ онъ возполь-
зовавшись, оставилъ ее. Она шопчасъ на-
гнувшись, сказала въ сосудѣ: „Я желаю,
чтобъ мое сердце могло дѣлиться на
столько частей, сколько есть живыхъ хо-
тѣній.. Тогда усмѣшилась она духа вла-
дышащующаго надъ сердцами, подающаго
ей всѣ свои страсти. Я увидѣлся съ нею
послѣ этого, и вопросивъ, какого рода было
её желаніе, получивъ въ отвѣтъ: я поже-
дала, чтобъ ваше сердце было ко мнѣ все-
гда сплошью вѣрио, сколько мнѣ оное доро-
го. Я поблагодарила ее за таковую избѣжность,

и

и пошелъ къ прекрасной Мексиканкѣ, пожи-
щенной изъ части свѣта неизвѣстной еще.

Обитатели ея отечества не знаешьъ
иныхъ законовъ, кроме естественныхыхъ, и
живущій почти какъ первыя люди на свѣтѣ.
Удивленіе ея было безконечно, когда очу-
тилась она вмѣсто пустыни въ преогром-
номъ зданіи, и всѣ вецы въ новомъ видѣ.
Я принялъ видъ ея одноземца: ушьшился
иѣсколько времени ея смиреніемъ, и испы-
талъ, что по мѣрѣ, какъ привыкала она
къ видимымъ предметамъ, мысли ея сражались,
и что имѣла она сполькомъ здравой разумъ,
какъ и въ извѣстныхъ земляхъ иѣкошь
люди. Я уповаю, что ее ничто не мо-
жетъ занять, кроме любви ко мнѣ; попо-
му что не предосудлена она была шѣмъ
различнымъ движеніямъ, кои рождаются отъ
притворства и опытовъ въ женщинахъ Евро-
пейскихъ и Азіатскихъ. Я употребилъ все
для внушенія въ нее любви, и казалось, что
имѣлъ успѣхъ. Я подумалъ по сему, что
спросить ея будешь естественное движение
сердца, коему нѣшь нужды въ помощи во-
ображенія. Наконецъ познавъ въ ней вѣ-
чувшевованія, сходныя съ женщинами борчихъ
странъ, научилъ я ее употребленію таин-
ственнаго сосуда; она тошчасъ пошла въ
жилище Желаній, и сказала: Я хочу,
чтобъ минута моей жизни, которая бу-

детъ

„дѣтъ мнѣ пріятѣе, продолжалась, сколько я желало.,, Тогда предстались ей ушѣки въ образѣ крылашыхъ младенцевъ; всякой вершѣлъ около ее: оныя сплошь были внимашельны къ ея взорамъ, что она могла ими дѣйствовашь, какъ хощла. Когда спросилъ я у ней обѣ родѣ ея желанія, получилъ въ отвѣтѣ: чѣо она, не зная ща-сшившаго сословія предъ тѣмъ, въ ко-емъ находиша, пожелала оставаться въ ономъ на всю жизнь. Судьба ваша, сказаъ я ей, зависиши отъ васъ самихъ, въ чемъ вы скоро удосшовѣришесь.

Обратился я по томъ къ веселой Кла-
рисѣ, пожищенной съ береговъ Сены. Я пред-
ставлялъ у ней молодаго вершопраха; она
шесть часовъ была въ меня смершельно влю-
блена, по томъ стала хлодѣть. Я безпре-
щенно съ нею шансонвалъ, рѣзвился и пѣвъ
новыя пѣсенки; она съ упра до вечера пе-
реимѣнила на себѣ шеснадцать разныхъ по-
кроевъ плаща. Узнавъ о шинстvenномъ
сосудѣ, сказала она въ оный: „Я хочу,
чтобъ жизнъ моя наполнена была весел-
иемъ, и чтобъ сердце мое подвластно
было одной мнѣ.,, Тогда предсталъ къ
ней духъ, владычествующій надъ сердцами,
съ множествомъ крылашыхъ мальчиковъ;
онъ вдуналъ въ ея сердце порошку, состав-
лен-

лениаго изъ шолченаго аміанту (*), а малычики прыгали около ее, пока ей захочѣлось спасть. На вопросъ мой обѣ ея желаниіи, сказала она мнѣ, что оное сошавляло лишь то, чтобъ сердце ея было всегда подвластно одному мнѣ, и чтобъ я всегда находилъ въ ней шаковоежь веселіе, каковое обрѣшасть она во мнѣ. Я вмѣсто ошѣйшу пропѣль ей новую пѣсенку, пропрыгалъ съ нею побрашки, и пожелавъ ей доброго вечера, ушелъ къ прелестной Славянкѣ.

В Е Ч Е Р Ъ XLV.

Прекрасная Славянка посѣщала не однокрашно жилище Желаній, и въ первый разъ сказала: „ Я хочу узнатъ особу, которая мнѣ понравится послѣ того, какъ нынѣшній любовникъ мнѣ наскучитъ. „ Тогда появилася предъ нею любви до-

(*) Аміантъ есть родъ камня, раздѣляющагося на нити, которые предупѣтъ по подобію льна, скручено, которое въ огнѣ не гораетъ. Дѣлаютъ также изъ снаго и бумагу, равно мѣро неподверженную дѣйствію огня.

Достойной женщина, которой бросившись на колени, благодарила ее за ускорение тою
желанью, въ кошорую прѣобрѣшаешь онъ
твое сердце. Она сполько занялась новымъ
желаниемъ любовникомъ, что ежедневно, когда
и ошь нее удалялся, бѣгала въ жилище же-
ланій, тѣ пропровождала все время, ко-
торое могла украсить ошь меня; она не пре-
пушшила сходиши шуда и въ тошь часъ,
когда я убѣждаль ее открытие о свойствѣ
ея желанія.

Должно быть прошибѣ васъ чистосер-
дечию, сказала она мнѣ; впервыхъ по-
тому, что сердце Славянки не можетъ спра-
шиваться шого, что дѣлаешь, а равномѣрно и
обхожденіе ваше со мною столь облазатель-
но, что не справедливо бы было запла-
шивъ за оное лицемѣрствомъ. Въ тошь день,
какъ вы открыли мнѣ о шансонномъ
сосудѣ, пошла я къ оному изъ единаго лю-
бопытства, и разсудивъ, что не можно вѣчно
любить одинъ предметъ, пожелала я узнать
человѣка, кѣской по васъ заступишъ мѣ-
сто въ моемъ сердцѣ. Сей появился, и при-
знаюсь въ моей слабости: онъ показался мнѣ
сполько любви дасшони, что я предалась
совсѣмъ вдохнущай имъ въ меня къ нему
склонности. Я не заслуживаю больше ва-
шихъ стараній: и такъ удалиши меня ошь
себя въ мое отечество; но въ послѣдній
опытъ

опытъ вашей любви ко мнѣ, присоедини-
ше ко мнѣ моего новаго любовника, и ошпу-
стише меня съ нимъ.

Признаніе сего рода, долженствовавшее
побудить меня къ досадѣ, произвело про-
тивное дѣйствіе въ моемъ сердцѣ: оно вос-
житилось, нашедъ чистосердечіе, кошораго
искаль я съ шакимъ желаніемъ въ иѣжномъ
полѣ. Нѣшь, Селимѣра! (шакъ наставлялась
она) ты ослушалася со мною, сказълъ я
ей; хоти склонность твоя ко мнѣ угасла,
но со всемъ шѣмъ ты мила для меня. Чи-
стосердечіе твое замѣняетъ въ сердцѣ моемъ
все иѣжности, которою ты меня
лишила. Нѣшь! не могу я рѣшился на то,
чтобы съ тобою расстаться: я люблю тебя
сполько, чтио сшаранія мои превозмогутъ
надъ сею новою похищающею тебя у меня
любовію. Притомъ же, естьли вы согла-
ситесь, я могу чрезъ помоць моего искусства
сыскать средства, комъ вселить въ васъ
ожвращеніе къ новому сполько милсму
вамъ предмешу. . . . Но нѣшь! я не хочу
владѣть вамиъ сердцемъ чрезъ иное сред-
ство, кромѣ любви. Побѣжайше, а я умру! —
Состоиніе мое въ самомъ дѣлѣ было шогда
жалосшио; великодушіе ея преодолѣло. Она
согласилась ослушаться со мною на иѣсколько
времени. Сшарался я дашь ей познать всѣ
красоты обитаемаго ею жилища, въ коемъ
пред-

предупреждало ее все, что составляшъ удовольствіе въ жизни. Я пренебрегъ тогда проѣхъ похищенныхъ мною красавицъ, и занимался только ею; но увы! всѣ заботы мои имѣли печальную участъ. Сѣ чистосердечіе, коимъ прельстила меня *Селиміра*, дало мнѣ чувствовать жесточайшее мученіе. Она ежедневно признавалась мнѣ, что сердце ея неспособно имѣть ко мнѣ возобновленіе спрашивши, и что новой любовникъ будешь навсегда онаго власшишемъ. Признаніе ея подвергло меня крайнему отчаянію: увы! говориа я ей не однокрашно, отвергнише сю ужасную для меня искренность! Обманывайше меня, чтобъ я увѣрился о любви вашей! Сносибе бышь обольщену шѣмъ, чего желаешь спрасшино. Ахъ! оказывайше мнѣ хопы слабый видѣ иѣжности вашей ко мнѣ; не ужъ ли великаго принужденія стонишь для женщины пришвориши? — Иѣшь! отвѣчала она, не отъ меня зависишь: мое сердце очень занято любезнымъ моимъ, чтобъ могло казаться спрасшныи къ другому; я принуждена являшь себя шаковою, какова я въ самомъ дѣлѣ. Не льзя и вамъ вмѣнишь мнѣ въ преступленіе ту добродѣтель, кѣшорой сами во мнѣ желали.

Наконецъ видѣвъ, что я не могу ничего приобрѣсть надѣю, рѣшился удалить ее отъ себя: я привезъ ее въ чершоги двор-

Часть IV.

I

ца

ца моего; гдѣ находились уже и прочія похищенные мною дѣвицы. Я ничего не желаю отъ васъ, сказаъ я имъ тогда, опричь чистосердечія, и безъ приворства даже и въ малѣйшихъ вещахъ; но одна только изъ васъ открыла мнѣ истину, въ разсужденіи шайнааго своего вопроса; а прочія всѣ спарадились меня обмануть. Вы познаеше, чего спокойствіе прошившихъ великомочному духу, имѣющему сердце подобное моему. — Вы, госпожа, похищенная при Дунай, желали, чтобы время, лишающее красоны прочихъ женщинъ, придавало вашей ежедневно новое сияніе: принесите сей сосудъ воды столько прославленной смишковорцами, которая исполнитъ желаніе ваше оставшися навсегда прекрасною.

Что надлежишъ до васъ, сказаъ я прекрасной Гречанкѣ: вы пожелали учинишиася спокойствіе чувствищельною къ спрасши какого нибудь любовника, сколько мало ощущалишаго до нынѣ: вошь талисманъ, имѣющій доставиши сердцу вашему желаемую чувствищельность; красоша ваша довершилъ прочее, и послужиши вмѣсто привора.

Ваше желаніе, сказаъ я по шомъ Розалинѣ, относилось къ тому, чтобы познать всѣ степени ушѣхъ, царствующихъ въ себѣ, и имѣшь власъ избирашь оныя по вашей волѣ: возвратишиесь къ брегамъ Тибра; шамъ, вмѣсто сей принужденной жизни, будеше

деше вы находиши въ полной свободѣ , и
всѣ ушѣхъ ошверзушся для васъ по вашему
желанію.

Въ разсужденіи васъ, продолжалъ я къ илл-
адой обишащему Тамзы ; вамъ хощлось ,
чтобъ сердце ваше могло дѣлиться на споль-
ко часшей , сколько еспѣ вашихъ хощній :
для раздробленія шаковыхъ образомъ сердца,
мнѣ кажешся , что надлежиши вамъ лишь
послѣдовашь вашей склонности . Между шѣмъ
примише сей алмазной перстень съ шансонен-
ными характерами , которой поможешъ ва-
шему сердцу принимашь впечатлѣнія , какія
вамъ угодно .

Обращался я по шомъ къ пригожей Мек-
сиканкѣ . Воспишище ваше , сказалъ я ей ,
дѣлаешь мнѣ довольно чести : вы вдругъ вы-
шли изъ сѣлоши , и научились притворяющы-
ся искуснейшимъ образомъ ; хоща , сказашь
правду , за шаковой успѣхъ должны вы боль-
ше расположению вашей природы , чемъ мо-
имъ наставлѣніямъ . Вамъ хощлось , чтобъ
пріянѣйшая минута жизни вашей продолжи-
лась , сколько вамъ будешь угодно ; примише
это рѣдкое кольцо , могущее произвестъ сіе
дѣйствіе , когда вы надѣнеше оное на вашъ
палецъ . Но чтобъ лучшее употребленіе учи-
ниши эшому моему подарку : забудьше дикое
ваше ощечество , и переселившись обишаши въ
сѣйны города , орошаемаго рѣкою Сеною .

Въ разсужденіи васъ, прекрасная Клариса; чтобъ, по вашему желанію, жизнь ваша наполнена была веселіемъ, и чтобъ сердце ваше подвластно было только вамъ самимъ: возвратишься домой, спарайшесь отгонять отъ себя разсужденіе, и пользуясь симъ неизчерпаемымъ кошелькомъ, которою я даю вамъ; желанія ваши совершаются.

По окончаніи сего обращиль я взоры на Селиміру; я не могъ взирать на нее безъ крайнаго смятения. Ступай, сказалъ я ей, жестокая моя мучительница! угодно шебѣ было узнать особу, которую будешь любить всегда, какъ я шебѣ наскучу: вы видѣли сего любовника, похитившаго у меня ваше сердце. . . . Но чемъ льстившися мнѣ и въ семъ, будто бы онъ учинилъ васъ ко мнѣ невѣрною? вы меня не любили, или по крайней мѣрѣ иѣжношь ваша ко мнѣ была такъ крашковременна, что никогда было и познать мнѣ ону. Однако желаніе ваше исполнилось: вы владѣеше шѣмъ, что вамъ любезно: возвратишься въ ваше ощечевшво. Я могъ бы учинить любовника вашего сполькожь непостояннымъ, каковы были вы въ разсужденіи меня; но ваши горести не исцѣляшь меня отъ моихъ; увы! напротивъ печаль ваша умножила бы мои мученія. . . . Не все еще въ шомъ, государыни мои, что могъ я для васъ сдѣлать: я даю вамъ по колесницѣ, какъ

кои перенесутъ васъ, куда будеши замъ угодно; и наконецъ прошу васъ взяши съ собово всѣ дорогіе камни и украшенія, находящіяся въ вашихъ палашахъ. Вонъ послѣдніе знаки моего замъ мищенія! Минъ не на кого жаловашся, кроме на самого себя. Вы научили меня, что должно разумѣть объ женщинахъ по виду, подъ коимъ онъ кажущаяся. — О ешьлибъ слѣдовала я сему правилу, сколь быль бы я благополученъ! Наружность ваша была для меня прелестнѣйшая на свѣтѣ. Селенія, имѣла все, что могло лѣсить меня до зинуши, въ которую пожелалъ я испытать глубины ея сердца; минъ надлежало бы пользоваться ея чувствованіями, не стараясь понаваш сердце сполько искреннее и исполненное. — Прощайте, милостивыя государыни, сохранили меня въ памяти вашей; ибо надѣюсь, что я заслужилъ это. Тогда онъ разѣхались, а я удалился въ уединенійшую часть моего дворца, гдѣ испытывавъ чрезъ иѣсколько времени все опечалие, иое чувствующий при упрашивъ любезнѣйшаго на свѣтѣ, рѣшился исцѣлишь себя шансонинымъ лѣкарствомъ, которое съ помощью времени вѣщановило спокойство страдающаго сердца.

По мѣрѣ, какъ сіе спокойство рождалось во мнѣ, мищенія любовныя испребѣ-

лись ежедневно, и я равнодушно начал вспоминать только о техъ минутахъ, кои приносили мнѣ утѣхи. Для совершенного восстановленія тишины въ душѣ моей, вознамѣрился я обѣхать всѣ острова и мѣста, не извѣшнныя еще мнѣ въ Азіи. Сѣдь я на корабль при берегахъ Коромандельскихъ; товарищи сего путешесствія показались мнѣ людьми пріятными въ обхожденіи. Я поплылъ съ ними, надѣясь въ ихъ общесловѣ и опѣ перемѣны мѣста разогнать осашки моей скучи. Мы обѣхали берега Африканскіе, моря Средиземнаго, и чрезъ Пропонитъ вошли въ Еаксинское море. Тутъ кормчій нашъ усмѣрѣлъ гонящіеся за нами корабли, и хощѣль удалиться, но снаранія его были безполезны; ихъ судна, легчайша нашего на ходу, скоро къ намъ приблизились: по знакамъ примѣтили, что были шо морскіе разбойники, вышедши отъ устья рѣки Фермодона. Кормчій нашъ склонявалъ, что на берегахъ сказанной рѣки находится Королевство, населенное и управляемое однѣми воинственными женщинами, Амазонки (*) называемыми; и какъ оныхъ

раж-

(*) Амазонки, сіи славныя въ древности воинственные женщины, обитали въ малой Азіи по берегу рѣки Фермодона, находящейся нынѣ въ Каппадокіи Понпійской. Древніе Писатели многое обѣихъ упоминаютъ.

аждаемыхъ ошь тѣбя мудрій исщребающъ,
но безпрѣшанно вооружающъ корабли для
разъездовъ, берушъ мудрій въ плавъ, и
одержашъ оныхъ въ неволѣ, иногда на всю
жизнь.

Всѣ сопутники мои побѣдили ошь се-
го извѣсши, и условились защищать свою
вольносТЬ до посаѣдней капли крови; одинъ
только я прошинался сему намѣренію: я
совѣшовалъ имъ ошдашься въ плавъ безъ
обороны, обѣщаю извлечь ихъ изъ рабства,
кошораго они опасаются, и увѣрия, что
когда выведу всѣхъ ихъ изъ сего мѣста,
когда пребываніе въ ономъ имъ наскучить,
обремененныхъ припомъ всѣми богаществами
сего государства. Но увидѣвъ, что обѣща-
нія мои мало въ нихъ дѣйствующи, захо-
тишъ я принудиши ихъ чрезъ силу искусства
моего какимъ нибудь необыкновеннымъ
прикаюченіемъ: я коснулся до корабля на-
шего мою волшебною палочкой, швы онаго
шотчасъ расконопашились, вода полилась въ
него ручьями, и они сочли уже за щастіе
спасши живы свою на корабляхъ Амазонокъ.

Сіи женщины, обрадовавшиись полуиче-
ной добычѣ, вскорѣ доплыли въ пристань
свою, и привели насъ въ столичной свой го-
родъ, где пустили насъ ходиши на свободѣ,
не подвергнувъ никакому закону. Мы про-
вели нѣсколько дней въ семъ состояніи, и

безъ сомнѣнія весело, въ шаховомъ иѣспѣ, гдѣ
мужчины были дороже золота. Товарищи,
взятые въ пленъ со мною, не ошутились
опѣтъ меня: я поспарался доставлять имъ
избыточеское во всемъ нужное для жиз-
ни, и они начали имѣть великую надежду
въ исполненіи моего обѣщанія. Въ одинъ день,
когда собрались мы на большой городской
площади, окружили насъ вдругъ множествомъ
женщинъ, приказавшихъ намъ за собою
сѣдовашь; я не хотѣлъ, чтобъ имъ оказано
было сопротивленіе, и первой протянулъ
руку къ наложенію оковъ, коими насъ обре-
менили. Привели насъ въ обширныя пала-
шы, гдѣ нашли мы собраніе женщинъ, сидѣвшихъ
рядами на яѣкоемъ родѣ амфиите-
атра, и показывающихъ на лицахъ важной
видѣ; они всѣ были совершенно прекрасны.
Одна изъ нихъ начала говорить ко мнѣ,
какъ къ начальствующему между пленни-
ковъ: здѣсь Сенатъ, сказала она, гдѣ су-
дятъ преступниковъ; приголовившись къ за-
служенному наказанію.

А какое наше преступленіе? сказалъ я;
мы не признаемъ себя винными: и ешьли
учинились оними въ невѣденіи, это услаж-
даешь узы, наложенные вами на насъ, когда
изрекли нашъ приговоръ усна прекраснѣйшия
на сѣшѣ. — Такимъ — шо образомъ прино-
сите вы оправданіе! продолжала она; это

иѣ-

иъкоимъ образомъ уменьшаешь обиду, наимъ приключеннную, но не совсѣмъ: вѣй бы надлежало знать, что всѣ мужчины вѣсь невольники; и когда находятся они недѣлю въашемъ царствѣ, сѣдуешь имъ добровольно избрать иго, коему подвергнешься. Съшого врѣтии, какъ вы вѣсь, надлежало бы вѣй развѣдать о семъ главномъ законѣ; но теперЬ подвергли вы себя виной узамъ, кои бы впрочемъ наложили по вашему выбору.

Тогда начали онѣ совѣтovашь между сою, и назначили наимъ разныхъ особы, кому кого изъ насъ отдать въ рабство. Я, благодаря щасливой моей гаружности, меня украшившей тогда, доспался на часть Царицы. Я просилъ у ней единой милости, прежде нежели развели насъ по иѣщамъ, назначеннымъ для невольниковъ, чтобъ перенить наединѣ съ моими шоварицами. Позволено. Я обнималь оныхъ всѣхъ и сказалъ, что никогда не оставлю ихъ безъ помоющи; что буду я почасту съ ними видѣвшись, и что они всего могущъ надѣяться отъ моей силы. Слова мои убѣдили ихъ взирать безъ ужасу на рабство, въ коющее они впали, и по оказаніи маѣ благодарности, мы разшались, чтобъ предаешься настѣй участии.

Меня отвели въ палашы, тдѣ заперты
были узники Царицыны; а умиралъ съ не-
шерпѣніем увидѣть сю Государыню. У ней
шилько было невольниковъ, сколько часовъ
въ году: они одѣты были щеголевашо, и
насшавляли ихъ въ играхъ и паскахъ для ея
забавы. Не проходило дня, въ кошорѣй бы
не приходила она ихъ навѣщасть; для вся-
каго изъ нихъ былъ особливой покой, снаб-
женный всѣми изобѣжностями; а когда Ца-
рица приходила ихъ смотрѣть, разставля-
ли оныхъ въ большихъ переходахъ, гдѣ вся-
кой спарался другъ предъ другомъ ей по-
нравившись.

Одни, когда она проходила, цаловали
свои оковы, другіе обвертывали оныя око-
до головы на подобіе вѣнца; иѣкошорые въ
пѣсняхъ, подражая Грекамъ, возвышали свое
рабство надъ скипетрами всѣхъ Царей зем-
ныхъ. Иные, одѣтые образомъ духа вла-
дышащющаго надъ сердцами, у ногъ ея
полагали спрѣлы и пламенники, производящіе
любовь. Въ одной сторонѣ шолпа сихъ пла-
никовъ чрезъ пѣнѣ и шѣлодвиженія изобра-
жали печаль, приключаемую имъ ея отшу-
спіемъ. Въ другой сторонѣ иные шакамъ
же образомъ издавали блаженство шѣхъ,
кои учиняюшися предмешкомъ ея милосрдіей;
ибо она ежедневно приходя забавляясь ихъ
играми, повсегда новоизбрѣшеными, все-
гда

тда полагала выборъ на комораго нибудь изъ невольниковъ; она прошагивала къ шому по-цаювашь руку. Тогда освобождали сего изъ оковъ, украшали цѣпами изъ цѣпсовъ, налагали на него миршовой вѣнокъ, и онъ подавъ руку Царицѣ, провождаль ее въ храмъ, посвященный Богинѣ увеселеній. Такъ Амазонки называли Венеру, или по Славянскии Ладу, извѣстную въ прочемъ свѣтѣ подъ именемъ Волшебницы утѣхъ. По совершеніи жершвы предпочтенній невольникъ возвращался въ свои оковы, и не получалъ ошичиа предъ прочими.

Едва только одѣли меня въ одежды невольника, отведеній былъ я въ переходы, куда ожидали Царицу. Я примишилъ движение во всѣхъ моихъ товарищахъ въ сысканіи средства понравившися сей Государынѣ. Мнѣ показалось, что къ досшиженію сего должно взять совсѣмъ прошивныя мѣры, и что общія со всѣми ухватки менѣше ошиличать меня ошь нихъ, нежели досада, оказываемая къ ношенію оковъ. И поспарался на сей конецъ занять у трехъ сильныхъ волшебницъ, называемыхъ Граціями, все, что онѣ имѣють живѣйшаго и прелестнѣйшаго для Лады.

Когда появилась Фелестра (такъ называлась сія Царица), увидѣвъ я усугубление заботъ и щаданія во всѣхъ невольникахъ.

Сколько

Сколь доспойна была она сего! Никогда природз не производила ничего ее прекрасибе: въ чёршахъ и пошуникахъ ея господствовало вѣчно влекущее къ ней душа. Одинъ я только посреди внимашельной толпы предшаль ея взорамъ съ видомъ равной душѣ; я казаль себя сшыдшимся моихъ оковъ, и являль печаль, царствующую извѣтъ моемъ. Царица изумлена была пошупкомъ новаго своего невольника, кошораго, когда ей предшавили; она похвалила пріятельность моей особы, и жаловалась на печаль, въ коей кавался и погруженными.

Къ чему сіи знаки унынїя, сказала она; участь, коей предопредѣленъ шы со множествомъ другихъ, восхищенныхъ своимъ рабствомъ, можешь ли оскорблять шебя? — Монархиня! сказалъ я, ешьли бы рабство было щастіе, лишь бы при васъ имѣло оно пріятельности; оно показалось бы мнѣ шаковыемъ, когда бы я самъ избираль оковы, наложенные на менѣ по неволѣ: я не вѣдалъ, что по законамъ вашего царства, пробывъ вдѣсь нѣсколько дней, надлежало предупредить свою неволю, чтобъ не попасть въ оную. И шахъ, свѣшайша Царица! не сердце мое, но незнаніе виною, что я попалъ въ ваши узы. Позвели возвратишь мнѣ свободу, и я тошчасъ учанию добродѣтельное пожершование шой красавицѣ въ

вз-

вашемъ царствѣ, къ кошорой больше привлечешь моя склонность. — Сія склонность, сказала Фалестра, можешь ли доспавиши лучшее достояніе предъ тѣмъ въ каковомъ ты находишься? Можно ли быть щасливѣе, какъ надлежать той, кошорая владычишающаешь въ этомъ царствѣ? Но ты, примолвила она, довольно для меня не важенъ, и по шому соглашаюсь я оказать требуемую тобою милость. Выговоривъ сіе, она удалилась, и не ходила въ сей день смотрѣть игры и забавы, оправляемыхъ въ палашахъ невольниковъ. Она не выбрала никого изъ узниковъ, и возвратилась въ свой дворецъ.

Меня порадовало скорое ея удаленіе, и что, что она не выбрала ни одного изъ невольниковъ. Послѣднее совершило бы для меня ударъ жестокой; ибо я почувствовалъ къ ней ибѣжѣшую страсть. Я льстилъ себѣ, что выраженіе, съ каковымъ произнесла она слова, ты довольно для меня не важенъ, доказывало совѣтъ о прошивномъ, и безъ сомнѣнія досада, оказанная мною къ нощенію ея оковъ, произвела въ ней выгодный для меня разположенія; по-нѣже не рѣдко случается, что оскорбляющіе славе женщины, приобрѣшаютъ любовь ея.

Я съ нетерпѣливостію ожидалъ дня, въ кошорый Фалестра придется возвращить



ми^й свободу, а я опять пожершую ей оною! Она прислала за мною на другой день; и сама присущивовала въ Сенашъ. Увидѣвъ я ее сидящую на великолѣпномъ пресполѣ, и украшенную всемъ, что могло возвысить ее прелесты. Чиновныя ея госпожи сидѣли на своихъ мѣсахъ по обѣимъ сторонамъ.

Царица дала знакъ къ сложенію съ меня оковъ: ты свободенъ, сказала она мнѣ; размоши прелесты всѣхъ особъ, сославающи^{щихъ} дворъ нашъ: возьми оковы, лежащи^е на подножіи преспола моего, и ошнесь къ спѣрамъ той, кошорую изберешь шаое сердце. — Я повиновался, и пришворясь на нѣсколько занятымъ размышеніемъ, поднялъ опредѣленныя мнѣ оковы, и пошелъ къ наперсницѣ царицыной; Фалестра заключивъ, что я оной предаюсь въ невольничество, оказала въ себѣ великое смущеніе. Я приблизился къ той госпожѣ, и сказалъ: милосердивая государыня! выша особа, коей свѣтлѣйшая Царица никогда ни въ чёмъ не ошказываетъ; удостойше присоединиши ваше предшашельство къ усерднѣйшимъ моимъ просьbamъ, чтобъ я удосшоенъ былъ опять войти въ шѣ же ея оковы, кои она по-велѣла сложить съ меня. Я никогда не желалъ вольности, кроме этого, чтобъ добровольно оною ей пожершовать. Убѣдище прекраснѣйшую Монархиню принять новый

вый опытъ жершы, приносимой ей ощъ мо-
его сердца.

Наперсница вспала, и препроводя меня
къ подножію пресшола, повелѣла повер-
гнувшись предъ онъмъ Фалестра, не могшак
до того времени скрыть своего беспокой-
ства, оказала на лицѣ своимъ движенія радо-
сши; она сама наложила на меня подноси-
мыя мною оковы; я осіѣлился стократно
дебазь прелестную руку, учиняющу моя
невольникомъ, и замѣчаль въ очахъ ея смя-
щеніе, одобряющее восшоргъ мой. Царица
дала знакъ къ ошведенію меня въ палашы
невольниковъ; я побѣжалъ въ онъя, лъстя
себѣ приближеніемъ минуши, въ кошорую
учинюсь я рабомъ предпочитеннымъ ею.

Она пришла почти въ слѣдъ за мною.
Лишь появилась она на переходахъ, оказалъ
и иѣжное смущеніе, производимое присущ-
ствіемъ возлюбленного предмета, и между
шѣмъ, какъ прочие невольники занимались
обыкновенными своими играми, взоры мои
устремлены были только на нее. По при-
ближеніи къ шому иѣсшу, гдѣ я стоялъ, да-
ла она знакъ одному изъ невольниковъ при-
ближишься къ себѣ; она прошанула къ не-
му руку: я сочла, что выборъ ея паль на
онаго, пораженъ быль живѣйшею горесшю,
и произнесъ громкій вопль. Фалестра при-
шворилась не замѣшившою сего; она подала
при-

приближившемуся нѣвѣльнику свой скіпешръ: ошиеси сей, сказала она, къ новому моему пабиннику, и чтобъ онъ самъ возвращиль мнѣ онай. Я принялъ скіпешръ шрепещущею рукою, бѣжалъ проспредясь къ ногамъ ея, и держалъ оныхъ долго въ моихъ объятияхъ. Она подала мнѣ руку свою; я ца-ловалъ оную съ воспомогомъ человѣка совер-шенно влюбленнаго. Надлежало меня отша-щить для украшенія убранствомъ, въ ко-торомъ слѣдовало мнѣ вести Царицу въ храмъ Богини увеселеній Фалестра сама опутала меня цѣпами изъ цвѣтовъ, и воз-ложила на меня вѣночъ миртовой; я подаль-ея руку, и мы пошли къ храму.

В Е Ч Е Р Ъ XLVI.

Гошовы уже мы были вступивъ во вра-ша, какъ ватворы оныхъ сокнулись съ усиліемъ, и грозный голосъ произнесъ слѣду-ющія слова:

Здѣсь предестей огня сердцамъ извѣсши
спрасшимъ,

Ни чья еще отнюдь не чувствовала кревъ:
Накажешся ошнынъ вслѣ бѣспѣвіемъ
ужаснымъ,

Котораго сюда приводишъ не любовь.

Какъ!

Какъ! сказала Фалестра; любовь, сей
ласной богъ, хочешь подавать ваконы въ
мои царствъ? Говоришь, что народы все-
го свѣта ему подвластны, но мы видѣть вѣ-
даемъ на его права и ушѣхъ не никако,
какъ на увеселеніе: такъ называли мы и храмъ,
коюорый приходили воздавать жершу
то машери, жершу, въ коюорой сердца на-
ши не участвующъ; мы прѣбыли сохра-
нили оны въ неизрушимой независимости.
— скажи мнѣ, продолжала она, какъ то
движенія, коихъ требуешь отъ насъ любовь?
— Ахъ! сколь много дали вы мнѣ познаній!
оны! отвѣчала я; и сколь доспомѣя я со-
жалѣнія, есши оны вами неизвѣстны!
Сей ужасъ, почувствованный мною, когда,
показалось мнѣ, что вы избираеще не меня,
а другаго невольника: радость, послѣдоваашая
оному, когда рука ваша прошерлась къ
ушамъ моимъ. . . . Какъ! сказала Фалестра
прервавъ слова мои, сѣ-шо знаки власши,
кои извѣшь любовь надъ нами? увы! извѣшь
причины обвиниша мое сердце. Безпокойство
и радость, изображенный мнѣ шобою, и ко-
ихъ я еще не вѣдала, жестоко занимали
сердце мое съ самой той минуты, какъ
и шеба увидѣла; я желала бытъ и въ тебѣ
твіе движеніи, объявивши меня прошиву
моей воли, и почувствовала несказанное удо-
вольствіе, познавъ, что и ты со мною въ
Частъ IV. К раз-

раздѣляешь. Пойдемъ; входъ во храмъ наше
позволенъ, и сей духъ, толико проникшій
въ мое сердце, по видимому требовал
лишь изуспнаго моего признания. Тогда двери
храма разверзлись; мы вошли, поверг-
тись къ подножію жершвенника, и спокращ-
но благодарили духа, коего владычесво над
собою почувствовали. Царица повелѣла всѣмъ
придворнымъ гостямъ своимъ собраться
въ храмъ для отреченія отъ оной незави-
симости сердца, коя чрезъ столь долгое
время была имъ драгоценна. Оныя сбѣж-
ались очень скоро, и каждая изъ нихъ съ
своей стороны оказывала ревность и усер-
дные обѣши для прѣобрѣтенія благосклон-
ности бoga любви. Тогда проекрашно возпѣ-
ли въ честь любви гимнъ, и мною сочиненный
въ копоромъ посыпался я помѣшишь всѣ
побѣды бoga сердецъ, и все, что и-кустство
стижшворческое имѣшь въ себѣ привлека-
шельнаго.

По совершениіи онаго обряда вышли
мы изъ храма въ торжествѣ. Я вель Мэ-
рицу въ палашы невольниковъ. Едва вѣшу-
пили мы въ оныя, женщина, показывающая
 начальника спражи, хотѣла возложиши на
меня оковы. Нѣть! сказала Царица, сим
знаки поноснаго рабства не для шого смер-
шнаго, котораго я люблю; я однимъ серде-
чью моимъ хочу удержать его въ неволѣ.
Она ющасъ позволила своимъ гостямъ
избѣ-

И забирашь изъ ея невольниковъ тѣхъ, комъ понравяшся имъ сердцу, и снялъ съ оныхъ оковы. По учиненіи сего разбора повелѣла она, чтобъ сіи невольники не обищали уже больше въ ея палашахъ, и чтобъ не ослушались отъ своихъ госпожъ до тѣхъ поръ, какъ дужъ, владычествующій надъ сердцами, позволиша удалиться отъ особы, любезной каждому.

Какая скорая перемѣна во всемъ царствѣ! Красавицы, обходившія всегда презрительно съ своими невольниками, поведи каждая своего торжественно; и чтобъ подражашь поспупку своей Государыни, появились на лицахъ у всѣхъ чувствованія нѣжности. Начались всюду игры, щеголеватыя пирушки; всякая спаравалась въ свою очередь пріобрѣсти славу въ шою, чтобъ учинить любовника своего совершенно щасливымъ. Царица назначила для себя два дни въ недѣлю, въ кошорые лишь начинало смеркаться, госпожи съ любовниками своими собиралисъ для празднества въ увеселительной домѣ, освѣщенный различными огнями. Зданіе сіе вмѣщало въ себѣ все то, что иѣдра земные и искусство и ииѣюшъ драгоцѣннаго и блескашельнѣйшаго. На шеашрѣ, въ частки онаго находящемся, представляли свиданія любовниковъ и нестерпѣливоши ихъ ожиданія. Изъ шеашра переходили пировашь въ огромной залѣ,

залъ, гдѣ наслаждались вкусишими юношами, и гдѣ ошборийши Греческия вилы были расщоаены. Радость, сияющая на лицахъ и въ сердцахъ всего собранія, совершила великолѣпіе празднества.

Духъ иѣжности, предсѣдавшевшую ѹшушъ, всегда давалъ чувствование свое присущество. Царица, для оправданиія принужденія, изгнала изъ сихъ собраній премиущество и различие чиновъ; она не хотѣла предъ подданными своими имѣть иного предпочтенія, кроме того, чтобы спрашивайше любишь своего невѣдьника.

При окончаніи пиршства я взялъ лиру, и при звукѣ спрунъ возпѣлъ любовь Псеми и Купидона. Я изобразилъ бѣдственное любопытство сей любовницы, навлекшее ей столько нещастій. Я не забылъ пушешесквія оныхъ во адѣ. Я изобразилъ благоденствіе ее, когда она по укрощенію ревности Венерию учинила супругу возлюбленнаго своего бога, и какъ Юпитеръ учинилъ ее бессмертною. Напослѣдокъ всякая чеша удалилась на покой, и османокъ почки посвящалась шоржесквію всемокной Лады;

Сколь извидна была тогда моя участіе! Я беспрѣстанно былъ съ драгоцѣнѣйшемъ моему Царицею, и которая съ своей стороны оказывалась забывающею для меня все

на съѣтъ. Я занимался только ею, пренебрегая всѣ шанища моего искусства: не было для меня ничего сладостнѣйшаго, какъ изгравиць моей возлюбленной. Но пѣчальное никакое было не долговременно. Съ движеньями любви происходицъ то же, что случается и съ прочими вещами въ жизни, какъ всегда близки къ концу, досыпая совершенства. Илишнія заботы мои къ удержанію сердца Фалестрина лишили меня оного; опричь ее не имѣлъ я иныхъ предметовъ; и хотія усаживали мнѣ только женщины, одна другой прекраснѣйша, ниже одна изъ нихъ не вдохнула въ меня ни малѣйшей склонности къ избѣжѣ Фалестри, какъ узналъ я по чрезъ вѣрныхъ особъ, не имѣла ни одной минутки чрезъ все оное время, въ кошорое могла бы быть недовольна мною: но увы! удосконаленіе для женщины, что ее совершенно любашь, не есть вещь, могуцая учинить ее вѣрию! Царица сія испытавъ, что ничто не можетъ у ней покинуть моего сердца, начала менѣше уважашь онымъ; она до шѣхъ поръ забывала обо всемъ могуцемъ ее ошучашь онь меня. Извиненое наше присущшее служило намъ вмѣсто вѣхъ ушѣхъ на сѣтѣ: но я началъ замѣчашь ежедневно, что она терпла то живое спрѣмленіе, кое вдыхаешь отрасшая любовь; она начала искать пред-

договъ, для коихъ бы можно ей было ошь.
меня удалишься. Силы моего знанія могъ
бы я сайдашъ о шомъ, что ее ошь меня
опасаєтъ; но я опасался проникнуть въ
исшини бѣдственныя любви моей, и лучше
желѣлъ оставиши въ неизвѣстности.

Въ нѣкошорый день бывъ оставленъ ѿю,
пошелъ я жаловашъся духу, владыческую-
щему надъ сердцами, на перемѣну, находи-
мую иною въ Фалестрѣ. О! сколько ты
жестокъ! сказалъ я ему; для чего учини-
ты невѣрою ко мнѣ мою любовницу, и
когда, какъ я повсѣчасно мнилъ досчи-
ташь времени бывъ исшинно любиму? Мое
сердце, мои заботы и мои снаранія про-
пушшиали хощъ что нибудь къ шому нуж-
ное? — Они-то и лишаюши шебя ею, ош-
вѣчали духъ. Извѣнія вѣриоши въ любов-
никѣ влагаетъ въ сердце женщины нѣко-
шорую скучу, коюя скоро приводиши ее
въ равнодушіе; измѣна лучше ихъ привязы-
ваешь. Въ женщинѣ самолюбіе почашу-
бываетъ сильнѣе шой спрасши, кою я вну-
шаю; и когда самое эшо самолюбіе не
имѣеть уже больше чего желашь въ одномъ
предметѣ, ищешь оно другаго, могущаго
доставиши ему каковое нибудь желаніе. Но
познай все швое нещастіе (продолжаль-
онъ): Царица швоя совсѣмъ шебя невѣро-
на; она шеперь находиши въ палашахъ не-

води

вольниковъ, гдѣ жерпуешь шобою одному
плѣннику своему. — Ахъ! какимъ ударомъ
ты меня поражаешь! вскричалъ я. Для че-
го не оставилъ ты меня въ невѣденіи о
семъ нещастіи? Не знать совершенно, еще
сомнѣвашся, сославалъшь только часть ша-
жоваго бѣдства! — Не жалуйся шакъ мно-
го, ошѣчадъ мнѣ духъ сей; шѣ, коимъ ош-
живаю я обѣ истины ихъ состояніи;
не весьма достойны жалости: однако я
оправдаюсь предъ шобою въ перенѣй къ
тебѣ Фалестриной. Не справедливо обви-
нять любовь за невѣрности, господствующія
въ сѣбѣ; я не виновень въ нихъ. Спѣ-
ды, кошорыми поражаю я сердца, про-
изводишь въ оныхъ склонность, называемую
любовью; но спрашивь сія не остановляешся
швердо на одномъ предметѣ: прочія имѣюшъ
право оную къ себѣ привлекать, чи то зави-
симъ отъ случаевъ и часъ ошь своеизра-
зія женщинъ. — Но, могущесшіиный духъ!
сказалъ я, не можете ли вы по крайней мѣ-
рѣ отврашить невѣрность, когда Фалестра
вздумаетъ предпочесть мнѣ другаго. неволь-
ника? Сдѣтай же, чтобы онай показался безъ
образенъ и отврашиленъ въ глазахъ ея.
— Ешьли мнѣ обезобразишь, отвѣчаль
онъ, всѣхъ осозѣ, производящихъ невѣрность,
или онай подвергающихся, во всей вселен-
ной будушъ только одни чудовища. Полов-

жадь на меня, не ищи ничего, кроме чистоты, позабывши свою изменицу; достоверное ищенье состоится въ послѣдованіи съ прибру.

Я поблагодарилъ духа за поданные миѣ событія; но не могъ принудить себя послѣдовать оныхъ. Я спѣшилъ возвратиться къ сей невѣрной любовнице. Она вскочила съ миѣ возвращающаимся изъ палашъ невольниковъ; я учинилъ ей выговоръ самой нѣжной, ошвѣщовано миѣ съ холодносю, и сказавъ миѣ чолько, что подозрѣніе мое не основательно, и что не чѣмъ миѣ упрекашъ ее. Родѣ сего оправданія повергъ меня въ ощущеніе и подтверждѣль извѣшчіе, сказанное миѣ ошъ духа властителя сердцъ. Въ са-момъ дѣлѣ Фалестра и на другой день уда-лилась въ палаты невольниковъ. Наглость шаковая меня разсердила; я побѣжалъ за нею, и предускориавъ ее, написалъ шалиманъ на дверяхъ палашъ, и силою онаго всѣ не-вольники изчезли. Фалестра весьма изуми-лась, нашедъ пустымъ завѣринецъ свой; и ужасъ ее умножился, когда донесли ей, что и всѣ прочіе невольники во всемъ царствѣ шакже пропали безъзвѣстно. Въ домоспѣніи сѧ привела ее въ крайнее бѣшеніе; я же бѣль удовольствіе ушибашася едъ ощущені-емъ; ибо я не ошутился ошъ нее, а чолько учинилася невидимымъ. Однако произошло жена до внушренности души мои, чио изъ всѣхъ

всѣхъ ея движеньи показалъ я, сколь малую часину имѣлъ я въ сожалѣніи ея обѣ ушратѣ незольниковъ. Это принудило меня продолжить еще больше смищеніе, ибо ей приключениене.

Тогда отдала она новеллѣ вооружить всѣ корабли, находящіеся въ ея присланіяхъ, и послать для наловленія по берегамъ Азіи пощебетаго числа незольниковъ къ наполненію палатѣ своихъ. Немедленно женщины, опредѣленныя къ войнѣ, вступили на корабли и отплыли въ морѣ; о旤 всѣ оживляемы были крайнею озвѣжносью: имъ надлежало истишь за весь общую, и никогда не слѣдовали они сему съ шаковымъ жаромъ. Между тѣмъ Царица съ крайнею нетерпѣливостью ожидала кораблей своихъ, обремененныхыхъ тысячечкою разныхъ незольниковъ для замѣны тѣхъ, кошорыхъ упрашила. Я послѣдовалъ за нею всходу, не бывъ ею видимъ. Сколько разъ готовъ былъ я повергнуться къ ногамъ ея и возвратить ей всѣхъ павлиновъ; но вспоминаніе обѣ незѣриоски ея меня удерживало; и безъ сомнѣнія, что со временемъ увидѣлъ бы я въ каждомъ изъ оныхъ предположеннаго совѣтника.

Въ иѣкоторой день услышали на присланѣ морской радостный воскликъ; причиною онъ былъ возвращеніе корабля,

Фалестра побежала сама туда. Победа! Победа! кричала госпожа начальствовавшая над кораблем, увидев свою Царицу; и привожу к Вашему величеству прекраснейшихъ невольниковъ изъ всей Азии. Начали сонныхъ сводить съ корабля; но вмѣсто ожидаемыхъ красавцевъ она увидѣла только недоросковъ, или мирионовъ, родящихся подъ Сѣвернымъ полюсомъ. Оные были такъ слабы и щоши, что едва могли передвигать ноги, и имѣли видъ гадкой и отвратительной. Царица прогнѣвалась на женщинѣ, начальствовавшихъ надъ кораблемъ, кои сами изумились, взглянувъ на пленниковъ своихъ, и клялись, что были то прелестнѣйшіе изъ женщинъ, когда они попались въ ихъ руки. Фалестра принуждена была имъ вѣрить и ушибающаяся ожиданиемъ прочихъ кораблей, посланныхъ въ разбѣзы. Между тѣмъ приказала она сихъ скверненькихъ пленниковъ ошвешти въ пустыя свои палаты: но досада ея достигла крайности, когда она чрезмѣрно долго безуспѣшно ждала возвращенія другихъ кораблей съ добычею. Надобно было Нимѣшь шерпѣніе. Она ходила иногда увеселяясь въ палаты къ вѣлымъ своимъ невольникамъ, и чрезъ наряды старалась закрывать естественные ихъ несовершенства. Поступокъ такого понудилъ меня разшаться съ нею; а разсудивъ заключиъ, чтобъ стараясь по-

за-

забыть ее, не окашь ей ни малейшаго
знака досады. Это было лучшее ищенье:

Въ одинъ день, когда была она въ па-
лашахъ невольниковъ, подала поцаловать ру-
ку своему ибкошорому изъ вышеупомяну-
щыхъ мирмидоновъ, коего она удостоила
избрания: вдругъ увидѣла она его превра-
шившагося въ иную особу, и былъ это я, по-
казавшися глазамъ ея. Не беспокойтесь, ска-
залъ я ей, сего открытия; ибо не наимѣ-
ренъ я идти за мученія, приключенные
ми въ вашею невѣриносію; я овладѣть столь-
ко моимъ сердцемъ, что совершию вами
сную прощаю. Я пришелъ лишь испросить
у васъ прощенія во множествѣ прешерпѣн-
ныхъ вами беспокойствъ, коихъ я былъ
причиною. Признаюсь въ винѣ моей: не над-
лежитъ вмѣнять въ преступленіе любовника
шага, чѣмъ она уже насъ не любитъ. По-
истинѣ ей только возможно упрекать насъ,
когда переспанемъ мы быть ей нравны;
она можетъ у насъ спрашивать о причинѣ
пропажи тогого въ любовникѣ, чѣмъ ей лъсти-
ло и чего она болѣе уже не находишь.
Мои вы, сударыня, довольно дали мнѣ почув-
ствовашь, чѣмъ я пересталъ быть быть уго-
денъ: и для шага не вина васъ ни въ чёмъ,
возвращаю вами всѣхъ вашихъ невольниковъ,
коихъ учинилъ я незидимыми. Я сперъ
шагда шалисманъ, написанный на дверяхъ,

и любовницы появилась. Я испросилъ ~~шлюху~~
у Царицы изключечія възшынъ въ путь се-
мною, чѣмъ оныиъ возвращена была ижъ
вольносіиъ. Она позволила на это, и дать
имъ корабль для ошвезенія ихъ, куда угодно,
наградила каждого изъ нихъ безчисленными
сокровищами. Она спаралась только менѣ
удержать при себѣ: ибѣ, ошвѣчаль я же
то, должно мнѣ вѣтъ оставшъ, и един-
ственno для того, чѣмъ ибѣна спрасти-
шага опять не возобновилась: вѣто не бу-
детъ уже столько для меня лесно, какъ
возвинновеніе о прошедшемъ моемъ щасіи.

Фалестра, видѣвъ твердое намѣреніе мо-
жъ ошвѣду, подарила мнѣ свой собственной ко-
рабль; я принялъ оный, и просилъ ее проводи-
ти до пристани. Прощаясь съ нею,
сказалъ ей я: должно показать вамъ, суда-
рыня, каковъ былъ любовникъ, кошораго вы-
дашашесь. Тогда вступивъ на корабль, пре-
вратиъ я оный въ крылашаго слона, ко-
шорой съ быстротою поднявшись на воз-
духъ, вскорѣ скрылъ меня изъ глазъ ея.

Я возвращался во дворецъ мой вно-
рочно искать убѣжища отъ любви. Тамъ
ежедневно спаралась я удалять отъ себя же-
ланія, могущія опять меня подвергнуть свое-
иравлію любовницы. Я вступилъ въ зна-
комство съ прочими духами моей сабраніи,
чѣмъ удалившись отъ участія съ шѣмъ, ко-

— 11 —

шпорой владычествуешь надъ сердцами. Я участвовалъ вообще съ ними въ важныхъ проницавшихъ на свѣтѣ; но всегда оставлялся только въ полезныхъ смертныхъ.

Въ эпохи времени подальше я помошь Азіатскому Государю, испытавшему жесточайшія нещасія; и вотъ по какому случаю принялъ я участіе въ судьбѣ его. Пошелъ я въ мѣкошорой день прогулявшись на маленькой островѣ, близъ береговъ Малабарскихъ находящійся; пріятности и чистой воздухъ шамошный увеселяли меня. Находиши на ономъ долина ровная, усаженная ошь природы въ разныхъ мѣсахъ древесами, при коренихъ которыхъ прошекали источники, пропадающіе иногда и опять съ журчаніемъ появляющіеся. На концѣ долины сей видимо было море, иногда мирное, но временемъ грозящее саму острову ужаснымъ шумомъ и подымалоющимися волнами, какъ бы поглощеннъ его грозящими. На сей долинѣ увидѣлъ я человѣка, находящагося въ глубокихъ размышеніяхъ; во всей его особѣ оказывалось ибчно величественное, хотя крайняя печаль изображалась на лицѣ его и во всѣхъ движеніяхъ. Онь почти ежеминутно испускалъ тяжкіе вздохи. Я подшелъ къ нему и скавадъ: возможно ли, чтобъ столь пріятное мѣсто обитаемо было таковымъ, коему прелести снаго нечаяннѣны? Надлежиши причи-

и в горести вашей быть весьма великой, когда и самая красота природы не можемъ оную разсѣять. — Я нещастійшій изъ всѣхъ смертныхъ, оставленъ онъ; обстоятельства, приведшія меня на сей островъ, служашъ лиши учины и иѣ красошу онаго несноснѣшю. Страшная пусыня, гдѣ было видаль я, кроме дикихъ горъ и бесплодныхъ песковъ, преличнѣе была бы для моего восстановленія. — Удостойше открыть и иѣ о вашихъ нещастіяхъ, сказаль я; какою бы силою онъ ни были приключены, могу и прекратить ихъ. — Увы! говорилъ онъ, ешьли по числу множества злоключеній можно бы досчитать конца оныхъ, я могъ бы полагать себя у предѣла моего бѣдствія. Я расскажу вамъ повѣсть моей жизни, и хони пѣть возобновлю мое оччаніе, привлеку на память страшныя изображенія; но весьма щасливъ буду, ешьли состраданіе ваше доспавиши и иѣ общаеную вами помощь. Тогда повѣшвалъ онъ слѣдующее:

— Я не сомнѣваюсь, что довольно наслышались вы о смерти великаго Могола, произведеній возмущеніе во всемъ проспраншвѣ его Имперіи и движеніе во всей Азіи. Я старшій изъ трехъ оставшихся сыновъ его, и называюсь Ажаданѣ.

Корона по успавамъ Государственнымъ следовала и иѣ; вшорой мой брашъ, съ коимъ

нимъ повсегда соединенъ былъ я и бѣжимъ съ дружествомъ, не прошился моему праву; но меньшой, позавидовавъ моему щастію, вознамѣрился прѣобрѣсть шо силу, чего не надлежало ему по законамъ. Онъ собралъ страшное войско въ краткомъ времени; и какъ умѣлъ онъ скрыть намѣренія свои, скадилъ онъ меня въ столицѣ моей тогда, какъ я не успѣлъ собрашь довольноаго числа войскъ къ моей оборонѣ. Онъ, не взирая на храброй отпорѣ, овладѣлъ городомъ и училъ меня своимъ падинникомъ.

Не одно только власшолюбіе учинило браша моего ко мнѣ жестокимъ; съ самаго дѣтства пыталъ онъ крайнюю ко мнѣ ненависть, хотя я ни чёмъ не заслуживалъ оныя. Учинившись же власщелномъ судьбы моей, открылъ онъ злобу свою ужаснѣйшею людносію.

При жизни еще родителя моего влюбился я смертельно въ молодую Дагестанку (*), называемую Киринимою, и хотя она имѣ-

(*) Дагестанцѣ суть праотцы нынѣшихъ Лесгинцевъ, горныхъ Черкесовъ и прочихъ занимающихъ пространство между Азовскаго и Каспійскаго моря жителей. Въ послѣдствіи временъ присоединившися къ нимъ остатки Печенеговъ, Обровъ, Половцовъ и Козаровъ, составляютъ въ щастливомъ нашемъ земель подданныхъ Россійскаго пресшода.

имѣла всѣ прелесты, учиняющія женщина любовь достойною: дарованія души ея, добрыи нравъ и избѣжность ко мнѣ почувствованія, привлекали меня къ ней еще болѣе. Когда увидѣлъ я ее впервые, паднивши кра- сотою ея, хотѣлъ я поизнать ея сердце; и чтобъ успѣшь въ шою и не бышь ни чему обаяннымъ въ шои склонности, кошрую хотѣлъ проявившись въ ней, ушанѣлъ я ошь нее мои чинѣ; выѣсно сына Моголова сочла она меня прошымъ гражданиномъ, залюбившимся въ нее спрасшино. Выдумка моя соотвѣт- шовала моему желанію. Я произвелъ въ ней сполькоожь избѣжную любовь ко мнѣ, ка- жовую и она внушила въ мое сердце. Для испытанія постолиства ея, предлагалъ я ей не однократно честь помѣщенія въ сераль Моголова сына, и изображалъ ей лучшимъ красками щасливе, каковоаго можешь уповашъ она безъ сомнѣнія, учинившиесь его любовни- цею. Однако сердце ея возпротивилось на- деждамъ, комъ могли бы обольстишь про- чихъ женщинъ Азіатскихъ; она учинила мнѣ пожертованіе шѣи драгоценнѣйшее, что не оказалася ни малѣйшаго къ шому желанія, и сохранила ко мнѣ любовь, каковою шоль- ко можешь бышь доводенъ человекъ, самый, прихешаившій изъ спрасшихъ.

Я препровождалъ съ нею все время, котороое только могъ удѣлить ошь моей дол-

жи

жности. Тогда освободившись отъ блеска
моего чину и суешного величества, по-
знаваю я, что иѣть на сѣй сладчайшей
власти, какъ царствовашъ надъ сердцемъ
твоимъ, которую любиши.

Моголѣ родитель мой скончался шогда;
а я, увидѣвъ себя владѣтелемъ его государ-
ства и собственной моей воли, старался
наградиши вѣрность дражайшей моей Кари-
эмы. Ошкывъ ей, кто таковъ былъ ея
любовникъ, возвелъ я ее съ собою на пре-
шодѣ. Тогда-то наслаждался я удовольстві-
емъ, кошорое можно имѣть, учинивъ любез-
ную свою щасливою; и шогда-то мой не-
милосердый брашъ пришелъ осадиши меня въ
штоличномъ городѣ. Плѣнивъ меня, произвелъ
онъ ударъ, ужаснѣйшій, иежели бы ошиять
самую жизнь мою. Онъ, обременивъ оковами
мою супругу и меня, повелѣлъ ошвесши насъ
въ городскую тенницу: шогда приказалъ онъ
иѣкошорому изъ невольниковъ своихъ прине-
си къ себѣ голову Кариэммину. Пред-
ставьте себѣ ужасъ шогдашняго моего со-
стоянія! я испросилъ позволеніе у моихъ при-
ставовъ повергнуться къ ногамъ его; я пред-
лагалъ ему собственную жизнь мою въ замѣ-
ну дражайшей моей супруги, которая сама
съ своей стороны предлагала свою голову,
проси ииѣ пощады: но сей неумолимый
мучитель глухъ былъ къ прозьбамъ, нечув-

Часть IV.

Л

спи-

спышедевъ къ слезамъ и красотѣ; оны
лишь умножили его безчеловѣчіе. Онь под-
твердила данное повѣдѣніе; имена поразило
мо сиюлько, что я упалъ безъ чувствъ. Я
опомнился изъ обиорока за тѣмъ шулько, чтобы
умирашь беспрестанно, узнавъ о смерти
Каркаджиной, и меня сослали въ сей пустой
осиротъ, на кошоронъ вы нашли меня —

Окончавъ сїе, нещастный Монархъ
пролилъ потоки слезъ съ шаковымъ болѣ-
зеннымъ рѣданіемъ, что нещастіе его
пронуло меня чрезмѣро. Я взялъ на мѣре-
ніе наказашь его безчеловѣчнаго браша. Сту-
пай! сказалъ я *Амадану*; участъ твоя же-
ня ширнула, и ты будешь немедленно опи-
щещенъ. Тогда подхвативъ его, прилечь-
яко Двору люшаго хищника преспола Моголь-
скаго, и покрыть *Амадана* облакомъ, учи-
вшимъ его невидимымъ.

В Е Ч Е Р Ъ XLVII.

Мы нашли сего люшаго браша окру-
женаго всѣми его придворными: я поразилъ
его смертельнымъ ударомъ, отъ коего онъ
зашатался жизни предъ ихъ глазами. По томъ
по

показалъ я имъ Амадана. Вотъ Моголь
ваш! сказаль имъ я; чрезъ мою помощь воз-
ходишь онъ вновь на престолъ родителя своего.
Не оспавляйте ничего въ памяти вашей къ на-
казанию хищнику, опричь проклятия, и
повинуйтесь законному вашему Государю;
любище его, или впрочемъ трепещище вла-
сти шакового покровительствующаго его ду-
ха, каковъ я!

Услышавъ слова мои, всѣ поверглись къ
могамъ Амадановыимъ: одни произносили ра-
достные восклицанія и лобзали стопы его,
а другіе благодарили меня за наказаніе ихъ
иучищеля. Монархъ сей возшелъ на пре-
столъ своихъ предковъ. Между тѣмъ смер-
шая горесть изображалась на лицѣ его. Отъ
чего произходитъ печаль шаковая, сказалъ я
ему, когда уже лѣшость вашего брата смы-
ла проліяникою его предъ вами кровью? —
Узы, великомочный духъ! ошѣчалъ онъ
меня; я чувствую все то, чемъ я долженъ
вамъ, знаю цѣну возвращенной мнѣ вами
короны; но всего того мало къ возвраще-
нію моего спокойства. Сей престолъ припо-
минаетъ мнѣ объ особѣ, которая со мною
оный раздѣлила; онъ припоминаешь мнѣ
смерть ея, и сей горестной уронъ предбу-
дешь мнѣ всегда чувствительнѣе всѣхъ ра-
достей, могущихъ случиться со мною въ
осшашокъ дней моихъ. . . . Но, боги! че-

вижу я! вскричалъ онъ, взглднувъ на едину женщину приближающуюся къ пресшолу, при помощи поддерживающихъ ее служищелей. Возможноль! это ты, моя вселюбезнейшая Кариэйма? — Говоря съе, бѣжалъ онъ къ ней, и въ ибжайшихъ объятіяхъ оказали они всѣ чувствованія, свойственныхъ юбимъ любовникамъ, кои чаявъ себя наѣкъ разлученными, нечаянно зряшъ себя опять вмѣстѣ. Нѣкоторый изъ провожавшихъ Кариэйму чиновниковъ рассказалъ мнѣ, какимъ образомъ наказаній мучитель удовольствовался, приключивъ горесть своему брашу минимою смертю его супруги, зашочивъ оную въ удаленійшее мѣсто своего серала, и какимъ образомъ, опасаясь бунта отъ другаго браша своего, лишилъ онаго безъ милосердія жизни.

Амаданъ и Кариэйма, опомнившись отъ восшоргу своего, хотѣли повергнуться къ ногамъ моимъ для возблагодаренія за щастіе, кое доставилъ я имъ; но не допустивъ ихъ къ шому, сказалъ я имъ: удовольствіе, чувствуемое мною отъ того, что я учинилъ васъ благополучными, составляешь для меня неоцѣленную награду. Я обѣщалъ имъ наѣщать ихъ часто, покровительствовать всегда, и возвратился по шомъ во дворецъ мой.

На-

Напослѣдокъ опять испыталъ я власъ любви, не взиралъ на вознамѣреніе мое, чѣмъ впередъ никогда не познавашъ онаго. Духъ, владычествующій надъ сердцами, посыпалъ меня во дворцѣ моемъ. Я обремененъ похваченіями, сказалъ онъ мнѣ; городъ, орошаемый рѣкомъ Тибромъ, занимаетъ меня споль-ко, что я долженъ почасливо пренебрегать прочія частки свѣта; подай мнѣ помошь въ обстоятельствѣ для меня важномъ! Слушай на край Средиземнаго моря, гдѣ оное ииѣшь великой заливъ; тамъ найдешь ты городъ, великолѣпно на водѣ стоящій. На краю сего города увидишь ты огромныя палаты, гдѣ присущающа волшебница щамошнаго народа, Мудрость называемая; тамъ уви-дишь ты молодую совершенную Красавицу, по имени Зелонду. Она въ доспѣхахъ панцирныхъ возрасѣ, сшарахшися под-вергнувшись всѣмъ сердца законамъ той волшеб-ницы; но я хочу, чтобы сама она покори-лась моимъ. Слушай! тебѣ я поручаю дашь ей познать власъ мою; тысяча особъ про-сили у меня усердно сего исполненія. Не опасайся огорчишельныхъ послѣдователей; я ру-чаюсь за успѣхъ.

Не оставлялся я прошвишися сею споль-ко могущему духу, хоща помнилъ крайно-сти, кошорымъ онъ меня подвергалъ. Я пере-лѣшъ въ назначенное мѣсто, и шумчасъ

узналъ красавицу, кою надлежало мнѣ помориши. Нашелъ я средство проникнуть въ ее спальню, и внушить ей ошвращеніе къ жилищу, въ коемъ сѣдовала проводиши ей дни свои.

Сначала минѣлъ я, что приведѣлъ ее къ чувствованію нѣжной страсти безъ всякаго участованія въ томъ моего сердца; но вскорѣ позналь, что былъ я ближе къ снои нежели сама она, или по крайней мѣрѣ почувствовалъ разномѣрную той любовь, каковую произвѣдилъ въ ней. Уже приближался день таинства, въ который Зелондѣ сѣдовало предъ престоломъ волшебницы принесши змѣшу въ ненарушенной вѣриности; но я все то упредилъ похищеніемъ ея и перенесеніемъ во дворецъ мой. Тутъ вкусила она совершенную радость и свободу совсѣмъ ощущенную, каковой не вѣдала она въ прежнемъ своемъ жилищѣ. Мы предались взаимной любви, и никогда два соединенныхъ сердца не занимались съ таковою пріятносшю другъ другомъ.

Какое послоянство во нравѣ, какое пріобрѣтеніе нашелъ я въ семъ новомъ моемъ извѣсваніи! Ничто не могло отвратить высокую ея на минуту отъ меня; беспрестанно оказывала она заботы, увѣряющіе меня навсегда въ ея сердцѣ. Поведеніе таковое мнѣ лѣшило, и я соошибѣвшись съ

оно-

сною съ моей стороны. Но удовольствиye
мое не могло быть навсегда таково совер-
шенно; чрезъ нѣсколько времени примѣшилъ
я въ себѣ, что безпрестанная привязанность
ко мнѣ сей красавицы начала скучать мнѣ.
Я у说服ъ себѣ въ равнодушіи, находимомъ
въ моемъ сердцѣ; я припоминалъ себѣ о
мученіяхъ, приключенныхъ мнѣ иѣкогда по-
добнымъ поступкомъ Царицы Амазонской.
Я старался принуждать себя, чтобъ Зелен-
ка не примѣшила ей перемѣны, но сердце
же надолго можешь скрывать свою чувство-
ванія; и притомъ она любила меня такъ много,
что не могла примѣшишь того, что лю-
бить ее менѣше. Она упрекала меня, и
укоренія ея были справедливы; но между
нѣмъ самыя сіи упреки и моя раскаянія
лишь только удаляли меня отъ нее. Я искалъ
случаи, чтобъ разстаться съ нею. Напослѣ-
докъ не могши далѣе себя принуждать, ска-
залъ я ей, что отъѣзжаю на нѣсколько въ
ближній городъ для поданія помощи осо-
бамъ, находящимся изъ давняго времени подъ
моимъ покровительствомъ, и что я скоро
возвращусь.

Сколько я нещастлива! ошѣчала она
мнѣ; довольно уже познала я, что сердце
ваше иною утрачено: вы меня оставляете,
и нѣсколько дней ощущствія лишаютъ меня
совсѣмъ онаго. Увы! первой предметъ,

имѣющій представишиъ глазамъ вашиимъ, испрѣбивъ меня изъ вашей памяти. Вы же разрушуше сердцеиъ саныиъ и вѣрнѣйшиъ особѣ васъ недостойной, и которая столько любить васъ не можешьъ. Сдѣлала ли я преступленіе въ твоиъ, что чрезмѣрно любила васъ, и доднесъ люблю еще? Надлежало извлечь меня изъ вѣдръ моего ощечества, дабы перенести въ жилище, гдѣ вы сдѣлали меня нещастною? Но я не прошу васъ о возращеніи къ моимъ родственникамъ, хотя невѣроность ваша и подвергаетъ меня въ жесточайшее ощущеніе: увы! не видать васъ, мнѣ кажешся еще величайшимъ штого злочастіемъ! Обитайше по крайней мѣрѣ со мною въ одномъ мѣстѣ: сожалѣніе ошинудь не мѣшаешь недостаткамъ иѣжности. Тогда пролила она пошоки слезъ, удобный всакаго умягчить, кроме любовника невѣрнаго.

Я чувствовалъ состраданіе, но оное не столько сильно было, чтобъ удержашь меня. Я отѣхалъ, обѣщавъ скоро къ ней возвращишись. Едва прибыль я въ означеный городъ, какъ въ самомъ дѣлѣ увидѣлъ исполненіе ея предчувствованія: я влюбился въ одну женщину, которая весьма не спонза той, кою я оставилъ; и въ дополненіе моего мученія, никакъ не могъ я пріобрѣсть ея склонности. Я не щадилъ ничего, ни врем-

мени, ни заботъ, ни всего, чѣмъ можно побѣдить сердце женщины; но не получилъ ничего, кроме тога, что сдалъ больше влюбленъ и меныше уважаемъ.

Сколько наказываюсь я за невѣрность, учиненную особъ, любви достойнѣйшей на свѣтѣ! говорилъ я себѣ поминутию. Наконецъ испытавъ, что не могу получить никакого успѣха надъ сердцемъ новой моей любовницы, рѣшился я возвращиць къ оспавленной во дворцѣ моемъ. Прешерпѣнныи мною мученія учинили меня чувствительнѣе къ той, которой я приключилъ оныя; а спѣшилъ и нашелъ ее почти умирающу. Красота лица ея и радость шопчашъ залили мѣсто блѣдности и мрачной печали. Я произвѣлъ быль состояніемъ, въ которое привелъ ее; но чувствуя, чѣмъ сердце мое не можешь больше заниматься ею, не хотѣлъ я ее обманывать. Я самъ признался ей въ склонности, полученной мною къ городской госпожѣ, и какъ быль за то наказанъ; я стократно обнималъ ея колѣни, прося прощенія въ моей невѣрности. Вы будете свидѣтельницю (говорилъ я) моего чистосердечнаго раскаянія; я хочу привести себя въ несостояніе бышь невѣрнымъ. Тогда принялъ я шайкой сославъ споль сильныхъ средствъ, что произвѣлъ во всей моей особѣ жестокую перемѣну: лице мое

A 5

восторгалось и сгоралось, какъ бы въ са-
мыхъ глубокихъ лѣнахъ; сашь мой сгор-
бился, ноги ослабли и погнулись, и вся крѣ-
пость моя меня оставила; словомъ сказать, въ
ту минуту учинился я въ дѣшущихъ лѣнахъ
дрижливъ спарникъ.

Перемѣна сіѧ произошла равномѣрно во-
внутренности, какъ и въ наружности ѹщей:
я не ощущалъ уже тѣхъ живыхъ движений,
котоы производитъ пламень молодости; испы-
тавшая сполько мною нѣжность предста-
влялась воображенію моему въ шаковомъ ош-
дalenіи, что почти меня не трогало. Но
жалуйшесь на меня больше, сказаль я ей
голосомъ дрожащимъ и прерывающимся; вых
отчасти причиною крайности, которой я
подвергъ себя. Какъ спрасили приключали
бѣдствія въ моей жизни, наиѣрился я пе-
рейти въ шаковой возрастъ, въ коемъ
оны не власши уже болѣе мучишь. Дев-
онка поражена была чрезъ то крайнимъ
изумленіемъ. Она искала во мнѣ любовника,
которой сполько былъ ейдорогъ; и хотя
глаза ея онаго не находили, но сердце еще
ей онаго представляло.

Я предлагалъ ей безчисленное богатство,
и обѣщалъ во мгновеніе сока перенести въ
то мѣсто, которое изберешь она себѣ въ
жилище; она отреклась отъ того и другаго,
и вмѣсто всего просила твой милосердіи,
чтобъ учинишь ее шакою же спарушкою. Я

— 11 —

любила васъ чрезмѣрно, говорила она, чтобъ не могла совсѣмъ безъ извѣшія прийти къ судьбѣ вашей. Я согласился исполнить ея волю, и съ того времени живемъ мы вмѣстѣ, бывъ соединены драгоцѣннымъ дружествомъ.

Я чувствую нынѣ отвращеніе ко всему прежнему, и то унылое состояніе, кое почти всегда не разлучно съ старосѣю; сильнейшая нынѣ страсть моя состоять въ рассказываніи моихъ похожденій. Я препроязываю иѣкошорую часть дня въ разныхъ странахъ, гдѣ принуждаю всѣхъ женщинъ, мнѣ встрѣчающихся, слушать объ иныхъ приключеніяхъ; и шѣмъ, комъ занимающъ онѣ приѣжно, прилагаю на помощь всевозможное изъ силы моего знанія. — Я доволенъ вниманіемъ и вашимъ, продолжалъ онъ къ Милославѣ; рассказши свои приключения, и вы можете ожидать всего отъ моей благодарности. — — —

Милослава, безпрестанно занимающаяся своими заключеніями, рассказала старому духу обо всемъ приключившемся съ нею съ дня ея рожденія. Духъ тронутъ былъ шѣмъ: я ни чѣмъ не могу служить вамъ, — сказалъ онъ ей; волшебница, васъ покровительствующая, столькожъ сильна, какъ и я; обѣ однѣ лишь могутъ увѣдомить васъ, что конецъ нещастій вашихъ приближается, и я пер-

первой предстану поздравиши васъ тогда, какъ, учинившись вы благополучно.

Сказавъ сіе духъ исчезъ; а Милослава продолжала пушь свой, дрожа опасносшей, могущихъ съ нею приключиться. Размыщленія ея были нарушены великимъ стукомъ, хъ ней приближающимъся. Она увидѣла колесницу, везущую въ себѣ трехъ живошныхъ, ужасной наружности и страшнаго голосу, и которыя звали ее къ себѣ. Королевна хотѣла было убѣжать, но вспомнивъ, что ей надлежитъ предаваться лишь вселиющему въ неё ужасу, пошла рѣшиительно занять мѣсто между трехъ чудовищъ. Едва вспушила она въ колесницу, помчалась она съ чрезмѣрою быстросшю. Она сидѣла понуривъ взоры, и нещерпѣливо ожидала окончанія своего печального путешѣствія. Напослѣдокъ колесница остановилась, и чудовищи изъ оной вышли; одинъ изъ нихъ помогъ Королевѣ учинить то же, принялъ ее подъ руку, и повелъ ее съ прочими къ спѣльнѣ иѣкошораго великаго города. Едва только вспушили они въ ворота, чудовищи исчезли, и вмѣсто оныхъ шади Король, ошедь Милославинъ, волшебница Эрихана, и Кильзъ, любовникъ ея. Милослава не вѣдала, что подумашь о семъ превращеніи, и опасаясь, чтобъ не было снова ослѣпленіе мечты, могущей учинившись

ей бѣдственномъ, хотѣла бѣжать прочь, но волшебница ее удержала. Вошь лѣкарство ошь вашихъ нещасій, сказала она; вы загладили порокъ недовѣрчивости къ монѣтѣ совѣшамъ: наслаждайтесь теперь щастіемъ судьбою; участіе ваша, учинившая бѣдственными для васъ всѣ ваши желанія, не имѣеть уже надъ вами больше власши.

Королевна бросилась съ обѣихъ ямъ къ своему родищелю, и по оказаніи живѣйшей радости пропровождена была отъ него въ чертоги своей родищельницы: тамъ возобновились нѣжныя восхищенія. Король и Королева, сказала ей волшебница, знающъ уже о взаимныхъ чувствованіяхъ, соединяющихъ васъ съ Райміромъ; они вѣдаютъ обѣ его природѣ и свойствахъ, дѣлающихъ его достойнымъ васъ: они согласны соединить васъ бракомъ, и учинили бы то, когдабы суровая участіе, присоединяющая къ судьбѣ вашей извѣстныя условія, не препятствовала помышлять о таковомъ щастіи.

По шомъ проводили Королевну въ ее спальню для принятія успокоенія, въ кошоторый имѣла она великую нужду. Послѣ сего Король, Королева, волшебница и Райміръ собрались совѣшавши. Благодѣтельная Зорримана! сказали Князь Русскій, не оставляйше несовершеннымъ щастія, котораго отъ васъ ожидаю. Возторжесшуйще, еже-



ли можно, надъ препятствіями, лишающими
меня руки *Милославиной*. Я вѣдаю, отвѣ-
чала волшебница; духъ, владычесшуюЩій
надъ сердцами, можетъ насъ наставитъ; пой-
демъ вопросить его, можетъ быть его из-
реченія прекратятъ наши беспокойства.

Совѣтъ волшебницынъ былъ отъ всѣхъ
принашъ и назначенъ день къ вопросенію
духа. *Милославѣ* опредѣлено въ шомъ уча-
ствовашъ. Время къ отѣбѣзу настало, сѣ-
ли въ колесницу волшебницыну, и въ про-
долженіи пути она разсказала *Милославѣ*,
что по ея старанію собраны были Король,
родитель ея и Князь Русскій, показавшіася
ей чрезъ искусство волшебства чудовищами.

Они досшигли во дворецъ духа власти-
теля сердецъ, и по дорогѣ къ оному видѣли
множесшво людей изъ различныхъ странъ
свѣта; оныхъ зела иѣкошорая волшебница, на-
зываемая Упованіе, и кошорая почасту вмѣ-
сто показанія имъ пути принуждала ихъ
заблуждать.

Король, Королева, волшебница, *Мило-
слава* и *Раймірѣ*, допущены были къ под-
ножію престола, на которому сидѣль духъ.
Престолъ сей поддерживаемъ былъ велико-
мочною волшебницю, называемою Воображе-
ніе; всѣ движенія души и сердца, изключая
разсудокъ, окружали волшебницу сю.

Зорижана подступивъ къ духу, говорила: „О ты, коего властъ проспираестся надъ сердцами! вразуми насъ, великомоч-ный духъ, кака можешь бысть исшинная благосклонность, кою иѣжная любовница въ состояніи оказать своему любовнику? „Духъ усмѣхнулся съ пріятнѣстю, и взглянувъ на Милославу и Райміра, отвѣчалъ на вопросъ волшебницы однѣмъ словомъ: Вѣрность. Тогда блестящее облако покрыло пресшоль его, и волшебница сбрасываясь къ Королевиѣ, говорила слѣдующее:

„Судьба ваша сеасѣмъ перемѣнилась; изреченіе духа властителя сердецъ дало вамъ разумѣть себѣ исшинной благосклонности, составляющей щастіе любовника, и что благосклонность сія состоитъ только въ чувствованіи. Правило это не всегда наблюдалось въ свѣтѣ; но мы должны забѣришь самому Лелю, богу любви, оное изрекшему. Знаки вѣрности, оказанные вами къ Кназю, жедаемому вами въ супруги, исполняютъ тысячу и одну благосклонность, кою должны вы оказать ему прежде вашего брака. Теперь судьба ваша зависитъ отъ вашего сердца: его чувство-ванія ускоряшь бракомъ вашимъ, или удалить онъ навсегда. Вы начали уже оказывать Райміру шѣ благосклонности,

— 2 —

„къ коимъ осуждены вы върношію , когда
 „сохранили оную , не взирая на препаштаѧ ,
 „вами премерѣнныя , и кои могли бы по-
 „будинь васъ не любишь его больше . Но
 „если еще другой опытъ , которому серд-
 „це ваше не было подвержено : разлука про-
 „изведетъ оный ; и такъ надлежишъ вамъ
 „разстаться съ Райміромъ на время , кошо-
 „раго предѣль мнѣ неизвѣстенъ . Шеши-
 „вуйше со мною ; я провожу васъ въ жи-
 „лице , гдѣ на глаза ваши ничего не будешь
 „представляться , опричь прѣятнаго . Вы вступ-
 „тиди въ шестнадцатой годѣ вашей жизни ,
 „вы можете составлять желанія и удовле-
 „творять онимъ ; предсказанія , которыя до
 „сего времени учинили ихъ вамъ бѣдствен-
 „ными , не имѣюшъ уже надѣя вами власши .”

Тогда волшебница , взявъ Королевну за
 руку , и послѣ того , какъ она съ нѣжно-
 стью проспилась съ своими родителми , по-
 вела ее въ свою колесницу и сѣла съ нею .
 Райміръ бѣжалъ за нею въ слѣдъ , и бро-
 сившись предъ Милославою на колѣни , гово-
 рилъ : какъ ! вы удаляетесь ? Одному толь-
 ко сердцу моему позволено писать жела-
 нія ? не позволяешься прилагать къ тому мо-
 ихъ исканій ? Ваша нѣжность можешь ли
 соглашаться на таковую разлуку ? Она же по-
 всегда производитъ сильные спраски , и мо-
 жешь быть только одно сердце мое най-
 дешъ

дешь средство къ защищению меня отъ оныкъ. — Въ разлукѣ буду я любишь тепла еще больше; вошь все , чего я желаю, отвѣчала *Милослава*. Не присоединяйше къ оставшимся намъ минушамъ изображенія вашихъ беспокойствъ ; утѣшайше вмѣсто шѣго меня въ моихъ и увѣрайше меня, что я всегда пребуду вамъ мила. При словѣ семъ Князь Русскій схватилъ ея руку , которой Королевна сама протянула къ нему, и целовалъ ее спокраинко съ восхищениемъ человѣка, совершенно спрасшаго.

Волшебница осипановила его , сказавъ ему: не мѣшайше Князь вашимъ отъездомъ; вы чрезъ то отсрочивающе желаемое вами часще. Прощайше ! надѣйшесь , что когда нибудь доспигнешь вы на верхъ вашихъ жаланий ; попеченія мои ускоряющъ часъ сей. Тогда колесница волшебницына поднявшись на воздухъ , скоро скрылась изъ виду. Пролетѣвшія различныя степени воздуха, доспигли они въ великой городѣ. Вошли они въ огромныя палашы :казалось, что шамъ ожидали прибытия *Милославина*; ибо выбѣжало къ ней на всѣрѣчу множество служищелей, которые проводили ее до покояевъ, для пеи назначенныхъ. Вошъ мѣсцо , назначенное иною для вашего пребыванія , сказала волшебница ; я зайду once вмѣстѣ съ вами. Народъ здѣшней страны предупреждалъ се-

объ законы по своей волѣ; большая часть жителей повинуєтсѧ только своимъ желаніемъ. Двѣ страсти ихъ, заглушающія всѣ прочія и управляющія всемъ сердцемъ, составляюшь самолюбіе и корысть: вы тощасъ ихъ разпознаете. Надлежитъ вѣмъ только познакомиться съ женщинами сего народа, и вы немедленно замѣтите, какимъ различнымъ движеніямъ можетъ подвержено бытъ сердце.

Едва препровели они нѣсколько дней въ семь городѣ, какъ всѣ, сколько ни было тутъ щоголей, домашнихъ и иностранныхъ, начали къ нимъ свои пріѣзы; всѣ они ничего не щадили, чтобъ понравиться *Милославу*: волокитство, праздники, вечеринки и гулянья употребляемы были беспрестанно; волшебница рачительно замѣчала число господчиковъ, сшарвавшихся другъ предъ другомъ наѣшишь сердце Королевнино; она не разъ была ни одной изъ глупости, дѣлаемой въ честь ея, и сколько *Милослава* была всегда равнодушна къ ихъ исканіямъ и любовнымъ обѣясненіямъ.

Въ числѣ снаженныхъ обожашеяй находился одинъ шакой, котораго волшебница сама ей представила: онъ назывался *Арнольдъ*, и имѣлъ всѣ свойства, учинаяющія мущину совершеннымъ; но онъ не быть ни на волосъ щасливѣе прочихъ.

ЦБ-

Цѣлой годъ прршелъ въ безпрѣшанѣи
номъ приношеніи Королевѣ подобныхъ жершѣй,
въ коихъ сердце ея не участвовало: раз-
лука ни мало не умалила ибжности ея къ
Князю Райміру. Объ иемъ шолько ежени-
нушно говорила она съ волшебницей; ей
признавалась она, что находишь особливую
радость жершевашь своему любовнику всѣ-
ми ежедневно подносимыми ей сердцами. Съ
самаго часа разлуки моей съ нимъ, продол-
жала она, ничто ни на минушу не могло
поколебашь права его надъ моимъ сердцемъ;
и ешьли бы способна была я къ иному како-
вому чувствованію, была бы то лишь иб-
которая жалосъ, въ коей не можно ошкам-
вашь къ участни Аристеновой; мнѣ кажеш-
ся, что равнодушіе мое къ его исканіямъ
приводишь его въ нещастнѣйшее на свѣтѣ
положеніе. Между тѣмъ сожалѣніе сіе не
можешь меня понудить къ учиненію его мень-
ше нещастнымъ; но ешьли бы способна
я была къ перемѣнѣ, оная послѣдовала бы
въ его пользу. — Ахъ, Королевна! сказа-
ла волшебница, сколь подозрительно мнѣ эшо
сожалѣніе! я боюсь шого, что Райміръ не
столь безпредѣльно владычествуешь вашимъ
сердцемъ, какъ вы сказываете! Каѣтъ бы то
ни было, я не вибнѧю вами сего въ пре-
шупленіе; вы нынѣ самовластны въ за-
шихъ жеданіяхъ; и ешьли сердце ваше уже

не таково, и когда другой предметъ занимаетъ въ немъ мѣсто Кназя, долженствовавшаго бысть вашимъ супругомъ, а совѣшую вамъ не мучить себя принужденнымъ постыдствомъ: мы проживемъ здѣсь до тѣхъ поръ, какъ вамъ угодно; можешь бысть обстоятельства очень оправдающъ васъ въ невѣрности. *Раймиръ* можетъ бысть вамъ всегда вѣренъ, но разлука имѣешъ весьма сильную власть надъ сердцами; нѣжность можешь ослабѣть. — Какъ! вы хотише, чтобъ одно шелько чаяніе рѣшило меня къ перемѣнѣ? подхватила Милослава. Нѣшь, я больше люблю *Раймира*, чтобы могла забыть его хотя на минуту; да и тогда, хотябы я увѣрилась въ его непостоянствѣ, шрудно принудишь меня подражашь ему въ томъ. Сверъхъ этого хотиа бы я и упрашила нѣжность, призывающую меня къ нему, какъ могу забыть я обѣ его искушеніахъ, слезахъ и обо всѣхъ знакахъ оказанныя имъ совершенной любви ко мнѣ? Дѣвица, имѣющая благородную душу, должна владѣть собою, когда познаешь, что спрасна; смигожденія, оказанныя ею въ пользу любовника, извинительны: но ничто не можешь оныхъ оправдать, какъ любовь къ нему на всю жизнь постоянная.

Вошедший къ нимъ *Аристенъ*, прервалъ разговоръ сей. Онъ имѣлъ видъ радостнаго

бриности на лицѣ своеиъ. Ми-
сударына! сказаъ онъ Милосла-
вель уведомиши въсъ о произ-
которое необходимо должно по-
сть къ забвенію удаленнаго ошъ-
вника. Когда узнаеше вы о че-
которую я разскажашъ хочу, вы
ъ, что духъ, владычесющій въ
въ году надъ отсушшающими,
обстоятельства столь нещастныи,
динъ изъ любовниковъ не скажется.

Королевна считала, что онъ бу-
зказывать примѣръ таковой незѣр-
которая воображеніе придворныхъ
ковъ производитъ ежедневно; она
ъ слушашъ его безъ любопытства и
и *Аристенъ* началь шаковымъ
въ:

, иѣсколько дней пришелъ въ при-
сего государства корабль изъ Азии:
оному быль столь попушной, что онъ
быль въ четыре мѣсяца великое раз-
е. Родной мой братъ, которои года
тыре отправился путешесствовашъ, при-
на сномъ. Онъ объѣздилъ мнъ и го-
спода какъ моремъ, такъ и сухимъ пу-
разсказаъ мнъ слѣдующую новѣсть,

В Е Ч Е Р Ъ XLVIII.

Братъ мой (продолжалъ *Аристенъ*) находясь въ Винешѣ, полюбопытствовалъ смотрѣть государство Князя Русскаго, и Барыжскимъ заливомъ вѣхалъ въ рѣку впадающую въ Ирмеръ; а напослѣдокъ приспалъ къ берегу близъ столичнаго Русскаго города за восемь предъ симъ мѣсяцами. Когда вѣхалъ онъ въ пошь городъ, услышалъ радостный воскликъ народа, и увидѣлъ разныя на площадяхъ пріугожованія къ великому празднеству. Онъ спросилъ о причинѣ онаго, и получилъ въ отвѣтъ, что мынѣ будешь торжествованъ бракъ Князя Райміра, сына и единственнаго наследника нашего Государя, съ дочерью Падишаха Персидскаго. — *Милослава* побѣдила, услышавъ сіе; волшебница согласясь въ семь произшесшій, скрыла однако отъ всѣхъ пріуществующихъ, что сей Князь назначенъ *Милославъ* въ супруги: вѣдали только, что она говорена за ибкоштраго Государя, но не знали его отечества и имени, даже и о самой *Милославѣ*, кто она. Королевна взглянула на волшебницу, и чая находишь на лицѣ ея знаки шогожъ смущенія, коему сама была подвержена, подверглась величайшему

без-

безпокойству. Между тѣмъ не хотѣла она нарушать повѣщованія Аристенова, чтобъ чрезъ то скорѣе удостовѣришься о своемъ нещастіи.

Аристенъ продолжалъ. — Врашь мой ииѣя надобность въ починкѣ судна, на кошоромъ намѣренъ онъ быть чрезъ Варяжское море отѣхашь въ Азію, сыскаль Вельможу начальствующаго надъ водоплавающими. Онъ просилъ его о своей нуждѣ, поднесъ ему подарки, кошорые счишаль рѣдкими въ ихъ странѣ. Вельможа обѣщавъ ему свою помощь, и удивляясь подаркамъ его, сказалъ, что онъ десшойны бышъ поднесены самому ихъ Князю, и что при семъ случай можешь бышъ онъ самъ предъ онаго представлень. Врашь мой просилъ Вельможу принять онъ въ разсужденіи шого, что ииѣшь онъ еще шаковыежъ для поднесенія его Государю. Вельможа препроводилъ его до самого престола, на кошоромъ сидѣлъ Монархъ Русскій. Раймиръ находился тогда близъ своего родителя; и какъ онъ самъ много пушешшивалъ и зналь языки почили всѣхъ народовъ въ свѣтѣ, разговаривалъ долго съ брашомъ моимъ о подробностяхъ, касающихся до нашего ошечества! По окончаніи выслушанія предъ родителемъ его проводилъ онъ брата моего въ придворной садѣ далънѣйшихъ разговоровъ.

Вамъ должно весь свѣтъ проѣхать для совершенія предпрѣмленаго вами путешествія, говорилъ ему Райміръ; однако же не уповаю, чтобъ встрѣтилось съ вами что нибудь страннѣе моихъ приключений; находиши въ оныхъ начертаніе чувствительного примѣра непостолиства сердца человѣческаго; и хотя я вмѣняю то себѣ въ порокѣ, но не вѣдаю, какая сила принуждаетъ меня рассказывать объ ономъ особамъ незнакомымъ. Я думаю, что сіе есть дѣйствіе духа, владычествующаго надъ сердцами; онъ принудилъ меня къ ужасной невѣрности противу Королевны, доспѣйной все-свѣтскаго обожженія. Хоща разумному человѣку надлежало бы взвѣрившися въ похоронности законамъ духа несправедливаго и своемуравнаго: но признаюсь, что правило шаковое легче предлагать другимъ, нежели самому оному слѣдовашъ.

По иѣкошримъ обстоятельствамъ, о коихъ иѣтъ нужды вамъ подробнѣ разсказывать, Князь родиша мой принужденъ быль на иѣсколько лѣтъ удалишь меня отъ себя и разстаться съ сыномъ, коего любиаъ очень чѣжно. Я повинулся судьбѣ, испоргнувшей меня изъ его объятий, долго путешествовалъ. За два года предъ симъ попадъ я на берегъ государства одного, въ которому всѣхъ нашелъ въ великой печали. Королевна

Миха-

Милослава, дочь ихъ Короля, похищена была тогда на воздухъ двумя чудовищными птицами, и не знали, куда сіи ону ѿнесли. Я былъ очевидцемъ сего плачевнаго позорища; я увидѣлъ ону Королевну только на иѣсколько мицушъ тогда; она имѣла всѣ прелести, удѣбныя произвѣстствіе впечатлѣніе въ сердцѣ; и мое то испытало. Нѣчастіе ея меня тронуло, и красота ея побудила меня искать ее по всему сѣту. Претерпѣвъ тыса-чи препятствій, нашелъ я ее наконецъ; я открылъ предъ нею въ любви моей: она соопѣтствовала моей страсти даже до того, что всѣ претерпѣнія за это бѣд-ствія не могли поколебать ея посѣянства, и никто бы другой не могъ въ подобномъ случаѣ удержать таковой твердости. Я самъ любилъ ее до безумія.

Мѣсяцовъ съ шесть тому назадъ, какъ принужденъ былъ я съ нею разшататься на иѣкоторое время, послѣ коего имѣли мы наѣкѣ съ нею соединиться. Поклявшись взаимно быть другъ другу вѣрными, мы разѣхались: я возвратился въ мое отече-ство испросить у моего родителя позволе-нія на бракъ мой съ нею. Въ продолженіи иѣсколькихъ дней чувствовалъ я все то, что разлука съ любезною имѣеть въ себѣ мучительнѣйшаго; но едва прибылъ я къ здѣшнему Двору, какъ ощецъ мой предло-

жилъ мнѣ женившись на дочери Персидскаго Шаха. Когда я увидѣлъ сю нѣвѣшу, произошла въ сердцѣ моемъ толь скорая перемѣна, что я шошчасъ забылъ Милославу; и долженъ признаться, что новая спрасить моя произведена единственно личными достоинствами новой моей нѣвѣши. Я довольно упрекалъ себя за таковую измѣну; можетъ быть, говорилъ я самъ себѣ, Милослава свѣдала уже объ моемъ непостоянствѣ: мнѣ извѣсно, сколько она нѣжна и зѣрна ко мнѣ; она умрещь съ ощаянія. Я и безъ того приключилъ ей множесство бѣдствій. Сшокращено прелестные глаза ея проливали пошоки слезъ, и за всю цѣну шолнской нѣжности, одна минута принуждаетъ меня забыть обѣ ней! Но всѣ разсужденія сего рода мало меня прогали. Весьма великое различіе въ томъ, когда огорчашь особы любезную, или шу, кошорая наимъ учинается равнодушна. Когда я любилъ Милославу, самой слабой помыслъ обѣ огорченія ея приключалъ мнѣ несноснѣйшее мученіе: а теперь раскаянія мои основываются только на одномъ воображеніи разума; и сказать правду, движенія, производящія въ сердцѣ нашемъ отъ послѣдняго, такъ слабы, что духъ, производящій въ насъ спрасиши, есть особа страшнаѧ. Райміръ приглашаешь по томъ моего браша присутствовавши при шорже-
спѣѣ

швѣ бракосочетанія его; онай принялъ милость сю съ радостю, и былъ аришемъ, какъ оба супруга принесли предъ богами кляшвы въ юной вѣрности. Радость всего народа была неописанна. — — —

Остановись, жестокой Аристенѣ! не спарайся далѣе поражашь меня столь страшными ударами! вскричала Милослава, слушавшая до сего мѣста съ жесшочайшимъ принужденiemъ повѣсть его, и упала по шомъ въ обморокъ.

Волшебница привела ее тощасъ въ себя прикосновенiemъ жеала своего; но сколь велико было удивленіе ея, когда открывая глаза, увидѣла она Аристена мало помаду превращающагося въ Князя Райміра, который повергся къ ногамъ ея, и обнималь оныя проливая радостные слезы! Оба они надолго пребыли въ восшоргѣ сильнѣйшаго и сладостнаго безмолвія.

Щасливые любовники! сказала волшебница, подшедъ къ нимъ: съ сего мгновенія начинаешься ваше благополучіе, и ничто уже онаго возмутишь не можеш!. Вы, сказала она Милославѣ, должны просить Райміру скрывающемуся чрезъ силу моей науки подъ видомъ Аристеновымъ, приключенные вами огорченія; оныя необходимо нужны были для послѣдняго опыта вашего посхоженія. Судьба ваша совершилась, и пред-
ска-

сказаниe духа исполнено: вами не можно было никогда сочетаться съ супругомъ, кшорому бы не оказали вы тысячи одной благосклонности прежде вашего брака по силу изречения духа, владычествующаго надъ сердцами; вы слышали отъ него сами, что лучшая благосклонность къ любимой особѣ состоишъ въ опытахъ вѣриости. Вы все это исполнили. Любовникъ вашъ, скрытый подъ образомъ Аристена, самъ былъ свидетель жертвы, конь вы ему приносили; вы ошвергли, пренебрегли для него тысячу и одно сердце, и учинили то единственно изъ вѣриости къ нему: это составило споль-кожъ числомъ вашихъ къ нему благосклонностей. Какая любовь живѣйшая и прочнѣйшая можетъ соединить чешу супруговъ, когда бы всегда полагаемы были таковыя же условия между ими въ началѣ любви ихъ!

Что надлежитъ до васъ, сказала она обращившись къ Русскому Князю: вами не сбѣдовало влюблаться, когда бы разсудскъ не оправдалъ вашей страсти. Чувствованіе, внушенный въ васъ Милославою, и поведеніе ваши, исполнили силу предсказанія учиненнаго при вашемъ рожденіи. Шествуйте иѣжные любовники! полешимъ во Дворецъ Короля родителя Милославина, для совершения щасливаго брака, имѣющаго извѣсь совскупншъ сердца ваши.

То-

Тогда блескшее облако окруживъ, поджвишило ихъ на воздухъ, и посчавшись съ чрезмѣрою быстроспю, скоро перенесло ихъ въ чертоги Милославиныхъ родителей. Оные обрадовавшись ея возвращеню, и не менѣе узнавъ о шомъ, что иѣшь уже никакихъ препонъ къ вступленю ей въ бракъ, отпали повелѣніа къ прѣгошованію нужнаго для торжествованія онаго въ слѣдующій день.

Прозорливая волшебница постаралась для совершенія радости пригласить родителей Раймировыхъ въ сходицу ихъ сваша, и перенести оныхъ въ почтовой своей каретѣ. Между тѣмъ, какъ сіи гости вхали, готовились къ ихъ всѣрѣчѣ и запасали нужное къ празднествамъ; искусство Зориманне не пощадило ничего нужнаго къ великолѣпію, и все послѣло въ одну ночь.

Она заботилась лишь о шомъ, что почтовая карета ея замѣкалась, и всѣ чудились шому, вѣдал, что въ волшебныхъ колесахъ оси не ломаются. Подождавши нѣсколько догадливая, Зоримана совѣсовала начать торжество, знал, что въ подобныхъ случаяхъ для любовниковъ минута кажется годомъ. Уже первосвященикъ во храмѣ Дида (*) изготовивъ верви, омоченные въ

кро-

(*) Дида Славянской богъ браковъ, сынъ Даждыбъ, и брашъ Деда, или Дедіа, бога любви.

крови сибгоподобныхъ голубей, ожидалъ прі-
шествія брачныхъ, для связанія ихъ оными
въ вѣчный узель супружества; уже шестое
началось при радосныхъ восклицаніяхъ на-
рода: какъ вдругъ съ воздуха опустилась
блестящая ошь самоцвѣтныхъ камней коле-
сница, изъ коей вышли родищелы Райміровы,
съ молодымъ мушкою и женщиной чрез-
мѣрной красоши. Послѣ радосныхъ при-
вѣстей между восхищенныхъ родственни-
ковъ, Княгиня Русская представила своей
невѣшкѣ привезенныхъ съ собою мушину и
красавицу. Чрезъ помощь сихъ любовниковъ,
сказала она, раздѣляемъ мы удовольствіе
присутствовашъ на бракѣ вашемъ, любезныя
дѣши; ибо почтовая карета благодѣтель-
ствующей намъ Зориманы дорогую сла-
лась. — Прошу извиненія, сказъ шогда
незнакомой, подшедъ къ волшебницѣ, а под-
пилилъ у ней оси; мнѣ досадно было на-
ходишись въ праздности шогда, какъ вы
испощили всѣ щедроты свои въ пользу пре-
десной Милославы: и для шого я ошпиль
у васъ по крайней мѣрѣ шу чесьшь, чтобъ
представишъ къ ней родищелей ея любезна-
го. Зоримана подала ему руку съ веселою
усмѣшкою; а онъ обращясь къ Милославѣ,
сказалъ: вы не узнаете меня, прекрасная
Королевна? Вы видѣли меня нѣкогда совсѣмъ
въ прошивномъ сосподніи иныишиemu моему

205

виду. Я помъ сшарой духъ, которой сполна напугалъ васъ, и которой рассказывалъ вамъ похожденіе свое въ пустынѣ. Мне наскучило то спокойное состояніе, которому я предосудилъ себя; я узналъ, что лучше быть подвержену страсти, нежели предаваться брюгливости печальной сущности. Вонъ сей молодой духъ, нападавшій со мною на васъ въ одно время, или лучше сказать, возлюбленная моя Зеленда (продолжалъ онъ, показывая на незнакомую красавицу), учившаяся изъ любви ко мнѣ сшарушкою: мы оба чрезъ дѣйствіе шанишвениаго сославу возвратились въ цѣбущую нашу молодость, и вкушаемъ по прежнему иѣжные плоды страсти нашего пламени. Я обѣщаю вамъ явившися первой съ поздравленіемъ обѣ окончаніи вашихъ нещастій, и радуюсь, бывъ свидѣтелемъ благополучайшаго часа вашей жизни. Я не предлагаю ничего изъ силы моего знанія къ украшенію сего празднества; чеша споль совершенныхъ любовниковъ исполнить оного блестаніе.

По окончаніи привѣтствій, новоприбывшіе Монархи вступили съ прочими въ храмъ. Бракъ совершился со всеобщимъ веселіемъ. О великолѣпіи торжества, при томъ бывшаго, чрезъ многіе вѣки съ удивленіемъ рассказывали старики своимъ внукамъ, во всемъ Сѣверѣ. Райлірѣ и Милослава были при-
мѣ-

и броиъ любви и вѣрности супружеской де-
жонда дней своихъ. Мирослава, по смерти
родителей своихъ наследовавшая ихъ цар-
ствомъ, присоединила оное къ государству
Русскому, коимъ до сачаго пришествия Сла-
вянъ владѣли пошомки двухъ сыновъ, рож-
денныхъ ею отъ Райміра; и по сей-то
причинѣ древніе Князья Славянорусскіе имѣли
право на всю область, орошаемую водами
Дуная, мора Евксинскаго и залива Меѳи-
скаго.

Я доволенъ твоей Сказкою, сказаъ
Изборѣ разсказывавшему оную Скалоузубу;
желаши въ ней по своему обыкновенію и
ничего не помѣстилъ смѣшнаго, однако есть
въ ней много приятнаго. Славомірѣ! какъ
ты думаешь? — Минѣ нравится въ ней,
ошибчалъ престарѣлый Вельможа, что хоро-
шее нравоученіе, изъ котораго молодымъ
людямъ можно почерпнуть полезные примѣ-
ры. — А какіе бы? подхватилъ юный Го-
сударь. — Изъ примѣрѣ постоянство, коющо-
ному нынѣ сердца молодыхъ людей не слѣ-
дующъ; здравой разсудокъ въ избраніи пред-
мета постоянной любви своей, чрезъ пре-
небреженіе чего видимъ мы нынѣ сполько
неудачныхъ браковъ, и — постой, скан-
далъ Изборѣ; довольно я разумѣю, что ты
говоришь хочешь. Но разтолкуй мнѣ о паш-
нишахъ шеремахъ и о царствѣ слѣпыхъ,
че-

чemu не слыхалъ я объясненія въ развязкѣ Сказки сей? — Чрезъ шерема оные, продолжалъ старикъ, изображены страсти, встречающіяся молодымъ людямъ при вступленіи оныхъ въ большой свѣтъ. Красавицы, прельщавшія Райміра, сущь роскоши, отъ которыхъ проиходяшь всѣ на свѣтѣ пороки. Они имѣють привлекательную наружность, ошоляюща съ пущи должности, учиняюща добродѣтель несносною, подвергающа праздности, и непримѣтно превращающа человѣка въ недѣяльнаго тунеядца; они похищающа наше здоровье, становящеся намъ въ шагостъ и оспаляюща по себѣ невозвратимое уныніе на оспашки нашихъ дней. Если бы Райміръ предъсталъ ихъ наружностию, онъ остался бы въ шеремахъ; между тѣмъ, когда отечество и родитель его ожидали пользы отъ его путешествій, и напослѣдокъ онъ возвратилъ бы подданнымъ своимъ Государя прѣбытаго къ порокамъ; можно догадаться, что Руссы не были бы подъ владѣніемъ его щастливы. Городъ, гдѣ богъ любви наказывалъ сѣлошю, изображающа, что власъ его проспираещя надъ разумомъ ослѣпленнымъ; но что благоравнудный человѣкъ и въ ослѣпленіяхъ своихъ можетъ сыскать освободительную спрѣлу, или расказаніе, приводящее къ употребленію разума, и сѣдѣвшему на пушь щастія. — Въ

Часть IV,

И

са-

самоиъ дѣлѣ, сказаиъ Иэборѣ, очень полезно, слушая сказки извлекашь изъ оныхъ на-
спавленіе: надлежишъ разбирать, съ какими
намѣреніемъ оныя сложены. Волшебные зна-
ки, колесницы и превращенія, не всегда
могущь портить воображеніе, какъ ты ска-
зала миъ нѣкогда, любезной мой Славомирѣ.
... Кого мы завтра будемъ слушать? про-
должаю онъ оглядывалъ на всѣхъ. — Не
слушайше никого, кроме здраваго разума;
сказалъ Славомирѣ усмѣхнувшись. — О! ты
слушашь, говори Иэборѣ; я это помню,
но я говорю объ сказкѣ. — Я съ позаде-
ниа Вашего Ееличесства, сказала Уклонѣ,
иначу завтра повѣсь о Славорадѣ и Свѣ-
танѣ. — О! эта сказочка хороша, при-
молвишь Скальзубѣ; но съ поволенія гос-
подина Уклона можно открыть за тайну,
что она взята изъ Гальскихъ сочиненій, и
припахиваетъ Талемиковѣ и Зенерою. —
Что до того! сказала Иэборѣ, лишь бы
оная была незнакома и хороша. Какая миъ
нужда разбирать, Галлы ли взяли оную у
насъ Древлянѣ, или мы у Галловѣ, Талемикѣ
ли превращень въ Славорада, или Славорадъ
въ Талемика?



КОНЕЦЪ ІУ ЧАСТИ.

